অনির্ব্বাণ

আশাপূর্ণা দেবী

সঞ্চয়ন পাবলিশার্স
৮৪।এ, ক্লাইভ ষ্ট্রীট,
কলিকাতা।

এ বছরে আমাদের প্রকাশিত অন্যান্য

আশাপূর্ণা দেবী

ছোটদের

ভাগ্যি যুদ্ধু বেধেছিল

অনিলেন্দু চক্রবর্তী

গভর্মেণ্ট ইন্‌স্‌পেক্টর

(ব্যংগ নাট্য)

একমাত্র পরিবেশক
প্রকাশিকা প্রতিষ্ঠান—
৮৪/এ, ক্লাইভ ষ্ট্রীট, কলিকাতা

অনির্ব্বাণ

প্রকাশক : শ্রীবিমল চন্দ্র দত্ত,
সঞ্চয়ন পাবলিশার্সের পক্ষে,
৮৪।এ, ক্লাইভ ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

দাম : দু' টাকা।

১৩৫২

মুদ্রাকর—মতিলাল সরকার।
—নন্দী প্রিণ্টিং ওয়ার্কস—
২২৭, রাস বিহারী এভিনিউ।

ষ্টেশনে নেমে উৎসুক দৃষ্টিতে চারিদিক চেয়ে নিখিল যতটা না হতাশ হ'ল, অবাক হ'ল তার চাইতে বেশী। অন্য অন্য বারে—ট্রেনের গতি মন্থর হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই চোখে পড়ে বাবার হাস্যোজ্জ্বল প্রসন্ন মুখখানি।

আর টিনের শেডের ওপারে পরিচিত সাইকেল-রিক্সা খানির অপেক্ষমান ভঙ্গী। ট্রেণ আসবার নির্দ্দিষ্ট টাইমের অনেক আগেই যে নিখিলের অভ্যর্থনার আয়োজন প্রস্তুত হয়ে থাকে সেটা বেশ বোঝা যায়।

আর এইবারেই কিনা তিনি অনুপস্থিত?

এমন কি গাড়ীখানা পর্য্যন্ত আসেনি? অথচ এবারেই তার সঙ্গে সম্মানিত অতিথি। পরপর দু'খানা চিঠিতে সে মিসেস চ্যাটার্জ্জির আগমন সংবাদ দিয়েছে, এমন কি তাঁর রুচি প্রকৃতি অভ্যাস অনুরাগের তথ্য জানাতেও ত্রুটী করেনি পাছে অভ্যর্থনার দোষ ঘটে।

পল্লীগ্রাম দেখার সখ যতই প্রবল হোক অসুবিধা সহ্য করবার সৎসাহস যে সহুরে মহিলাদের বেশী থাকেনা, সহরে বাস করে এ বোধটুকু তার জন্মেছে।

মিসেস চ্যাটার্জ্জি বা বলাকা দেবীকে যে সে নিজের ইচ্ছেয় নিমন্ত্রণ করে এনেছে এমন নয়, তাঁর অতি আগ্রহের ঠ্যালায় ভদ্রতার খাতিরেই মৌখিক আমন্ত্রণ করতে হয়েছে, না করে উপায় ছিল না বলেই, কিন্তু আদর যত্নের ঘাটতি হয় এটা অবশ্যই বাঞ্ছনীয় নয়।

কিন্তু বাবা করলেন কি?

চিঠি পাননি? দু' দু'খানা চিঠি মারা পড়বে এরই বা যুক্তি সঙ্গত কারণ কি থাকতে পারে?

স্বাস্থ্যবান শক্তিমান তার পিতাকে কখনো অসুস্থ দেখেছে বলে মনে পড়েনা নিখিলের, তবু যদিই অসুখ বিসুখ করে থাকে কিছু, আসা নিতান্তই অসম্ভব হয়ে ওঠে, আশ্রমের আর কাউকেই কি পাঠানো চলতো না একটা গাড়ীর ব্যবস্থা করে?

ছোট গ্রাম ছোট স্টেশন, ব্যবস্থাও নিতান্তই অকিঞ্চি
শেড্ দেওয়া যে স্বল্প স্থানটুকু 'ষ্টেশন' নামের গৌরব বহন
আছে, তার ধারে কাছে যান বাহনের চিহ্নমাত্র নেই।

বাংলার পল্লীগ্রামের দুঃখ সহিষ্ণু লোক ষ্টেশন এবং গ্র
পাঁচ-সাত মাইল রাস্তাকে বিরাট একটা কিছু মনে করেনা,
প্রশ্ন কমই ওঠে। ভদ্রশ্রেণীর যারা হাঁটতে অক্ষম, গ্রামের
পূর্বাহ্নে সংগ্রহ করে রাখেন পুষ্পক রথ—সত্যযুগের প্রারম্ভে
যান অবতীর্ণ হয়েছিল পৃথিবীতে।

সম্প্রতি যে দু'একখানা অতি আধুনিক সাইকেল-রিক্সা
সেটা—"মৃণ্ময়ী সেবাশ্রমে"র নিজস্ব সম্পত্তি।

বাংলাদেশের অসংখ্য লোকহিতকর প্রতিষ্ঠানের মধ্যে
নাতিক্ষুদ্র প্রতিষ্ঠান এই "মৃণ্ময়ী সেবাশ্রম"।

নিখিলের বাবা বিভূতিবাবু এর প্রতিষ্ঠাতা।

•

—অপেক্ষা করার কোনো মানে হয় না, চলুন পা চা
করা যাক—

বলে ক্ষোভের হাসি হেসে এ্যাটাচী কেস্ দুটো হাতে
নিখিল।

মিসেস চ্যাটার্জ্জি দুই চোখ কপালে তুলে শিউরে উঠলেন
নিখিল, হাঁটতে হবে? কতটা রাস্তা?

—তা' মাইল পাঁচ-সাত কোন না হবে।

দুরত্বের অগাধ সমুদ্রের বহর শুনে বলাকা দেবী বালিকার
উঠলেন, হাঁটার প্রস্তাবটা নেহাৎই পরিহাস ভেবে।

—হাসছেন যে? যাবেন কি করে শুনি?

—হাঁটবোই বা কি করে শুনি? গ্রামে পদার্পণ করেই তো আর চাষা বউ হয়ে উঠিনি?

—কিন্তু উপায় কি বলুন? পল্লী জীবনের অভিজ্ঞতাটা না হয় গোড়া থেকে সুরু হোক।

—অভিজ্ঞতা মাথায় থাক্ ফেরবার টিকিট কাটো দিকিন।

—চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে আর ফেরবার গাড়ী নেই বুঝলেন?

—এই রকম ব্যবস্থা যেখানে সেক্ষেত্রে যে কি করে তোমার বাবা গাড়ী রাখবার কথা ভুলে গেলেন এই আশ্চর্য্য। অদ্ভুত দায়ীত্বজ্ঞান কিন্তু!

বলাকা দেবী ঝিলিক মেরে ওঠেন।

আহত নিখিল একটা কি উত্তর দিতে গিয়ে নিজেকে সংবরণ করে নিয়ে গম্ভীরভাবে বললে—নিশ্চয়ই তিনি অসুস্থ না হ'লে এরকম ঘটনা সম্ভব নয়।

বলাকা দেবী অবশ্য অনেক সময় অনেক আলাপ • আলোচনায় নিখিলের পিতার উপর সুগভীর শ্রদ্ধার পরিচয় পেয়ে এসেছেন তবু তর্কের লোভ সামলাতে পারেন না।

মুচকে হেসে বলেন—হতে পারে তিনি অসুস্থ. কিন্তু গাড়ী পাঠাতে নিশ্চয়ই পারতেন। উচিৎ ছিল না কি পারা? একজন ভদ্রমহিলা যে তাঁদের দেশের মেয়েদের মত বিশক্রোশ রাস্তা ভাঙতে পারে না এটা অবশ্যই বিবেচনা করবার মত কথা। নাকি আমার আসার কথা জানাওনি তাঁকে?

নিখিল শুষ্ক মুখে ঘাড় নাড়ে।

জানায়নি এতবড় মিথ্যা কথাটাই বা বলে কোন মুখে?

অকারণে বাবা এরকম দায়ীত্ব-জ্ঞানহীনতার পরিচয় দেবেন সে অসম্ভব। আছে কোন বিশিষ্ট কারণ, নয় তো দৈব দুর্ব্বিপাক। নিজে

একলা হলে দুশ্চিন্তায় কাতর হয়ে এতক্ষণ ছুটে অনেব
পারতো কিন্তু এক্ষেত্রে যে তাও হচ্ছেনা।

শত দুশ্চিন্তা সত্ত্বেও বাবার উপর রাগে অভিমানে
আছড়াতে ইচ্ছে করে। নিখিল নিজে অসুবিধায় পড়েছে
নয়, যতটা হচ্ছে—তিনি নিজেকে বাইরের লোকের সম
করে তুলেছেন বলে।

মনে মনে প্রার্থনা করে, গিয়ে যেন দেখে—ভয়ঙ্কর একট
ঘটেছে। বরং বাবার বিপদও সহ্য করতে পারবে তবু বাবার
মিনিট দুই দাঁড়িয়ে থেকে নিখিল বললে—তবে এক কা
—আপনি এখানে বসে থাকুন, আমি গিয়ে গাড়ী নিয়ে আসি।

—পাগলা নাকি? আমি এই দুর্দ্দান্ত রোদে মা
থাকবো? বেশ বলছো তো? বারে ছেলে।

বসে থাকাটা যে সম্ভব নয় সেটা নিখিলও অস্বীকার করে
করেই বা কি বেচারা? মাথায় করে বয়ে নিয়ে যাবে না
পত্নীকে?

দিগন্ত বিস্তৃত রুক্ষধূসর প্রান্তর যেন অগ্নি উদ্‌গীরণ কর
শেষ হলেও রৌদ্রের তেজ সমান প্রখর। ছায়া লেশহীন জল
শুধু জায়গায় জায়গায় নিরলস প্রহরীর মত সোজা দাঁড়ি
সতেজ শালগাছ। পত্রবহুল হ'লেও ছায়াশ্যামল নয়।
প্রখর আলোয় নিজের বিরাট কাণ্ডকে কেন্দ্র করে অল্প এব
রচনা করে রেখেছে মাত্র।"

"—আশ্চর্য্য! একখানার বেশী ট্রেণ নেই? এসময় ভদ্রলো
বলাকা দেবী আগুণের মতই ঝলসে ওঠেন। কথার স্বর
—করা অসম্ভব নয় যে নিখিল জেনে শুনে তাঁকে বিপদে ফেলে
এখানে।

অল্প হেসে নিখিল বললে—কতটুকু দেশ কটা লোক যে দু'চারবার গাড়ী থামাবার কষ্ট স্বীকার করবে ?

—কিন্তু এরকম পাণ্ডববর্জ্জিত জায়গায় আশ্রম করে কী উপকার হয়েছে শুনি ?

বলাকা দেবীর রাগ দেখে আর না হেসে থাকতে পারে না নিখিল —দস্তুরমত হেসে ওঠে।

—পাণ্ডববর্জ্জিত হতে পারে কিন্তু দুঃখী বর্জ্জিত নয় মিসেস চ্যাটার্জ্জি। চৌরঙ্গীতে বসে এদের কতটুকু উপকার করতে পারেন আপনি ?

—চাইও না করতে। আমার প্রাণান্ত চেষ্টায় পৃথিবীর দুঃখের একবিন্দু লাঘব হবে—না দুঃস্থের সংখ্যা একটা কমবে? নট্ এ সিঙ্গিল। তবে? ফরনাথিং খেটে মরি কেন? তর্কের বিষয় বস্তুটা বড়, তবে স্থান কাল পাত্র অনুকুল নয়। তা'ছাড়া অতিথির মর্য্যাদা ক্ষুণ্ণ না হয়। আবহাওয়া বদলে নেওয়া ভালো।

—বেশ পরের জন্যে নাই খাটলেন নিজের জন্যেই খাটুন? হাঁটা ছাড়া গতি নেই—বলে হেসে ওঠে নিখিল।

তখনো—প্রতিমুহূর্ত্তে আশা করতে থাকে' খানিকটা অগ্রসর হ'তে হ'তেই হয়তো দেখা যাবে—উদ্ধশ্বাসে ছুটে আসা সাইকেল রিক্সাখানার মধ্যে বাবার আগ্রহব্যাকুল মুখখানি, উৎসুক দৃষ্টি, ধবধবে খদ্দরের চাদরের একাংশ, সোনায় মাজা নীটোল বাহুর বলিষ্ঠভঙ্গী।

কিন্তু কই ?

এই অগ্নিবৃষ্টির মধ্যে হাঁটাই কি সম্ভব ?

বাবার সম্বন্ধে কত গল্প করেছে সে মিসেস এবং মিষ্টার চ্যাটার্জ্জির কাছে, গল্প করেছে—আশ্রমের সুন্দর-শৃঙ্খলা-সুব্যবস্থার কথা, উচ্চ আদর্শের কথা, সৌন্দর্য্যময় পবিত্র আবেষ্টনের মধ্যে নবপরিকল্পিত আশ্রম

গৃহের কথা—সবটা মিলিয়ে 'মৃণ্ময়ী সেবাশ্রম' যেন একটা সুন্দর শিল্পসৃষ্টি, স্রষ্টা তার মহান চরিত্র পিতা।

বলাকা দেবীকে আসবার জন্যে অনুরোধ না করুক প্রলুব্ধ একরকম করেছিল বৈ কি। তিনি হচ্ছেন সেই ধরণের স্ত্রীলোক যারা নিত্য নূতন হুজুক নইলে বাঁচে না। যা হয় একটা কিছু নিয়ে ব্যস্ত হওয়া, অধীর হওয়া, খেয়াল চরিতার্থ করতে না পেলে অধৈর্য্য হয়ে ওঠা, এই তাঁর স্বভাব।

অধ্যাপক স্বামীর নিস্তরঙ্গ জীবনের সঙ্গে নিজের জীবনের ছন্দ মিলিয়ে চলতে যে শুধু অক্ষম তাই নয়, রাজীও নয়।

অবাধ স্বাধীনতা উপভোগের যে অন্তরায় মেয়েদের জীবনে আসে তা' থেকেও তিনি মুক্ত।

চ্যাটার্জ্জি দম্পতি নিঃসন্তান।

অটুট যৌবন আর অনবদ্য রূপ নিয়ে সুদীর্ঘ ত্রিশটা বছর ফ্যাসানের ঢেউয়ে গা ভাসিয়ে দিয়ে আর হুজুকের হাওয়ায় হৈ হৈ করে কাটিয়ে এলেন বলাকা দেবী।

কর্ম্মহীন অলস জীবন বটে, তবু তারুণ্যকে আটকে রাখবার একটা দুশ্চর তপস্যা আছে বৈ কি? তারজন্যে পরিশ্রম না করলে চলবে কেন? ত্রিশবছরকে আঠারোর রূপ দিতে না পারলে অষ্টাদশীর লীলাচাপল্য মানাবে কেমন করে?

শুধু মুখের উপর ছবি আঁকাই নয়—হাসি, কথা, সামান্য ভঙ্গীটুকুও যে চারুশিল্পের অন্তর্গত একথা এতবেশী করে কে অনুভব করেছে বলাকা দেবীর মত?

এই আশ্রম দেখতে আসার দুরন্ত সখ, বাংলার পল্লী দেখে বেড়াবার সৌখিন আবদার এও একরকম আর্ট নয় কি?

নিজেকে এলিয়ে দেবার, 'আহা বেচারা' গোছ মনোভাব জাগিয়ে তোলবার; মাথার বোঝাকে মাথার মণি মনে করাতে পারাবার, যে সূক্ষ্মবুদ্ধিটুকু সেটুকুর দামই কি কম?

'স্বাধীনতা' শব্দের অর্থই যারা জানতনা সেকালের সেই নিরক্ষর ঠাকুমা বুড়িরাই তল্‌পি তল্‌পা ব'য়ে পাহাড় ভেঙে তীর্থভ্রমণ করে বেড়াতো, অসম্ভব জায়গায় অঘটন ঘটিয়ে কাঠ কেটে জল তুলে প্রিয়জনের আরামের আর আহার্য্যের উপকরণ সংগ্রহ করতো, কোনো মাধুর্য্য কোনো সৌন্দর্য্যের ধার ধারতো না।

পুরুষের চক্ষুশূল সেই কাব্যগন্ধহীন স্ত্রীলোকগুলোর জন্যেই—'পথি নারী বিবর্জিতা'র হিতোপদেশ ছিল।

—আধুনিক মেয়েরা আর যাইহোক অত নীরেট নয়।

পথেঘাটে যথাসময়ে চায়ের ব্যবস্থা করতে না পারলে মাথাধরার ভোগটাও যে পুরুষকেই ভুগতে হবে এ আবহাওয়াটা বাঁচিয়ে রাখবার কৌশল তা'দের জানা।

তাই নিখিলের সঙ্গে পল্লীভ্রমণ করে বেড়াবার সখের মধ্যে দ্বিধাবোধ করবার কিছু ছিল না বলাকা দেবীর। মাঠের মাঝখানে ছবির মত দাঁড়িয়ে পড়তে পারাটাও তো কম নয়?

অনেক চেষ্টায় অনেক কষ্টে যখন সেই সত্যযুগীয় পুষ্পক রথই একখানা জোগাড় করা গেল, তখন রোদের ঝাঁজ কমে গিয়ে শরৎ অপরাহ্নের মিষ্টি হাওয়া বহিতে সুরু করেছে।

পথ আর পথের দু'পাশের দৃশ্য হয়ে উঠেছে উপভোগ্য।

গরুর গাড়ীর উত্থান পতনলীলার সঙ্গে তাল রেখে মুহূর্ত্তে মুহূর্ত্তে উচ্ছ্বসিত হাসির বন্যায় ভেঙে খান্‌খান্‌ হয়ে যান বলাকা দেবী।

—কি মজা কি মজা, চমৎকার এক্সপিরিয়েন্স, হাড় কখানা

কলকাতায় ফিরিয়ে নিয়ে যেতে পারবো তো নিখিল? উঃ এই তোমাদের দেশের একমাত্র ভরসা? তোমাদের নিজেদের—মানে জমিদার বাড়ীরও কি মোটর নেই একখানা? যদি থাকে—ঈশ্বরের দোহাই, সেখানা দখল করবো আমি যে ক'দিন থাকবো।

নিখিল এই প্রগল্‌ভ উচ্ছ্বাসে প্রাণখুলে যোগ দিতে পারে না, মনটা নানারকমেই বিগড়ে গেছে। দু একটা 'হাঁ' 'না' দিয়েই সারে।

গাড়োয়ান বেটা নেহাৎ চাষা বলেই মনে মনে ভাবে....'মাগী কি বাচাল বটে, খোকাবাবু আবার এটাকে জোটালে কোন চুলো থেকে?' 'আস্রমের' জন্যে ম্যাষ্টারণী নিয়ে যাচ্ছে হবেক বা।'

প্রশ্ন করতে সাহসে কুলিয়ে ওঠে না।

বাবাকে অসুস্থ দেখতে হবে গিয়ে, এই ভাবতে ভাবতেই যাচ্ছিল নিখিল কিন্তু গিয়ে যা শুনলো একেবারে সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত। আশ্রমের ম্যানেজার নৃপেণবাবু যেরকম কুণ্ঠিতভাবে দিলেন সংবাদটা সহজেই সন্দেহ হয় ভিতরের কোন গুরুতর তথ্য চেপে যাচ্ছেন।

স্তম্ভিত নিখিল অবাক বিস্ময়ে বার বার প্রশ্ন করতে থাকে—বাবা আশ্রমের সমস্ত সংস্রব ত্যাগ করেছেন? 'শালবনীর' কাছারী বাড়ীতে গিয়ে বাস করছেন? বলছেন কি বলুন তো? ব্যাপারটা ভালো করে বোঝান তো আমায়। আপনি বলছেন বাবা দু'মাস এখানে অনুপস্থিত—অথচ প্রত্যেক চিঠিই আমি এখানের ঠিকানায় দিচ্ছি এবং উত্তরও পেয়ে আসছি বরাবর! গত সপ্তাহেও—

নৃপেনবাবু মাথা চুলকে বলেন—চিঠিপত্রের জন্যে ওই রকম একটা ব্যবস্থা করা আছে কি না।

—কেন বলুন তো? অজ্ঞাতবাস নাকি? না কি—তপস্যা টপস্যা কিছু করতে সুরু করেছেন?

সূক্ষ্ম একটা হাসির আভাস নৃপেনবাবুর গোঁফের অন্তরালে উঁকি দিয়েই মিলিয়ে গেল। কিন্তু পরক্ষণেই গম্ভীর হয়ে বললেন—আমাকে মাপ করতে হবে নিখিল বাবু। ধরুন নয় অজ্ঞাতবাসই, কিন্তু আমার মনে হয়—এক্ষেত্রে আপনার কলকাতায় ফিরে যাওয়াই ভালো,—বলে সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে নিখিলের পশ্চাদ্বর্ত্তিনী মহিলাটীর দিকে তাকান।

বোঝা গেল এই অপরিচিতা মহিলাটীকে খুব সুদৃষ্টিতে দেখছেননা তিনি, এবং ওঁর সামনে ঘরের কথা খুলে বলতে নারাজ।

মিসেস চ্যাটার্জ্জি এই সন্দিগ্ধ দৃষ্টিকে অগ্রাহ্য করে ঈষৎ এগিয়ে এসে মৃদু হাসির সঙ্গে বললেন—কিন্তু কলকাতায় ফিরে যাবার কি দরকার হচ্ছে নিখিল? তোমাদের রাজ্যটা দেখে বেড়ানোই তো আমাদের

প্রোগ্রামের মধ্যে রয়েছে ? এক—তোমার বাবার সঙ্গে দেখা হওয়া—এখানে না হয়ে আর কোথাও হবে এই তো—ক্ষতি কি ?

নিখিল অন্যমনস্ক সুরে বললে—ও আপনি ঠিক বুঝতে পারবেন না মিসেস চ্যাটার্জ্জি। বাবাকে তো আপনি জানেন না, বাবার পক্ষে কোনো কারণেই কোন গোপনতার আশ্রয় নেবার দরকার হতে পারে এ আমার ধারণার বাইরে।

—তোমার সবই বাড়াবাড়ি নিখিল,—বলাকা দেবী ঝঙ্কার দিয়ে ওঠেন—ছোট জিনিষকে বড় করে দেখার মানে হয় না কিছু। অতবড় জমিদারী তোমার বাবার, নানা কারণে গোলমাল বাধতে পারে, হঠাৎ যে কোথাও যাওয়ার প্রয়োজন হ'তে পারে না এমন কি কথা আছে ? বর্ত্তমান যুগে প্রজা-বিদ্রোহ তো লেগেই আছে।

—বাবা বিষয়-সম্পত্তির কিছু দেখেন না কখনো।

—কখনো দেখেন না বলেই যে কখনো দেখবেন না এ তোমার অন্যায় আবদার নিখিল। তা'ছাড়া—চিরদিনই যে এই আশ্রম নিয়ে পড়ে থাকতে হবে এরও কোনো ন্যায় সঙ্গত কারণ নেই। বুড়ো বয়সে রেষ্ট নেবার ইচ্ছেও তো হ'তে পারে ?

—বুড়ো বয়সে ?—বিষণ্ণ চিত্তে হেসে ফেলে নিখিল,—বাবাকে আপনি কি ভেবে রেখেছেন বলুন তো ? 'পলিত কেশ গলিত দন্ত' গোছের কিছু একটা ? মাত্র বেয়াল্লিশ বছর বয়স তাঁর।

—বেয়াল্লিশ ?

অবিশ্বাসের ভঙ্গীতে ভুরু কুঁচকে তাকালেন বলাকা দেবী—হিসেবটা মিলোনো শক্ত হচ্ছে—আশা করি তুমি তাঁর পালিত পুত্র নও ?

—নিশ্চয় না।

এইবার সকৌতুকে হো হো করে হেসে ওঠে নিখিল।

—সেকেলে জমিদার বাড়ীর ব্যাপার বুঝতেই পারছেন—প্রবেশিকা

পরীক্ষার সঙ্গে সঙ্গেই সংসার প্রবেশের পরীক্ষাটা ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়ে ঠাকুর্দ্দা ঠাকুমা কর্ত্তব্যের বোঝা হাল্‌কা করে বাঁচলেন—এদিকে বাবার প্রাণান্ত, কুড়ি বছর বয়স হতে না হতেই এহেন পুত্ররত্ন লাভ।

বলাকা দেবী যেন ক্রমশঃই কৌতুহলী হয়ে ওঠেন নিখিলের পারিবারিক ব্যাপার সম্বন্ধে। বলেন—প্রাণান্ত কিসে?

—এই তো—ছেলে বলে মানতেই চায় না লোকে। বাস্তবিক বাবাকে আর আমাকে হঠাৎ দেখলে ছোট বড় ভাইয়ের মতন দেখতে লাগে। অবিশ্যি আমার চেয়ে অনেক ফর্সা বাবা।

বলাকা দেবী বাঁকা চোখে তাকালেন একটু, কারণ নিখিলের রংটাও ফেল্‌না নয়। পাকা সোনার মত উজ্জ্বল রং সুশ্রী সুকুমার মুখ আর দীর্ঘ উন্নত দেহ, সবটা মিলিয়ে একটা আভিজাত্যের ছাপ সুস্পষ্ট।

—কিছু মনে করবেন না আমাদের বংশটা রূপের জন্য বিখ্যাত, এখনো ঠাকুমাকে দেখলে অবাক হয়ে যেতে হয়, গরদের থান পরে থাকলে গায়ের রঙের সঙ্গে তফাৎ করা শক্ত হয়ে ওঠে, শুধু আমিই কালো আমার মায়ের মত, যদিও মাকে আমার মনে পড়ে না।

মিসেস চ্যাটার্জ্জি হয়তো আলোচনাটা আরো চালাতেন কিন্তু বাধা দিলেন নৃপেনবাবু, বললেন—যাই হোক আজ রাত্রে তো আর কোথাও যাচ্ছেন না, এঁর ব্যাবস্থাটা—

ব্যাবস্থার কথা অবশ্য নিখিল কিছু ভেবে আসেনি, জানতো—'বাবা আছেন সব ঠিক হয়ে যাবে'—একটু ভেবে নিয়ে বললে—শৈলদিকে বললে—হবে না একটা কিছু?

—হবে না কেন? তবে আশ্রমের মেয়েদের তো কম্বল আর চটের বালিশ, তা'তে কি আর উনি—কথার শেষে ড্যাস দিয়ে ছেড়ে দিলেন বটে কিন্তু বেশ কিছু উহ্য থাকলো। মহিলাটীকে যে তিনি বিশেষ ভালো চক্ষে দেখেননি সেটা গোপন করবারও বিশেষ চেষ্টা দেখা গেল না।

নিখিল কিছু বলবার আগেই মিসেস চ্যাটার্জ্জি লীলায়িত ভঙ্গীতে ছুই হাত জোড় করে বললেন—রক্ষে করুন, আপনাদের কম্বল শয্যায় আমার বিন্দুমাত্র লোভ নেই, দয়া করে ইজিচেয়ার জোগাড় করে দেবেন একটা, রাতটা কেটে যাবে।

যেন এরকম জায়গায় ইজিচেয়ারটাই নিতান্ত সুলভ। অবশেষে—ভেবে চিন্তে আশ্রমের ডাক্তার মিহির গুপ্তর কোয়ার্টার্স থেকে নেয়ারের খাট আর চাদর বালিশ আনিয়ে নিয়ে—বলাকা দেবীর এবং আশ্রম উভয় পক্ষের মান বজায় রাখা হ'ল।

অনেক রাত্রে বলাকা দেবীর সুনিদ্রার ব্যবস্থা করে দিয়ে নিখিল শৈলদির ঘরের সামনে এসে দাঁড়ালো। বিভূতিবাবু এঁকে মাসীমা বলেন সেই সূত্রে নিখিলের 'দিদি'।

আশ্রমের মহিলামহলের ইনিই কর্ণধার।

দরকার হ'লে আশ্রমবাসীদেরও কর্ণধারণ করতে ছাড়েন না। বাঘরাশ নৃপেণবাবু পর্য্যন্ত এঁকে ভয় করে চলেন। দুর্দ্দান্ত মানুষ নয়, খাটি মানুষ। যেমনি নিয়মী তেমনি পরিশ্রমী, বিভূতিবাবুর অনুপস্থিতিতে আশ্রমের কাজ আটকাচ্ছেনা কিন্তু শৈলদি একদিন অনুপস্থিত থাকলে চালুমেসিন অচল।

এসময়টা তিনি আলো জ্বালিয়ে বইটই পড়েন নিখিল জানে, তাই দরজায় এসে দাঁড়ালো।

দরজার ভিতর ছায়া পড়তেই শৈলদি মুখ না তুলেই বই বন্ধ করে রেখে বললেন—আয় নিখিল, তোর জন্যেই আরো জেগে বসেছিলাম এতক্ষণ।

—বাঃরে আপনি জানলেন কি করে যে আমি আসবো?

—হাত গুণতে জানি। আয়, দাঁড়িয়ে রইলি কেন? 'বাবা কেন আশ্রম ছেড়ে চলে গেলেন'—এই জানতে এসেছিস তো?

—নাঃ [illegible] হাত গুণতে পারেন দেখছি, ভাবছিলাম কি করে কথাটা পাড়ি [illegible]ছি। বলুন তো সত্যি, আমি তো রহস্যের কূলকিনারা কিছু খুঁজে পাচ্ছি না।

—কূলকিনারা খোঁজবার চেষ্টা না করলেই বা ক্ষতি কি বল দিকিন? মনে কর আমার সঙ্গে ঝগড়া করে চলে গেছেন।

বলে মৃদু হেসে চুপ করলেন শৈলবালা।

—যেটা অসম্ভব সেটাই বা মনে করতে যাবো কেন শুনি?

হ্যারিকেনটার সামনে একটা বই আড়াল দিয়ে বোধকরি দৃষ্টিকটু আলোটা সহনীয় করে নিয়ে শৈলদি একটু থেমে বললেন—আর যদি ওর চাইতে আরো অসম্ভব, হাজার গুণ অসম্ভব কথা শোনাই কি করবি?

হঠাৎ কেমন যেন আতঙ্কগ্রস্থ হয়ে পড়ে নিখিল।

মধ্যরাত্রির থমথমে অন্ধকার নিদ্রিত আশ্রম বাড়ীর গভীর স্তব্ধতা, পিছনের বিরাট উন্মুক্ত প্রাঙ্গণবাহী ঝোড়ো হাওয়ার শনশনানি, আর অর্দ্ধাবগুণ্ঠিত দীপশিখার কম্পমান ছায়ার আলো আঁধারি, সবটা মিলিয়ে একটা গম্ভীর পারিপার্শ্বিকতার সৃষ্টি করেছিল, তার উপর সহজ মানুষ শৈলদির এরকম রহস্যাবৃত কথায় সারাদিনের ক্লান্ত দেহমন যেন অবশ অবসন্ন হয়ে আসে --দ্বিতীয় প্রশ্ন করবার আর সাহস হয় না।

—কিরে ভয় পেয়ে গেলি নাকি?

শৈলদি একটু শব্দ করে হেসে ওঠেন।

—না, ভয় করবো কেন? ভয়ের কি হচ্ছে?—নিজেকে একটু চাঙ্গা করে নেয় নিখিল।

আবহাওয়াটা হালকা করে নেবার জন্যেই বোধ করি শৈলদি সহজ পরিহাসের সুরে বলে ওঠেন—

—ভরসারই বা কি বল? তোর যে সংখ্যা হয়েছে রে—

—কি হয়েছে ?

চম্‌কানিটা সুস্পষ্ট।

শৈলবালা বলেন ওই তো—চমকে উঠলি, 'সৎমা' কথাটার মানে ভুলে গেছিস না কি রে ? সাধুবাক্যে যাকে বিমাতা বলে। ঢুকছে মাথায় ?

— নাঃ—বলে হতাশভাবে মাথা নাড়ে নিখিল।

—কেন ? না ঢোকবার কি আছে ? তোর বাবার কি বিয়ের বয়স ফুরিয়ে গেছে ? চিরদিন সন্নিসি হয়ে থাকবে—এমন কি কথা ?

—ঠাট্টা তামাসা ছাড়ুন শৈলদি, আসল খবরটা দিন আমায়।

এবার যেন একটু বিষণ্ণ হয়ে পড়লেন শৈলদি—চেষ্টাকৃত হাসির আবরণ ত্যাগ করে ধীরে ধীরে বলেন—ওইতো আসল খবর—বিভূতি এখান থেকে চলে গেছেন আশ্রমের একটা মেয়েকে নিয়ে।

—বিয়ে করে ?

শুধু এই দু'টী শব্দ উচ্চারণ করতে পারলো নিখিল।

—হ্যাঁ লৌকিক বিয়ে একটা দিতে হ'ল বৈ কি, নইলে সমাজে মানবে কেন ? বিভূতি রাজী হননি, আমিই একরকম জোর ক—

শৈলদি চুপ করে যান।

কাটলো কয়েক মুহূর্ত্ত....হয়তো বা কয়েক যুগ....অসাড় মৃত গলায় নিখিল আর একবার প্রশ্ন করে—কিন্তু রাজী না হবার কারণ ?

—বলছিলেন—'লোক দেখানো এ অনুষ্ঠানের কোনো মানে হয় না—গর্হিত কাজকে ভদ্রপোষাক পরিয়ে সমাজের সমর্থন নেওয়া আরো খারাপ ; ওতে প্রতিকূল অবস্থার সঙ্গে যুদ্ধ করবার শক্তি নষ্ট হয়ে যায়।'—মেয়েটা একেই বিধবা তায় আবার কায়স্থ কি না।

শেষের কথা কয়টা বেদনায় গভীর হয়ে আসে। ম্লান দৃষ্টি মেলে খোলা জানালা দিয়ে বাইরের অন্ধকারের পানে তাকিয়ে থাকেন।

হয় তো এই মর্ম্মাহত মুখচ্ছবি দেখাতে চাননা বলেই।

অনেকক্ষণ নিস্তব্ধতার পর হঠাৎ মুখ ফিরিয়ে কি বলতে গিয়ে দেখলেন নিখিল কখন উঠে গেছে।

নিখিল যে খুব বেশী মর্ম্মাহত হয়ে গেল তা' নয়, আচম্‌কা একটা ধারণাতীত বস্তুকে আয়ত্ত করতে গিয়ে যেন হাঁফিয়ে উঠল।

হঠাৎ আঘাতে বেদনা বোধের বৃত্তিটা অসাড় হয়ে যায়।

বিভূতিবাবুর নির্দ্দিষ্ট ঘরখানা তালাবন্ধ পড়ে ছিল, নৃপেনবাবু খুলিয়ে শোবার ব্যবস্থা করে রেখে গিয়েছিলেন। শৈলদির ঘর থেকে উঠে এসে মাতালের মত টলতে টলতে মেজেয় পাতা বিছানায় ঝুপ্ করে শুয়ে পড়লো।

খাট পালঙ্কের পাট এখানে নেই।

ওদিকের দেয়াল ঘেঁসে জলচৌকির উপর একখানা কম্বল ভাঁজ করে গোটানো ও খান দুই মোটা মোটা বই—বিভূতিবাবুর অভিনব বালিশ।

আসবাবপত্র নিতান্তই অকিঞ্চিৎকর। দেয়ালে আটকানো আলনায় একখানা আধময়লা খদ্দরের চাদর ও একটা পুরনো গেঞ্জি ঝুলছে, কয়েকখানা ইটের উপর বসানো একটা ছোটোখাটো মজবুত ষ্টীল ট্রাঙ্ক, কুলুঙ্গিতে রক্ষিত একটী মাকড়সার জাল বেষ্টিত ধূলি ধূসরিত জলের কুঁজো।

এই সম্পত্তি বিভূতিবাবুর।

ধনীর দুলাল বিভূতিভূষণ পূর্ণযৌবনের উদ্দাম তরঙ্গময় দিন থেকে এই সুদীর্ঘকাল এমনি কৃচ্ছ্রসাধন করে আসছেন। অকালগত স্ত্রীর পুণ্য নাম জড়িত "মৃণ্ময়ী সেবাশ্রম" তাঁর সাধনার সিদ্ধি—জীবনের অবলম্বন। এর প্রতিটী ধূলিকণাও তাঁর স্নেহরসে সঞ্জীবিত।

দেশের বাড়ীতে গিয়ে যে অল্প কয়েকদিন কাটিয়ে আসতেন মাঝে মাঝে, সে নিতান্তই বৃদ্ধা জননীর অবুঝ কাতরতায়।

কৃষ্ণ পক্ষের ক্ষীণ নক্ষত্রালোকিত বোবা আকাশের পানে বিনিদ্র দৃষ্টি মেলে অবাক হয়ে ভাবতে থাকে নিখিল……কে সেই অলোক সামান্যা নারী যার মোহে প্রায় প্রৌঢ়ত্বের সীমায় উপনীত আযৌবন ব্রহ্মচারী তার পিতার ব্রত ভঙ্গ হ'ল?……

সত্যনিষ্ঠ সন্ন্যাসীর দুর্ভেদ্য দুর্গে প্রবেশ করবার গোপন ছিদ্র আবিষ্কার করলো সে কোন ছলে? কোন দুর্নিবার আকর্ষণে সেই ধীর আত্মস্থ পুরুষ জীবনের সমস্ত সঙ্কটকাল অতিক্রম করে এসে এমন অদ্ভুত পরাজয় স্বীকার করলেন? ভূমিকম্প? বজ্রপাত? যা পাহাড় ভেঙে চৌচির করে দেয়, বিশাল শালবৃক্ষের মূল উৎপাটন করে?……

অন্যায়কে অন্যায় বলে স্বীকার করে নিয়ে জেনে বুঝে তার কাছে আত্ম সমর্পণ করার মত দুর্বলতা কোথায় লুকানো ছিল তাঁর বলিষ্ঠ মেরুদণ্ডে?……

কোন অন্ধকার গুহায় লালিত রাক্ষস কুম্ভকর্ণ নিদ্রাভঙ্গের প্রচণ্ড ক্ষুধায় তার আদর্শ চরিত্র পিতার আজন্ম অর্জ্জিত শিক্ষাদীক্ষা সভ্যতা শালীনতা রুচি প্রবৃত্তি সমস্ত একলহমায় গ্রাস করে বসলো?……

নিরুত্তর প্রশ্নে আপনাকে আপনি ক্ষত বিক্ষত করতে করতে কখন একসময় ঘুম এসে গেল বোধকরি নিতান্তই শারীরিক ক্লান্তিতে।

পরদিন সকালে বেশ কিছু বেলায় ঘুম ভাঙলো বলাকা দেবীর কলকাকলীতে।

—কী আশ্চর্য্য ছেলে তুমি নিখিল? এখনো পড়ে পড়ে ঘুমোচ্ছো? আর আমি কখন উঠে সমস্ত দেখেশুনে পুরানো করে ফেললাম।

ঘুমে ভারী চোখের পাতা কষ্টে খুলে প্রথমটা ঠাহর করে উঠতে পারে না নিখিল আছে কোথায় সে ?

মাথাটা একবার ঝেড়ে উঠে বসে চারিদিক তাকিয়ে সমস্ত মনে পড়ে গেল। মনে পড়ে গেল গত রাত্রির তীব্র চিন্তার গ্লানি।......

অন্য সময় যখন এসেছে—এই সময় ডেকে ঘুম ভাঙাতেন বাবা, প্রাতঃভ্রমণ সেরে আশ্রমের বাগান দেখাশোনা করে এতক্ষণে ফিরবার সময় হ'ত তাঁর।......

চিরদিনের ঘুমকাতুরে নিখিলের বিছানার কাছে ঈষৎ অবনত হয়ে দাঁড়িয়ে সস্নেহ পরিহাসের স্থুরে ডাকতেন—"কি হে নিখিলবাবু, নিদ্রা ভঙ্গ হ'ল ? কলকাতায় থেকে ঘুমের অভ্যাসটা বেশ বাদশাহী করে তুলেছ বাপ, জমিদারের নাতি বটে। গাত্রোত্থান হবে না কি ? আপনার 'অনারে' আজ আশ্রমে রীতিমত ভোজের ব্যবস্থা যে—ছেলেমেয়ে গুলো ভাবছে ফস্কে গেল বুঝি বা।"......

সেই তার পরম স্নেহময় পিতার অভাবে বিকল মনটা অকারণে হঠাৎ মিসেস চ্যাটার্জ্জির উপর খাপ্পা হয়ে উঠলো। কুক্ষণে তাঁকে সঙ্গে এনেছিল। 'অপয়া' কথাটা বিশ্বাস করতে ইচ্ছে করছে মেয়েদের মতন।

আবার একবার হাসির সঙ্গে কথার স্থুর ঝঙ্কৃত হয়ে উঠলো—কই উঠলে ? খুব ঘুম তো ?....সঙ্গে সঙ্গে দরজার ফাঁকে একখানি প্রসাধন রঞ্জিত উজ্জ্বল মুখ। এই ভোর বেলাতেই সারা হয়ে গেছে সমস্ত বেশ বিন্যাস, কাজলের রেখা, ঠোঁটের রং, ভুরুর ভঙ্গিমা, চিবুকের ডানপাশ ঘেঁসে একটী কৃত্রিম তিল, ব্যতিক্রম হয়নি কিছুর—সব কিছু নিভু'ল পরিপাটি।

বিতৃষ্ণায় সমস্ত মনটা তিক্ত হয়ে উঠলেও বাহ্যিক ভদ্রতার হাসি হেসে বলতে হবে একটা কিছু, করতে হবে হাসিখুসির অভিনয়।

বাবার পবিত্র স্মৃতি বিজড়িত ঘরে শ্রদ্ধালেশহীন মিসেস চ্যাটার্জ্জির স্যাণ্ডাল শোভিত পদক্ষেপের ভয়ে তাড়াতাড়ি বেরিয়ে আসে নিখিল।

যা হয়েছে হো'ক, সে অবর্ণনীয় ক্ষতির পরিমাপ করা শক্ত, কিন্তু যা ছিল—তাঁ'র অবমাননা করবে কোন হিসেবে? দেখলে—গতরাত্রির বিক্ষোভ কখন শান্ত হয়ে গেছে। সেই অবিশ্বাস্য কলঙ্ককাহিনী স্মরণ করতে চেষ্টা করলে, কিন্তু কই পিতার বিরুদ্ধে খুব একটা দুরন্ত ঘৃণা অথবা দুর্জ্জয় ক্রোধ কিছুই তো খুঁজে পাচ্ছে না মনের মধ্যে?

শুধু একটা সকরুণ বেদনাবোধ। হয় তো সূক্ষ্ম একটু অভিমান।

কেন তিনি শ্রদ্ধা সম্মানের উচ্চ শিখর থেকে নেমে এলেন পথের ধুলোয়?

নিজেকে দাঁড় করালেন অপরের বিচার দৃষ্টির সামনে?

নিখিলের যা ক্ষতি হয় হো'ক, রাস্তার পাঁচজনে এসে তার পূজার দেবতার গায়ে ধুলো দিয়ে যাবে এ চিন্তা অসহ্য।

বলাকা দেবী ওর মুখের পানে চেয়ে একটু বিস্মিত কণ্ঠে বলে উঠলেন—সারারাত ঘুম হয়নি না কি নিখিল? মুখ চোখ এমন শুকিয়ে গেছে যে?

—এমনি। ঘুমটা হয়নি ভালো, আপনি ঘুমোতে পেরেছিলেন তো?

—মন্দ নয়। টায়ার্ড ও কম ছিলাম না তো? তাই বলে তোমার মত আজ পর্য্যন্ত তার জের টানছিনা মহাশয়। কই এখানে কি কি দ্রষ্টব্য আছে সেগুলো দেখিয়ে দাও চটপট্?

—দ্রষ্টব্য? দ্রষ্টব্য বলতে এখানে আর কি-ই বা আছে?

নিখিল একটা আলস্য ভাঙার সঙ্গে সঙ্গে মনে মনে বললে—বরং তোমাকেই এখানে দ্রষ্টব্য মনে করতে পারে লোকে।

আশ্রম পরিদর্শন করতে অবশ্য মাঝে মাঝে আসে লোকে। নানা বিভাগ, নানা প্রকার কাজকর্ম্ম, আশ্রমবাসী দুঃস্থ অনাথদের শিক্ষার

ব্যবস্থা, সাহায্য কেন্দ্রের হিসাব নিকাশ সব কিছু দেখিয়ে বেড়াবার উৎসাহ তা'রও কম ছিল না, সুযোগ পেলে করতে ছাড়ত না।

আজ আর কোন প্রেরণা খুঁজে পেল না। যে উৎসাহে মিসেস চ্যাটার্জ্জির কাছে আলোচনা করেছে আগে, তার একতিলও অবশিষ্ট নেই।

কাজকর্ম্ম হয় তো ঠিকভাবেই চলছে কিন্তু নিখিলের কাছে ওর যথার্থ কোনো মূল্য আছে কি? প্রতিমা বিসর্জ্জনের পর শূন্যমণ্ডপের মতই অর্থহীন আকর্ষণহীন।

নিখিলের বিপর্য্যস্ত মনের খবর বলাকা দেবীর চতুর দৃষ্টিতে ধরা পড়তে দেরী হ'ল না, কারণ এইমাত্র আশ্রমের একটী নিতান্ত নির্ব্বোধ মেয়ের কাছ থেকে সমস্ত ইতিহাস, সমস্ত তথ্যই সংগ্রহ করে এনেছিলেন।

মুখটিপে হেসে বললেন—বিমাতার তাড়নার ভয়ে ধ্রুব যে এখুনি শুকিয়ে উঠলেন।

নিখিল চকিতে মুখ তুলেই নামিয়ে নিলে।

কি আশ্চর্য্য! ঘুম ভাঙার সঙ্গে সঙ্গেই সুখবরটী দিলে কে এঁকে? শৈলদি কি আর গল্প করবার লোক পেলেন না? কিন্তু তাই কি সম্ভব? বয়সে অনেক বড় হ'লেও বিভূতিবাবুর উপর তাঁর অচঞ্চল শ্রদ্ধা ভক্তির খবর তো নিখিলের অবিদিত নয়?

কে বললে?

কী বলেছে, কতদূর বলেছে, কত কি বানিয়ে বলেছে কে জানে!

ধিক্কারে মাথা হেঁট হয়ে গেলেও নিজেকে নিজে সামলে নিলে নিখিল। সত্যি, খেলো হয়েই বা পড়বে কেন সে?

হেসে উঠে বলে—শুকিয়ে উঠবো কেন বলুন তো? বরং মাতৃহীন হতভাগা একটা মা পাওয়ার খবরে খুসীই হয়েছি, বাবাকে তবু আমাদের একজন বলে মনে হচ্ছে।

বানানো কথাটা বলতে গিয়ে নিখিল হঠাৎ নে মনের ভিতর দিকে তাকিয়ে চমকে উঠলো। কথাটা সত্যি নয় তো ?

একান্ত প্রিয়জনকে দেবতা ভাবতে পারার একটা গৌরব আছে সত্যি, কিন্তু 'মানুষ' ভাবতে পারার মধ্যে কি কিছু নেই ? কিছু তৃপ্তি কিছু নিশ্চিন্ততা ?

এই সময় দালানের ওদিক থেকে শৈলদির গলার স্বর শোনা গেল, এবং কেউ কিছু বলবার আগেই মিসেস চ্যাটার্জ্জি ঘাড় ফিরিয়ে বলে উঠলেন—তোমাদের এখানে চায়ের ব্যবস্থা কি একেবারেই নেই না কি ? তা'হলে তো দেখছি এখুনি কলকাতার টিকিট কাটতে হয়। এমন জানলে—

ছাঁটা চুল, ছোটোখাটো গড়ন, একখানি থান মাত্র পরা, শ্যামবর্ণ মানুষটীকে দাসী ব্যতীত আর কিছুই ভাবেননি বলাকা দেবী। তা'ছাড়া গত রাত্রে খাওয়া শোওয়ার সমস্ত ব্যাপারে একেই খাটতে দেখেছেন।

শৈলদির বুঝতে দেরী হয় না ব্যাপারটা, কিন্তু নিখিল অবাক হয়ে এদিক ওদিক তাকাতে থাকে কার উদ্দেশ্যে কথাক'টি উচ্চারিত হ'ল, দেখতে।

একমাত্র শৈলদিই আসছেন নিখিলের কাছে।

—এই যে মা, চায়ের জন্যেই ডাকতে এসেছি, নিখিল আর কত শুয়ে পড়ে থাকবি ? নে শিগগির চটপট তৈরি হয়ে নে, ডাক্তার বাবুর ওখানে আজ তোদের চায়ের নেমন্তন্ন।

বলে যুগপৎ উভয়কেই চমকিত করে দিয়ে শৈলদি এসে দাঁড়ালেন।

বলাকা দেবী উদ্বিগ্ন মুখে ঈষৎ নীচুস্বরে দ্রুত উচ্চারিত ইংরাজিতে প্রশ্ন করলেন—কি আশ্চর্য্য! উনি তোমার আত্মীয়া না কি?

—শুধু আত্মীয়া নয়, রীতিমত শ্রদ্ধেয়া গুরুজন, কিন্তু বাংলায় বললেও ক্ষতি ছিল না, উনি দুটোই সমান বোঝেন—কণ্ঠস্বরে মনের চাপা বিরক্তি কতকটা প্রকাশ করে ফেলে নিখিল এগিয়ে গিয়ে বলে—কিন্তু আজকেই হঠাৎ ডাক্তারবাবুর এত ভক্তি উথলে উঠলো কেন বলুন তো শৈল দি?

—কার কখন কি জন্যে ভক্তি উথলে ওঠে আমি তার হিসেব রেখে বেড়াচ্ছি বুঝি? আর—মানুষ মানুষকে নেমন্তন্ন করবে না তো বনের পশুপক্ষীকে করতে যাবে না কি রে?

বলে প্রশ্নের উত্তরটা এড়িয়ে গেলেন শৈল দি।

কারণ আসল খবর, নিমন্ত্রণটা তাঁরই ব্যবস্থার ফল।

নিখিলও যে কতকটা অনুমান না করে এমন নয়, কিন্তু বেশী কথা বাড়ায় না। যদিও বেশী দূর যেতে হবে না—আশ্রম সংলগ্ন একখানি ছোট বাংলোয় ডাক্তার বাবুর বাসা, তবু নিমন্ত্রণের ব্যাপারটা নিখিলের তেমন পছন্দ হ'ল না। চক্ষু লজ্জা তো বটেই, তা'ছাড়া বলাকা দেবীকে নিয়ে হৈ হৈ করে বেড়াবার স্পৃহা তা'র আর বিন্দুমাত্রও নেই।

অথচ—প্রতিকথায় কলকাতার টিকিট কাটার কথা তুললেও তিনি যে এখন সহজে কলকাতায় ফিরে যেতে চাইবেন না এটা ক্রমশঃই টের পাচ্ছিল নিখিল।

যারা উপভোগের খাতিরে দুর্ভোগ সইতে পিছপা হয় না, তাদের দলের লোক বলাকা দেবী। কিন্তু মজা এই—প্রতি মুহূর্ত্তে খুঁৎ খুঁৎ করবেন, বিরক্তি প্রকাশ করবেন এবং ইচ্ছে করে তাঁকে কষ্টে ফেলা হয়েছে—এই রকম একটা স্পষ্ট অভিযোগের ভাব সর্ব্বদা চোখে মুখে ফুটিয়ে রাখতে দ্বিধা করবেন না।

অথচ তারই ফাঁকে ফাঁকে বজায় রাখতে চাইবেন কিশোরীর লীল চাপল্য। হয় তো ছুটবেন একটা রঙিন প্রজাপতির পিছনে, উঠতে যাবে গাছের ডালে, অক্ষমতার লজ্জায় হেসে খান্ খান্ হয়ে পড়বেন গড়িয়ে।

কিন্তু এসব নাটুকেপণা ভালো লাগবার মত মনের অবস্থা এখন নিখিলের নয়।

ভালো অবশ্য কোনো দিনই লাগে না। চ্যাটার্জ্জি গৃহিণীর সঙ্গে আলাপ নিতান্তই চ্যাটার্জ্জি সাহেবের খাতিরে। এই আর একটী যথার্থ শ্রদ্ধা করবার যোগ্য মানুষ দেখেছে নিখিল, যাঁকে প্রায় তার বাবার মতই আদর্শ চরিত্র বলে মনে হয়।

আজন্ম খদ্দরধারী নিরীহ অধ্যাপক। তাঁর নামের পিছনে 'সাহেব' শব্দটা জুড়ে দিয়ে সমাজে চালিয়ে বেড়াতে পারার সমস্ত ক্রেডিট্‌টাই মিসেস চ্যাটার্জ্জির।

অধ্যাপকের কাছে যারা আসে, প্রথমে তাদের পক্ষে অধ্যাপক পত্নীকে চেনা সম্ভব নয়, কিন্তু তলে তলে কোথায় কি মন্তর চলে—স্বয়ং অধ্যাপককেই শেষে চিনতে পারে না তারা। বেড়াতে আসবার সময়টা বেছে বেছে নির্দ্দিষ্ট করে রাখে অধ্যাপকের অনুপস্থিতির সময়টা।

নিখিল ঠিক সে দলের নয় বলেই বোধকরি বলাকা দেবী ধরে ফেলেছেন ওর আর একটা রীতিমত দুর্ব্বলতার দিক—ওর অতিমাত্রায় চক্ষুলজ্জা আর সূক্ষ্ম ভদ্রতা বোধের দুর্ব্বলতা।

নিখিল ইসারায় নিমন্ত্রণে অনিচ্ছার কথা জানাবার চেষ্টা করতে গেল, কিন্তু শৈলদি ততক্ষণে রান্না বাড়ীর ওদিকে চলে গেছেন। মিসেস চ্যাটার্জ্জি বললেন—আচ্ছা তুমি তৈরি হয়ে নাও, আমি শাড়ীটা বদলে আসি।

—কেন বেশ তো আছেন? মন্দ কি শাড়ীটা?

—বাঃ তা' বলে ভদ্রলোকের বাড়ী যাবার মত নয়।

বলে প্রিন্টেড্ শাড়ীখানা ছেড়ে বোধকরি ঢাকাই পরতে গেলেন।

শৈলবালা রান্নাঘর থেকে কি একটা কাজে ঘুরে এদিকে আসতে গিয়ে নিখিলের সামনে দাঁড়িয়ে পড়ে বললেন—ভালো কথা—কাল থেকে জিগ্যেস করাই হ'ল না কথাটা, মেয়েটা কে রে নিখিল?

নিখিল মৃদু হেসে বললে—'মেয়েটা' কি গো শৈলদি? বলুন মহিলাটী? না আপনাদের নিয়ে আর পারা গেল না। এটিকেটের ধার ধারেন না, সভ্য ভাষা ব্যবহার করেন না—অচল অচল।

—অচল বটে, কিন্তু মেকি নয় বুঝলি? এ মেকি টাকাটীকে কোথা থেকে জোটালি বলতো?

—প্রফেসর অরুণ চ্যাটার্জ্জির গল্প করেছিলাম না? তাঁর স্ত্রী।

—প্রফেসরের বৌ? বয়স কত বল তো? খুকীর মত নেচে বেড়াচ্ছে।

—সর্ব্বনাশ করেছে আবার আপনি ভদ্রতার বাইরে চ'লে যাচ্ছেন শৈলদি, মেয়েদের বয়সের কথা জানতে আছে?

—কি জানি বাবু, আমাদের ওসব চোখে সয়না। ভদ্রলোকের মেয়ে ভদ্রলোকের বৌ রং মেখে সং সেজে বেড়াবে কি? ছিঃ।

নিখিল উত্তর দেবার আগেই বলাকা দেবী সেন্ট স্নো আর পাউডারের একটা সম্মিলিত সুবাস বহন করে হালকা হাওয়ার মত ভেসে এলেন।

—কই হ'ল তোমার? উঃ চায়ের অভাবে তো মাথা ধরে উঠলো। চলো দেখি ভাগ্যে কি জোটে।—বলে শৈলদিকে প্রায় আড়াল করে নিখিলের গায়ের কাছে এসে দাঁড়ালেন।

তাঁরও চোখে সয়না নেহাং বাজেমার্কা বুড়ি শৈলদির সঙ্গে নিখিলের এমন সহজ হাস্যালাপ। এই বুড়িটাকেই বরং মাসী পিসি বললে কোন ক্ষতি ছিল না, ওকে আবার 'দিদি'—রুচিকে ধন্যবাদ।...

কী মুরুব্বিয়ানা চালের কথাবার্ত্তা বুড়ির, শুনলে হাড় জ্বলে যায়।

আশ্রমের হাতার মধ্যেই একটেরে মিহির ডাক্তারের আড্ডা। উঁচু পোতার উপর খড়ের ছাউনী দেওয়া নীচু বাংলা। ঘরের ভিতর দাঁড়িয়ে হাত বাড়ালে ছাউনীতে হাত ঠেকে, জানলা দরজারও যে বিশেষ বাহুল্য ব্যবহার আছে এমন নয়, কিন্তু বারান্দাটী চমৎকার।

বেশ কয়েকটী সিঁড়ি উঠে সামনেই কাঠের রেলিং ঘেরা লাল সিমেণ্টের চওড়া বারান্দা, যতদূর দৃষ্টি চলে উদার উন্মুক্ত মাঠ। দৃষ্টি কোনখানে ব্যাহত হয় না। দূরাঞ্চলে ঘন শালবন আকাশের সঙ্গে প্রায় এক হয়ে গেছে।

এই বারান্দায় খানকয় বেতের চেয়ার পেতে ডাক্তার অতিথি যুগলের প্রতীক্ষা করছিলেন। ছোকরা ডাক্তার, অবিবাহিত মানুষ, কিন্তু অবিবাহিতদের মত বাউণ্ডুলে নয়, সৌখিন ফিটফাট।

আসবাবপত্র বেশী নয়, খুব যে মূল্যবান এমনও নয়, তবে রুচি সম্মত। বেশভূষাতে আশ্রমবাসীর কৃচ্ছ্র সাধনের চিহ্নমাত্র নেই।

প্রথম দিন এসেই তিনি দরাজগলায় জানিয়ে দিয়েছিলেন—'সেবাশ্রমের' চাকরী নিয়ে এসেছি বলেই যে সেবানন্দ স্বামী বনে বসে থাকবো সেটী মনে করবেন না বিভূতিবাবু। আপনাদের ওসব কম্বলাসন আর কচুভক্ষণের মধ্যে আমি নেই। আমি আর আমার চাকর রাঁধবো বাড়বো খাবোদাবো, আর মাঝে মাঝে ব্যাগ বগলে করে কে কোথায় আপনার বিনিচিকিৎসায় মরছে তার হিসেব নিয়ে আসবো—ব্যস্।

বিভূতিবাবু সহাস্যে প্রশ্ন করেছিলেন—চিকিৎসাটা কে করবে—আমি? আপনি শুধু হিসেব নিয়েই খালাস?

—চিকিৎসা? চিকিৎসার আবার আছে কি মশাই? দারিদ্র্য রোগের দাওয়াই যদি আমার ষ্টকে থাকতো তাহলে কি আর এই অজ পাড়াগাঁয় মরতে আসতাম? যখন দেখি—বেটা বেটিদের চালে খড় নেই, ঘরে ভাত নেই, পরণে কাপড় নেই, রোগে পথ্যি নেই, অথচ কুইনিন ঠুসে

ঠুসে পেটজোড়া পীলেটাকে বাঁচিয়ে রাখবার ইচ্ছেটুকু আছে ষোলো আনা, তখন বাসনা হয় দিয়ে দিই একেবারে মোক্ষম দাওয়াই ঠুকে। কি করবো, আইনের দড়াদড়িতে হাত পা বাঁধা যে।

বলাবাহুল্য নবনিয়োজিত ডাক্তারের অভিনব মতামত শুনে বিভূতি বাবু ভয় খাননি। এ বোধটুকু তাঁর ছিল—প্রাণে দরদ না থাকলে গলায় এমন দরাজস্বর ফোটে না।...

—এই যে আসুন, আপনাদের নেমন্তন্ন করে আমার তো মশাই পিত্তি পড়ে গেল—দুই হাত জোড় করে উঠে দাঁড়িয়ে নিমন্ত্রিতের সম্বর্দ্ধনা করলেন ডাক্তার।

—বিলক্ষণ, আপনাদের দেশে এসে আমারও—মিষ্টিহাসি হেসে মিসেস চ্যাটার্জ্জি বারান্দায় উঠে এসে একখানি চেয়ার দখল করে বসলেন।

—নিখিলবাবু দাঁড়িয়ে রইলেন যে? গলবস্ত্রে অনুরোধ করতে হবে না কি? —বসে পড়ুন, হাত চালান।

মিহির ডাক্তার সকলেরই বন্ধুলোক। বিভূতিবাবুর সঙ্গে এবং নিখিলের সঙ্গে একই সুরে কথা কইতে তাঁর বাধে না।

আহারের আয়োজন নিতান্ত সামান্য নয়, রসনার সঙ্গে রসালাপ চললো বেশ কিছুক্ষণ। এবং মনে মনে ভারী কৃতজ্ঞতা বোধ করল নিখিল এই দেখে—যে ঘুণাক্ষরেও একবার বিভূতিবাবুর প্রসঙ্গ উত্থাপন করলেন না ডাক্তার।

—ভারী খুসি হলুম আপনার সঙ্গে আলাপ করে। কাল থেকে তো এসে পর্য্যন্ত হাঁফিয়ে উঠেছিলাম।

বলাকা দেবীর মধুর সার্টিফিকেটের উত্তরে ডাক্তার কিছু একটা বলার আগেই নিখিল বলে উঠলো—ডাক্তারবাবুর আর একটা গুণের কথা শোনেন নি মিসেস চ্যাটার্জ্জি—উনি একজন লেখক।

—আই সি। পুরো নামটা কি ? মিহির—

—মিহির গুপ্ত। কিন্তু সাহিত্যের আসরে ও নামে পরিচিত নয়, ছদ্মনাম আছে একটা—"বিক্রমাদিত্য"।

—ছদ্মনাম কেন ?

—সাহসের অভাব আর কেন—ডাক্তার হেসে ওঠেন।

—"বিক্রমাদিত্য"—"বিক্রমাদিত্য"—ও—ভ্রূ কুঁচকে বলাকা দেবী স্মরণ করতে চেষ্টা করেন—আপনারই লেখা "নীল জ্যোৎস্না" না ?

ভেবে চিন্তে একখানি বইয়ের নাম মনে আনা লেখকের পক্ষে অবশ্য খুব বেশী গৌরবের নয়! ডাক্তার কিঞ্চিৎ নড়ে চড়ে সোজা হয়ে বসেন। কিন্তু এর চাইতে গৌরব ক'জনার ভাগ্যেই বা ঘটে ?

পাঠক সম্প্রদায়ের—বিশেষ করে পাঠিকা সম্প্রদায়ের মধ্যে বারো আনা অংশ তো লেখকের নাম দেখে বই পড়ার বা বই পড়ে লেখকের নামটুকু মনে রাখার কষ্টস্বীকার করতে নারাজ। ঘুমের সহায়ক হিসেবে যাঁরা বই হাতে করেন, তাঁদের কথা বাদ দিলেও বলাকা দেবীর সংখ্যাও কম নয়।

ফ্যাসানের খাতিরে বিখ্যাত লেখকের লেখা কিছু কিছু পড়ে রাখা দরকার, আলোচনা চালাতে হলে কথার পিঠে কইতে পারার মত কিছু কথা শিখে রাখা দরকার এই হিসেবেই যা কিছু করা। যেমন··· "মন্বন্তর" পড়েন নি ? আছেন কোথায় ?····"উদয়াচল" দেখেন নি ? লোকালয়ে মুখ দেখাবেন না—"····"নবান্ন" দেখে এলেন ? বাস্তবিক মার্ভেলাস।"

সৌভাগ্যের বিষয় "নীল জ্যোৎস্না" সম্প্রতিই পড়ে এসেছিলেন বলাকা দেবী। গল্প চালাবার একটা সুযোগ পেয়ে সোৎসাহে বলে উঠলেন—বলতে হয় এতক্ষণ ? সাহিত্যিক মানুষের সঙ্গে কথা কইছি ভেবে সাবধানে কথাবার্ত্তা কইতাম।

—সাহিত্যিক তো আর একটা কিম্ভূত জীব নয়? মিহির গুপ্ত হেসে ওঠেন।

—আমাদের কাছে। কিম্ভূত না হোক অদ্ভুত তো বটেই। আচ্ছা কি করে আপনারা লেখেন বলুন না—আবদেরে খুকীর ভঙ্গীতে মাথা দুলিয়ে ফ্যালফেলে দু'টি চোখের দৃষ্টি ডাক্তারের মুখের উপর তুলে ধরলেন ভদ্র মহিলা।

—ও আর কি শক্ত। চেষ্টা করলেই হয়। ধরুন—আপনারা যেমন একটা পশমের তাল নিয়ে সামান্য দুটো কাঁটার সাহায্যে ঘরের পর ঘর বাড়িয়ে মাফলার সোয়েটার মোজা টুপি কত কি গড়ে তোলেন, এও একরকম তাই। ভাবের তাল থেকে কথার জাল বুনে বাড়িয়ে বাড়িয়ে গল্প গড়ে তোলা এই আর কি। তফাতের মধ্যে আমাদের একটা মোটে যন্ত্র।

—আর ব্রেনের খাটুনীটা বুঝি কিছু নয়?

—হ্যাঁ ওই একটু বাজে খরচা আছে বটে—ডাক্তার মুচ্‌কি হাসলেন।

—উঃ আমার তো মনে করলে ভয় করে, একটা চিঠি লিখতে গেলেই মাথায় বজ্রাঘাত।

—সেটা মাথার গুণ। ডাক্তার আর একবার মুচ্‌কি হাসলেন।

—সম্প্রতি আর কি লিখছেন ডাক্তার বাবু? নতুন কোনো উপন্যাসে হাত দিয়েছেন না কি?

নিখিল প্রশ্ন করলে।

ডাক্তার বাবু মুখটা ঈষৎ পাশ ফিরিয়ে সিগারেটে অগ্নিসংযোগ করছিলেন—জ্বালিয়ে নিয়ে ধীরে সুস্থে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে উত্তর করলেন—কি বললেন—নতুন কিছু লিখছি কি না? কই আর লিখলাম মশাই, প্লট কই?

—বলেন কি ? বর্ত্তমান যুগে আবার প্লটের অভাব ?

ফোড়ন কেটে উঠলেন বলাকা দেবী।

'বাঙালী তার চরিত্রের বৈশিষ্ট হারিয়ে বসে আছে' সত্যি, কিন্তু বাংলার মেয়ে আজও তার প্রপিতামহীর কিছুটা বৈশিষ্ট বজায় রেখেছে নিজের অতি আধুনিক স্বভাবের ফাঁকে ফাঁকে।

অপরের কথায় ফোড়নকাটা তার একটী।

কাজেই আলোচনার মোড়টা ঘুরে যায় তাঁর দিকে. নীরব শ্রোতা নিখিল অন্যমনস্কের মত তাকিয়ে থাকে সুদূরবিস্তারি খোলা মাঠের পানে। বাংলাদেশ বটে তবু বাংলার সেই সুজলা সুফলা রূপ এ অঞ্চলে কম। রুক্ষ প্রান্তর···দৃষ্টি কোথাও ব্যাহত হয় না।

আঁকা ভ্রূ বাঁকিয়ে রঞ্জিত ওষ্ঠাধরের রক্তিম হাসিটুকু মুছে একটু করুণ রসের প্রলেপ লাগিয়ে বলাকা দেবী আবার বলে উঠলেন—এই যে—চতুর্দ্দিকে অভাব অভিযোগ দুঃখ দারিদ্র্য হাহাকার. এই যে মারী মন্বন্তর—তের শো পঞ্চাশের শোচনীয় লীলা—এর মধ্যে আবার প্লটের অভাব ? এই তো দিন এসেছে আপনাদের—

বাধা দিয়ে শব্দ করে হেসে ওঠেন মিহির ডাক্তার—তা যা বলেছেন. এই তো দিন এসেছে আমাদের। 'কিউ' 'কণ্ট্রোল' আর 'কালো বাজারের মত খুচরো ব্যাপারগুলো ছেড়ে দিলেও তের শো পঞ্চাশই আমাদের অনেকদিন বাঁচিয়ে রাখবে। শেয়াল কুকুরের মত কতকগুলো লক্ষ্মীছাড়া লোক অন্নজলের অভাবে রাস্তায় পড়ে মরে গেল বটে—কিন্তু আমাদের সাহিত্যিকদের কিছুকালের অন্নজলের সংস্থান করে দিয়ে গেল।

—তার মানে ?

কথাটার নিহিত অর্থ হৃদয়ঙ্গম করতে না পেরে একটু মুস্কিলে পড়ে যান মিসেস চ্যাটার্জ্জি।

—মানে তো একটু আগে আপনিই বলে দিলেন—আজকালকার দিনে আবার প্লটের অভাব? ধরলেই হ'ল কলম, কালির খরচা পর্যান্ত নেই। সেই বঞ্চিত হতভাগাদের বুকভাঙা রক্তে কলমটা একবার ডুবিয়ে নিতে পারলেই হ'ল, সাদা কাগজ আপনিই রেঙে উঠবে। কে কত বীভৎসতা ফুটিয়ে তুলতে পারে, কে কত নোংরামীর সৃষ্টি করতে পারে—লেখক মহলে তারই তুমুল প্রতিযোগীতা। মেলার বাজারের পাঁপর ভাজার মত পড়তে পাচ্ছে না, বাদাম তেলেই ভাজুন আর রেড়ির তেলেই ভাজুন, চলে ঠিকই যাচ্ছে।

—তা হলে আপনি বলতে চান এসব লেখা ঠিক নয়?

—কে বলছে ঠিক নয়? ঠিকই তো, শুধু আমি পারিনে, আমার অক্ষমতা।

—কিন্তু পৃথিবীর সর্ব্বদেশে সর্ব্বকালে সাহিত্যিকরাই তো দেশকে বাচিয়ে তুলেছে জাগিয়ে তুলেছে, জাতিকে দিয়েছে নতুন প্রেরণা নতুন আলো—ফুলের মধু চাঁদের আলোর দিন তো আর নেই! এখনো কি লোকে প্রেমের স্বপ্ন দেখবে?

আলগোছে শিথিল খোপাটাকে একটু চাঙ্গা করে দেন বলাকা দেবী দুটি বাহুর আলস্যমন্থর লীলায়িত ভঙ্গীতে। শিথিল কবরী পিঠ ও ঘাড়ের ঠিক সন্ধিস্থলে যাতে 'ন যযৌ ন তস্থৌ' অবস্থায় আটকে থাকে—স্থানচ্যুত না হয়।

মিহির ডাক্তার হয় তো এইখানেই একটু মুচকে হেসে থেমে যেতেন, কিন্তু বলাকা দেবীর উচ্চাঙ্গের কথাগুলো কানে যেতেই বোধকরি অন্যমনা নিখিল চকিত হয়ে উঠেছিল, তাই জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে তাকায় ডাক্তারের মুখের পানে উত্তরের আশায়।

ডাক্তার এবার একটু গম্ভীর হয়ে ওঠেন পরিহাসের ভঙ্গী ত্যাগ করে, ঈষৎ চড়া গলায় বলেন—হ্যাঁ জাতিকে গড়ে তোলবার ভার সাহিত্যিকেরই

বটে, কিন্তু তারও তো একটা অধিকার থাকা চাই? উড়তে শিখলেই আরশোলা—পাখী হয় না। কলম ধরলেই সাহিত্যিক হয় না। আমার কলমে হাল্কা প্রেমের গল্পের বেশী যদি না ফোটে তা'তে হাত পা ছুঁড়বার কি আছে? একটা ভাল গল্প গড়ে তুলতে পারি তাই ঢের, জাতি গড়বার বায়না নেব কোন সাহসে? আর গড়া কাকে বলে? আমরা যে কত বঞ্চিত কত অধঃপতিত, কত লোভী কত শয়তান, কত দীনদুঃখী কঙ্কালসার, তারই বিশদ ছবি আঁকার নাম জাতিগঠন? পেটের দায়ে ভদ্রঘরের মেয়ে বেশ্যাবৃত্তি করতে নেমেছে, কাপড়ের অভাবে মানুষ কবরের কফিন খুঁড়ছে—এই খবরটা ফেনিয়ে ফাঁপিয়ে রং দিয়ে চড়াদামে বাজারে ছাড়তে পারার নাম নতুন আলো আনা?

বাঙালী ছাড়া আর কেউ বাংলা পড়ে না এই রক্ষে। ভেবে দেখুন দিকিন আমাদের আজকের সাহিত্য যদি পৃথিবীর অন্য সভ্যদেশে অনুবাদ হ'তো, কি পেতো তারা? ইনিয়ে বিনিয়ে দুর্দ্দশার কাঁদুনী গাইতে লজ্জা করে না? যে দুর্দ্দশার মূল আমাদের নিজের লোভ আর নিজের পাপ?

—আর বিদেশীদের অত্যাচারটা বুঝি কিছু নয়?

—কিছু তো বটেই, কিন্তু 'কিছু'ই সম্পূর্ণ নয়। যাদের অত্যাচারে এই মন্বন্তর তাদের জ্ঞানচক্ষু উন্মীলিত করবার জন্যে যদি কলম ধরতে চান সেটা নিতান্তই পণ্ডশ্রম। আর যাইহোক—বাংলা গল্প উপন্যাস তা'রা পড়ে না, এ আমি হলফ করে বলতে পারি। লাভের মধ্যে কি হচ্ছে জানেন? এই একঘেয়ে বীভৎসতার কাহিনী শুনতে শুনতে হৃদয়বৃত্তিগুলো ক্রমশঃ অসাড় হয়ে যাচ্ছে আমাদের। চাঁদের আলো পাখীর গানের কথা দূরে থাক, প্রেম ভালবাসাও যেন হাস্যাস্পদ বস্তুর মধ্যে গণ্য। বর্ত্তমান তো গেছে—ভবিষ্যতও নেই, সেখানে কোটি কোটি অৰ্দ্ধনগ্ন কঙ্কালসার নরনারী কালো কালো ছায়া মেলে চব্বিশ ঘণ্টা ক্ষুধার তাড়নায় হাহাকার করে বেড়াচ্ছে।...আত্মিক ক্ষুধা।

মানসিক ক্ষুধার মত সূক্ষ্মবস্তুতে আর কুলোচ্ছেনা লেখকদের, স্রেফ্ পেটের ক্ষুধা আর দেহের ক্ষুধা।

ফাঁপরে পড়ে যান বলাকা দেবী, সত্যিই কিছু আর সাহিত্যিক সমস্যা নিয়ে তর্ক করার ভূতে ধরেনি তাঁর, গল্প চালাবার জন্যেই দু' একটা কথা বলা, বড় বড় কথা নিয়ে একটু বাহাদুরী নেওয়ার সখ এই—কিন্তু মিহির ডাক্তারের কথাগুলো যেন আরো বড় বড়।

বাগিয়ে উত্তর দেওয়া মুস্কিল।

তাই বলে তো আর রণে ভঙ্গ দেওয়া যায় না ?

ভেবেচিন্তে আর একটা কূট প্রশ্ন করেন—কিন্তু এ সবও তো আছে সংসারে ? এই স্থূল ক্ষুধা ? এই অদম্য পিপাসা ? একে তো আর চোখ বুজে অস্বীকার করা যায় না ?

—হয় তো যায় না। কিন্তু আছে বলেই সেটা বড় সত্য, তার উর্দ্ধে কি আর কিছুই নেই ? গাছের শিকড়টা আছে বলেই তার ফুল ফল সব মিথ্যে ? শিকড়টাই আঁকড়ে পড়ে থাকতে হবে ? রাস্তার নীচে ড্রেনের ময়লাও তো আছে—তাই বলে কি তা'কে ঘুলিয়ে তুলে চলার পথ পঙ্কিল করে তুলবো ? আপনারা বাস্তববাদীরা হয় তো বলবেন—'আমাদের তাই ভালো'। বলুন। আমি সেই রবীন্দ্রনাথের রঙিন চশমা দিয়েই পৃথিবীটাকে দেখবো।

—মানে—শুধু সেই পুঁজিবাদী ধনিকসম্প্রদায়কে নিয়েই লিখবেন ? দেশের নগ্ন নিরন্ন বুভুক্ষুদের দিকে ফিরে চাইবেন না ?

আলগোছে একবার মুখের ঘাম মোছার ছলে পাউডারে ডোবানো রুমালখানা মুখে গলায় ঘসে নিয়ে, বুভুক্ষু দৃষ্টি মেলে ডাক্তারের মুখের পানে চেয়ে থাকেন মিসেস—বোধকরি সেই নিরন্নদের জন্য একটু করুণা ভিক্ষার আশায়।

হঠাৎ রীতিমত হেসে ওঠেন ডাক্তার—নাই বা চাইলাম? আপনার তো রয়েছেন চাইতে।....কিন্তু আমাকে যে এবার উঠতে হয় নিখিল বা গোটাকতক রো া মরেও মরছেনা—দেখে আসি একবার, কবে নাগা রেহাই দেবে।

এরকম স্পষ্ট প্রত্যাখ্যানের পর সত্যিই কিছু আর বসে থাকা চলে না। নিখিল উঠে পড়ে, অগত্যা বলাকা দেবীও। কিন্তু অনিচ্ছ মন্থর গতিতে। গিয়েই তো সেই শৈলদির মুরুব্বিয়ানা সহ্য করতে হবে; এ তবু কিছুক্ষণ কাটানো গেল মন্দ নয়। ডাক্তার লোকটী খাসা, কথাবার্ত্তাগুলো একটু ধারালো বটে কিন্তু চিত্তাকর্ষক।

আবার একবার দেখা করবার জোরালো ইচ্ছে নিয়ে উঠে আসতে হয়।

এ বাড়ীর চৌকাঠের কাছে এসে মিসেস চ্যাটার্জ্জি হঠাৎ নীরবতা ভঙ্গ করে বলে ওঠেন—ডাক্তার বাবু লোকটী কি রকম বল দিকিন, এদিকে তো খুব লম্বা লম্বা কথা কইলেন—কিন্তু আসলে বোধ হয় একেবারে হার্টলেস্? পেসেন্টদের উপর যে রকম অবহেলা—

—অবহেলা?—নিখিল কি একটা বলতে গিয়ে একটু হেসে থেমে গেল।

দুপুরবেলা নিখিলকে ধরে নিয়ে গেলেন নৃপেনবাবু অ ফিস ঘরে। জরুরী কথাবার্ত্তা পরামর্শের ব্যাপার।

মিসেস চ্যাটার্জ্জি উদ্দেশ্যহীনভাবে প্রত্যেক বিভাগ দেখে ঘুরে বেড়ান। লীলা বেলা মাধবী যোগমায়া উমাশশী অনেকের সঙ্গেই দু'চারটী বাক্য বিনিময় করেন—জেনে নেন মিহিরগুপ্তর যাবতীয় তথ্য। কখন উপস্থিত থাকেন কোয়াটার্সে, কখন দেখেন আশ্রম হাঁসপাতাল বা 'স্বাস্থ্যভবনে'র রোগীর দল, কখন বাইরের।

বৈকালিক চা পানটাও তাঁর আড্ডায় হ'লে আবহাওয়াটা কি রকম

করে তোলা যাবে মনে মনে তার খসড়া ভাঁজতে থাকেন। সঙ্গে স
কোন শাড়ীটার সঙ্গে কোন ব্লাউসটা ম্যাচ্ করবে তারও হিসাব কষা হ

অনেক রাত্রে···হ্যারিকেন লণ্ঠনের শিখাটা উজ্জ্বলতর করে দি
বুকের নীচে বালিশ রেখে বিছানায় উপুড় হয়ে পড়ে চিঠি লেখেন।···

দীর্ঘচিঠি।

লেখেন···তোমায় ছেড়ে এসে কিন্তু ভয়ানক মন কেমন করছে, ম
হচ্ছে ছুটে চলে যাই। কী মুস্কিল বল তো? কেন যে এলাম! আ
দেখলাম···নিখিল যতটা বলেছিল ততটা না হলেও বেশ। শৈলদির
অর্থাৎ সুপারভাইজারের সঙ্গে আলাপ হ'ল, কিছুতেই ছাড়তে চাইছে
আমায়, অথচ আমার করছে তোমার জন্যে মন কেমন—কি করি?

বাধ্য হয়ে আরো দু' চারদিন থাকতে হবে···তারপর নিখিলে
জমিদারী ও দেশের বাড়ীঘর না দেখিয়ে কি ছাড়বে নিখিল?···তোম
জন্যে উদ্বিগ্ন থাকছি। পত্রপাঠ উত্তর দেবে ও সাবধানে থাকবে। নিয়মি
চিঠি না দেওয়া মানেই আমায় শাস্তি দেওয়া···বুঝবো ঝগড়া করে চ
এসেছি বলে···তোমার···।

আরো একটা ঘরে আলো জ্বলছিল—মোমবাতির মৃদুস্নিগ্ধ আলো
বাতি জ্বালিয়ে বুকের নীচে বালিশ দিয়ে বিছানায় উপুড় হয়ে প
চিঠি লিখছিল নিখিল।

ছোট্টচিঠি।

"তুমি ভাবছো কলকাতা থেকে চলে এসে খুব মন কেমন করা
তোমার জন্যে? বয়ে গেছে। বরং স্বস্তিতে আছি—হপ্তায় তিন দি
করে হ্যারিসন রোড ভবানীপুর ছুটতে হবে না এই ভেবে। থাকলে
তো সেই টেলিফোনে ডেকে ডেকে অস্থির করতে? বেশ আছি।··
ইতি 'শ্রীযুক্ত আমার আমি'।"

সুরকী ফেলা লাল রাস্তাটা শেষ হয়ে যেখানে ডিষ্ট্রিক্টবোর্ডের
রাস্তায় গিয়ে মিশেছে তা'র ঠিক কোণটায় দাঁড়িয়ে থাকলে সুদূর
সাইকেল আরোহীটীকে বেশ কিছুক্ষণ দেখতে পাওয়া যায়।...

নিজেকেও দ্রষ্টব্য করে তোলা যায় পারিপাট্যে ও অপারিপা
উড়ন্তচুলে ও উদাম ভঙ্গীতে। কাছাকাছি এসেই আগন্তুক বা
'ঝড়াং' করে সাইকেলটা থামিয়ে নেমে পড়ে আশ্চর্য্য প্রশ্ন করেন—
ব্যাপার! এখানে দাঁড়িয়ে?

—এমনি। আপনাদের আশ্রমের আবহাওয়ায় একলা এব
প্রাণ হাঁফিয়ে আসে যেন। আলাপ করবার মত একটা লো
দেখলাম না।

—কেন শৈলদেবীর সঙ্গে আলাপ হয়নি আপনার?

সাইকেলটার উপর কনুইয়ের ভর দিয়ে ঈষৎ ঝুঁকে দাঁড়ান ডাক্তা
লম্বা পাতলা চেহারা, সাদা পায়জামা ও অ্যাস্‌কালার পপ্‌লিনের হাফস
পরা। প্রতিকূল বাতাসের সঙ্গে লড়াই করতে করতে আসার জ
আঁচড়ানো চুল বিপর্য্যস্ত। উজ্জ্বল যৌবনদীপ্ত মুখ।

এই সজীব প্রাণবন্ত দৃপ্ত যৌবনশ্রীর সঙ্গে তুলনা না করে পারেন ন
বলাকা দেবী প্রফেসর চ্যাটার্জ্জির সুবিস্তৃত টাকের নীচে বালকসুলভ
কমনীয় মুখ আর সন্দেশের পুতুলের মত থস্‌থসে গড়নের।

কিন্তু সংসারে এত লোক থাকতে প্রফেসরের সঙ্গেই বা ডাক্তারের
তুলনা করবার হেতু কি? তবু তুলনার ফলে মুহূর্ত্তের জন্য বিমনা হয়ে
যান মিসেস চ্যাটার্জ্জি। বয়সের তফাৎ খুব বেশী কি? চ্যাটার্জ্জির
কতই বা বয়স সত্যি? আটত্রিশ পূর্ণ হয়নি এখনো।

আর মিহির গুপ্ত? দশবছর ধরে যে ডাক্তারী করে আসছে—
সত্যিই কিছু আর থোকা নয় সে? এই তো—সেদিন নিজ মুখেই
বললে—"মেডিক্যাল কলেজ থেকে বেরিয়ে দু'চার বছর এলোমেলো

করেই কেটে গেল—তারপর ডিষ্ট্রিক্টবোর্ডের চাকরী নিয়ে এলাম এখানে—ঝগড়াঝাঁটি করে বছর দুই পর্য্যন্ত টেনেছিলাম কাজটা—শেষ পর্য্যন্ত পোষাল না ছেড়ে দিলাম। অবশেষে এই 'সেবাশ্রম'। তিন বছর ধরে এখানে শিকড় গেড়ে বসে আছি দেখে নিজেরই আশ্চর্য্য লাগে এক এক সময়। হয় তো কোন দিন কেটে পড়বো।"

ভাগ্যিস্ তারপরে আসেন নি বলাকা দেবী!

ডাক্তার বাবু আর একবার বলেন—চমৎকার মানুষ এই শৈল দেবী। ভাল করে আলাপ করে দেখলে বুঝতে পারবেন।

আবার সেই শৈল দেবী!

ভারী বিরক্ত হয়ে ওঠেন মিসেস চ্যাটার্জ্জি।

কালো শুঁট্‌কো এক বুড়ি তা'কে নিয়ে এত নাচানাচি কেন রে বাবা? পদমর্য্যাদা তো কতো—আশ্রম পরিচর্য্যাকারিণী! নিখিলের সঙ্গে হৈ হৈ করে বেড়াতে এসেছে বলে বলাকা দেবী কি ঐ শৈল ফৈলর সমপর্য্যায়ে পড়ে গেছেন না কি? রূপে আর রঙে ঝিলিক মেরে বলাকা দেবী যখন ব্যারিষ্টর বিরাম সেনের সম্ভ্রান্ত চেহারার সিডানবডি খানা থেকে ঠিকরে নেমে পাক্‌খেয়ে ঢোকেন মেট্রো, লাইট হাউসে, বিলিতি কফিখানায় বসে অসংখ্য শ্বেতবর্ণের মাঝখানে সরু ছুঁচলো গলায় 'ব্যেরা' বলে ডাক দেন, তখন ওই শৈল বুড়ি যদি দেখে, দশ হাতের কাছাকাছি আসতে সাহস করবে?……

দুঃখের বিষয় বলাকা দেবীর সে ঐশ্বর্য্য এদের দেখাবার উপায় নেই, আর কবেই বা দেখাবেন? বিরাম সেন এখন নতুন বিয়ের নেশায় মসগুল। ছেলেগুলো যতদিন আইবুড়ো থাকে বেশ থাকে, বিয়ে হলেই অভদ্র হয়ে গেল।……

এই নিখিলই কি আর পুঁছবে? যে রকম ঘন ঘন ভবানীপুরে

যাতায়াত করছে—কে জানে কোথায় প্রেমে পড়ে গেছে কি না।
'কাজ আছে', 'প্রেমকরা' ছাড়া এসব বয়সের ছেলের অত জরুরী
আর কি থাকতে পারে? অমন নামহীন জরুরী কাজ?....নি
পড়ল একটা।

অবশ্য এত কথা ভাবতে খুব বেশী সময় লাগে না বলাকা দে
দীর্ঘনিশ্বাসটা প্রায় মিহির ডাক্তারের কথার পিঠেই পড়ে।

—কী হল? দীর্ঘনিশ্বাস কিসের।

শৈল দেবীদের সঙ্গে আমার ঠিক—মানে—মিশে সুখ হয় না।
বেশী গ্রাম্যভাবাপন্ন, বাইরের খবর কতটুকুই বা রাখেন ওঁরা, কি
কথা চালাবো বলুন।

—কিন্তু উনিও একজন রীতিমত বিদুষী মহিলা, ডিগ্রির ছাপ
তো নেই কিন্তু যথার্থ বিদ্যা সত্যিই আছে। এত সব জানেন বো
দেখলে অবাক লাগে।

—হবে হয় তো।—বলে অভিমানাহত করুণ মুখখানি ঈষৎ ফিরি
ধরা গলায় বলেন—আপনার সঙ্গে গল্প করে একটু সুখ পাই, বি
আপনাকে তো পাওয়াই শক্ত। কাজের লোক আপনার ...ভা
লাগছে না, চলে যাবো কাল।

—কোথায় যাবেন? কলকাতায় না নিখিলের—

চলে যাওয়ার সংবাদটা এত হালকাভাবে নেওয়ার জন্যে আরো
মনঃক্ষুণ্ণ হয়ে পড়েন ভদ্রমহিলা। একটু নাটকীয় ভঙ্গীতে বলেন—
কোথায় যাবো জানিনা, ভাগ্য যেখানে নিয়ে যাবে।

—বলেন কি একেবারে ভাগ্যের হাতের পুতুল? আচ্ছা আপাতত
ভাগ্য আপনাকে নিয়ে গিয়ে ফেলছে এই গরীবের আস্তানায়। চলুন
আমাকে এক পেয়ালা চা তৈরী করে খাওয়াবেন। বড় টায়ার্ড হয়ে
পড়েছি, নিজে নিজে ষ্টোভ জ্বালতে পারিনে আর।

'মেঘ না চাইতে জল'।

পুলক গোপন করে সমানভাবে উদাসভাব মুখে বজায় রেখে মিসেস চ্যাটার্জ্জি এইটুকু জানান, এ পরিশ্রমটুকু করতে তাঁর আপত্তি কিছুই নেই তবে খাদ্যযোগ্য হবে কি না তার গ্যারান্টি দিতে পারেন না। কারণ বাড়ীতে তিনি ষ্টোভে হাতই দেন না কখনো।

—বলেন কি? আপনার নিজের বাড়ীতে চাকরে চা তৈরি করে?

—চাকর নয় বেয়ারা।—ভুল সংশোধন করে দেন বলাকা দেবী।

—ওই হ'ল। ভাত নয় অন্ন। কিন্তু কোন্ দুঃখে? বেচারা মিষ্টার চ্যাটার্জ্জি! তাঁর দুঃখে বিগলিত হচ্ছি আমি।

—মজার কথা এই—তাঁর নিজের সুখ দুঃখ বোধের বালাই-ই নেই। তিনবেলা উপোস করিয়ে রাখলে বলবেন না—'খাওয়া দাওয়া হচ্ছে না কেন'? নির্ব্বিকার পরমহংস।

—সত্যি নাকি? ডাক্তার প্রশ্ন করেন কৌতূহলাক্রান্ত স্বরে।—বেশ লোক তো!

—বেশ বটে। তবে শুনতেই বেশ, নিয়ে ঘর করতে হলে পাগল হয়ে যেতেন। যদি বলি—নাঃ থাক্ তাঁর কথা তুললে মেজাজের ঠিক থাকে না আমার। তার চেয়ে চলুন আপনাকে চা খাওয়াই।

—সে তো খাওয়াবেনই। তার সঙ্গে মিষ্টার চ্যাটার্জ্জির গল্প শোনাবেন চলুন। আমাদের ডাক্তারী শাস্ত্রে বলে—"স্মরণ মনন আর আলোচন"ই হ'ল বিরহের প্রধান ওষুধ।—ডাক্তার হেসে উঠে সাইকেল ঠেলতে সুরু করেন।

—ছাই। বিরহে একেবারে মরে যাচ্ছি আমি!

কথাবার্ত্তার সুর এত অন্তরঙ্গতায় এসে পড়ায় দস্তুর মত খুসী হয়ে ওঠেন বলাকা দেবী।

—সে আপনি চাপা দিতে চেষ্টা করলেই বা শুনবো কেন? 'তাঁর

কথা তুললে মেজাজ বিগড়ে যায়'—এ যে নিদারুণ অবস্থা। ছিল তাঁকে শুদ্ধ টেনে আনা।

সাইকেলটা সিঁড়ির গায়ে ঠেসিয়ে রেখে বারান্দায় উঠে ডাক্তার।

—এই দেখুন এই মীটসেফের মধ্যে আমার যথাসর্ব্বস্ব। ওর থেকে ঘর গেরস্থালীর সব পাবেন। তিন পেয়ালা চা করুন—দু' পে আমার, এক পেয়ালা আপনার—হাসছেন যে? কী ভীষণ ট হয়ে পড়েছি জানেন? ছাব্বিশ মাইল রাস্তা সাইকেলে পাড়ি। হটওয় ব্যাগ চাপাতে হবে পায়ে।

—আচ্ছা এত খাটেন কেন বলুন তো? কতই বা দিতে এখানকার লোকে?

—দিতে? হো হো করে হেসে ওঠেন ডাক্তার—উল্টে আমা দিতে হয়। ওষুধ তো দূরের কথা, পথ্যি পর্য্যন্ত না দিলে রক্ষে নে সাধ করে ব্যাটাদের ওপর চটে যাই? ভাত নেই, কাপড় নেই, নেই, পথ্যি নেই, আশা নেই, ভরসা নেই, তবু বেঁচে থাকবার জ ঝুলোঝুলি। পৃথিবীর জমি খানিকটা আগলে বসে থাকা ছাড়া পৃথিবী কী কাজে লাগবে এই লক্ষ্মীছাড়া হতভাগারা বলুন? নাভিশ্বাস উঠে তবু মরতে চায় না, এত মরণের ভয়। যমের অরুচি।

মিসেস চ্যাটার্জ্জি কেটলীটা চাপিয়ে এসে চেয়ারে বসলেন। রুমা নিয়ে হাতের—ষ্টোভ থেকে না লাগা কল্পিত ভুষোটুকু ঘসে তুলতে তুলতে বলেন—আপনার কথাবার্ত্তাগুলো সবসময় বুঝে ওঠা শক্ত মনে হয় যেন ঠাট্টা করছেন, অথচ—

ঠাট্টা নয় ঠাট্টা নয়, জলজ্যান্ত সত্যি। কিন্তু থাকগে ওসব কথা তার চেয়ে ঢের বেশী জীবন্ত সত্যের সন্ধান পাচ্ছি জঠরের মধ্যে। ঠিক না? আপনাদের মতে তো সার সত্য ক্ষুধা?

—আপাততঃ আপনারও একই মত হয়ে দাঁড়াবে মনে হচ্ছে—এই নিন।—বলে বিস্কুটের টিনটা এগিয়ে দেন বলাকা দেবী।

দু' পেয়ালা চায়ের সঙ্গে প্রায় আধটিন বিস্কুট সাবাড় করে তোয়ালেতে হাত মুছতে মুছতে মিহির গুপ্ত গম্ভীর মুখে বলেন—এই জন্যেই বিভূতি বাবুর সঙ্গে আমার বনেনা। খিদেপেলে খাবোই আমি, এবং ভালো জিনিষই খাবো। আর সে ভদ্রলোকের মতে—'দেশের লোক না খেয়ে মরছে—সুখাদ্য খাবো কোন লজ্জায়?' আরে, বাবু—আমরাও যদি তাদের দেখা দেখি অখাদ্য খেয়ে মরতে সুরু করি লাভটা কার হ'ল? মড়াগুলো ভাগাড়ে টেনে ফেলবার জন্যেও তো দু' পাঁচটা সুস্থ লোকের দরকার? দুঃখীর সেবা করতে গিয়ে নিজেও যদি দুঃখী ব'নে বসে থাকি, আমার সেবা করতে কোন সাগরপারের লোক আসবে?

—তা ছাড়া—বলাকা দেবী বলেন—অপরকে বঞ্চিত করার মত নিজেকে বঞ্চিত করাও তো একটা পাপ? এই বিভূতি বাবুর কথাই ধরুন না—এত দিন ধরে এত যে কৃচ্ছ্র সাধন করলেন, শেষ রক্ষা হল কি? প্রকৃতি তার বাকী খাজনার শোধ নিলে।

দরকারের সময় কাজে লাগ্‌তে পারে এমন অনেক দামী দামী কথা মুখস্থ করে রাখেন বলাকা দেবী। অবিশ্যি লাগ্‌সই জায়গায় লাগিয়ে দেওয়াটা তাঁর নিজস্ব বাহাদুরী।

—বুড়ো বয়সে প্রেমে পড়ার জন্যে বলছেন?

—তাই তো বলছি, এটা কী বিশ্রী একটা স্ক্যাণ্ডাল হয়েছে বলুন দেখি? নিখিল নেই বলেই বলছি—দস্তুর মতো লোক হাসানো নয়? অথচ ওই বাবার সম্বন্ধে নিখিলের এত উচ্চ ধারণা ছিল—

—ছিল? এখন আর নেই নাকি?

ডাক্তারের স্বরে বিদ্রূপের আভাস।

—ঈশ্বর জানেন আছে কি না। আমার হ'লে থাকতো না।

—ঈশ্বরের দয়া যে আপনি নয়। কিন্তু ও প্রসঙ্গ থাক্, আপনি কলকাতার গল্প করুন, অনেক দিন গাঁয়ে পড়ে আছি, শুনেও পাই।

এই এক আশ্চর্য্য স্বভাব মিহির ডাক্তারের।

এলায়িত ভঙ্গীতে চেয়ারে হেলান দিয়ে বসে আছেন মানুষ, টেবিলে তলায় পা ঠুকছেন, টেবিলের উপর ঠুকছেন সিগারেটের টিন। অ স্তিমিত দৃষ্টি, ঠোঁটের কোণে হাসির আভাস, হঠাৎ সোজা হয়ে বসেন- হাসির আভাস যায় মিলিয়ে, স্তিমিত দৃষ্টি মুহূর্ত্তে জ্বলে ওঠে।

মনে হয়—খুসীর খেয়ালে নিজেকে ছেড়ে দিতে দিতে সহসা আত্ম হয়ে উঠেছেন। কিন্তু কারণটা বুঝে ওঠা শক্ত।

—কলকাতার আবার গল্প! গল্প করবার মত আর কিছু নেই কলকাতায়।

—শুনেও বাঁচলাম। আমাদের তো দস্তুরমত একটা ঈর্ষা আছে কলকাতার লোকের ওপর। স্বর্গের দেবতাদের ওপর মর্ত্ত্যের জীবের যে রকম মনোভাব অনেকটা সেই গোছের আর কি।

খুক্ খুক্ করে হেসে ওঠেন বলাকা দেবী।

কথার মোড়টা আবার সহজ পথ নিয়েছে দেখে আশ্বস্ত হয়ে ওঠেন তখনকার মত। সত্যি লোকটার কী অদ্ভুত আকর্ষণ, কথা কইলে উঠতে ইচ্ছে করে না, তবু—মাঝে মাঝে যেন দিশে হারা হয়ে যেতে হয়। ওর আসল মতটা বোঝা শক্ত বলেই সব সময় সব কথার উত্তর দেওয়াও কঠিন হয়ে ওঠে।

—ওঃ আমাদের যে আর একটা মনোরম গল্প করবার ছিল—মিষ্টার চ্যাটার্জ্জির গল্প?

—সেখানেও ওই একই উত্তর ডক্টর গুপ্ত, গল্প করবার কিছু নেই। পাথরের পুতুল দেখেছেন? ধ্যানী বুদ্ধ? ভাবের তারতম্য নেই—ধীর স্থির আত্মস্থ—কারুর কাছে কিছু চাইবার নেই, শুধু বিশ্বের উপর প্রসন্ন দৃষ্টি মেলে বসে আছেন। আমার দয়াময় স্বামীটীকে কতকটা আন্দাজ করতে পারবেন।······

একটা ঘটনা শুনবেন শুধু—এই গত কয়েক দিনের কথা। আমার দাদার মেয়ের বিয়ে, চার বোনে গিয়েছি—দিন চারেক থেকে—আসবার কথা। হঠাৎ দাদা বললেন—চল্ নতুন মেয়ে জামাই নিয়ে সকলে মিলে কয়েক দিন বেড়িয়ে আসা যাক। কোথায়? কোথায়? কাছেই আছে পুরী। এক ঘণ্টায় ঠিকঠাক, এ দিকে নিজেদের বাড়ীতে কারুরই খবর দেওয়া হয় নি। বললাম—সে কি দাদা, লোক গুলো ভাববে যে? দাদা বললেন—'ভাবুক না, বেশ একটু অ্যাডভেনচার হবে, আর কার কতটা টান বোঝা যাবে।'······

বললে বিশ্বাস করবেন না—পর দিনই আমার দুই ভগ্নীপতি পুরী গিয়ে হাজির, বলে কি না—আমাদের বাদ দিয়ে মজা করবে সেটী হচ্ছে না। বড়দির স্বামীর কাণ্ড আবার আলাদা, পুরো এক পাতা টেলিগ্রাম—হিন্দু নারীর কর্ত্তব্য শিক্ষা দিতে। আর আমার ঘরের ধ্যানী বুদ্ধটী নির্ব্বাক পুতুল। এসে বললাম—'তিন দিনের জায়গায় তের দিন পরে এলাম—কারণ জানতে চাইলে না'? বললেন—'জিগ্যেস আর কি করবো—যুক্তিসঙ্গত কারণ একটা আছেই নিশ্চয়।' শুনুন কথা! বললাম—'খবর পাওনি ভাবনাও তো হয়?' স্বচ্ছন্দে বললেন—'বুঝতেই তো পেরেছিলাম খবর দেওয়া দরকার মনে করনি তাই দাওনি, খবর দেবার অবস্থা যদি না থাকতো অপরে দিত।'

—বাঃ চমৎকার লোক তো?

—চমৎকার?

—নিশ্চয়—দেখা করে আসতে ইচ্ছে করছে, নমস্য ব্যক্তি।

সত্যিই দুই হাত জোড় করে কপালের কাছ বরাবর এনেই ডাক্তার চমকে ওঠেন—কে রে ওখানে উঁকি মারছিস?

—ডাক্তার বাবু আমি অমূল্য।

—অমূল্য? আবার এসেছিস মরতে? যা বেরো যাব না। তোদের জন্যে আমি ব্যাটা মরবো নাকি? আবদার মন্দ নয়। এই মাত্তর আমলা-গোড়া থেকে আসছি বুঝলি? হরিহরের ভাইপো যায় যায়।

—কিন্তু বৌটা যে—

—'বৌটা যে'—বুঝলাম। কিন্তু তোর বৌটার জন্যে আমার কি মাথা ব্যথা রে—যে এই সন্ধ্যের মুখে সাত মাইল রাস্তা ভাঙবো? কপালে আর দেখছি অন্ন নেই আজকে, ভাগ্যিস বিস্কুটগুলো ঢুকিয়ে রেখেছি পেটের মধ্যে—

ডাক্তার উঠে দাঁড়ান।

—ও কি আপনি সত্যিই যাচ্ছেন না কি?

—না গেলে ছাড়বে?

ওষুধের বাক্সটা সাইকেলের হাতায় ঝুলিয়ে তৈরি হয়ে নেন মিহির ডাক্তার।

—নমস্কার মিসেস চ্যাটার্জ্জি। আবার দেখা হবে—ও না আপনি তো কাল চলে যাচ্ছেন? আচ্ছা বিদায়।·········এই অমূল্য, উঠে পড় না পিছনে।

— মাপ করবেন দেবতা।

—মাপ করবো কি রে হতভাগা? সাইকেলের সঙ্গে ছুটে হোঁচট খেয়ে মরে আরো কাজ বাড়া আমার? বিনি পয়সার ওষুধ বড়ি—কেন রোগ করবি না? খুব করবি যত পারবি—কি বলিস?

ঝড়ের বেগে ডাক্তারের সাইকেল লাল সুরকির রাস্তা পার হয়ে ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের পাকা রাস্তায় গিয়ে পড়ে। ঋজু দীর্ঘ দেহের সতেজ ভঙ্গী চোখে পড়বার উপায় নেই,···অমূল্যর ছেঁড়া ফতুয়া পরা পিঠটা যেন হত চকিত মিসেস চ্যাটার্জ্জিকে তীব্র ব্যঙ্গ করে চলে যায়।

গ্রাম থেকে যে কাঁচা রাস্তাটা আঁকা বাঁকা লাইন ধরে বরাবর ষ্টেশনের দিকে চলে গেছে তারই একটা বড় বাঁকের ধারে লাহিড়ীদের কাছারী বাড়ী।

দোতলা বাড়ী এ অঞ্চলে আর নেই, অবাধ উন্মুক্ত পট ভূমিকায় ছবির মত সুন্দর একক বাড়ীখানি যেন সগর্ব্বে মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে আছে—বনেদী জমিদার বংশের মর্য্যাদা স্মরণ করিয়ে দিতে।

দেউড়ীর দু'ধারে কেশর ফোলানো সিংহের মূর্ত্তি বসানো মাঝারি দুটি থাম—স্থাপত্য শিল্পের উৎকর্ষ হিসাবে না হো'ক সাধারণের থেকে বৈশিষ্ট রক্ষা হিসাবে মৌন গাম্ভীর্য্যে দাঁড়িয়ে আছে।

তারই গা ঘেঁসে প্রকাণ্ড দুটি ইউক্যালিপটাস গাছ।

নিখিলের পিতামহ ভূপতি লাহিড়ীর রোপিত চারা আজ পত্রবহুল বিশাল মহীরুহে পরিণত হয়েছে। সবটা মিলিয়ে ভূপতি লাহিড়ীর রুচি ও সৌন্দর্য্য বোধের প্রশংসা না করে উপায় নেই।

নিজস্ব বিশাল জমিদারীর মধ্যে নদীর নিকটবর্ত্তী এই মনোরম স্থান-টুকু বেছে নিয়ে ভূপতি লাহিড়ী অনেক যত্নে আর অনেক অর্থ ব্যয়ে এই বাড়ীখানি করেছিলেন অবসর যাপনের আশ্রয় স্থল হিসাবে।

সময়ের স্রোতে সৌন্দর্য্যপিপাসু ভূপতি লাহিড়ীর "কানন কুঞ্জ" আজ "শালবনী কাছারী বাড়ী"তে পরিণত হয়েছে। নীচের তলায় চলে—কাছারীর কাজ কর্ম্ম, আসবাব পত্রে সাজানো উপর তলা থাকে তালা বন্ধ।

শ্রীপতি লাহিড়ী—নিখিলের ছোট ঠাকুর্দ্দা—কালে কস্মিনে তদারক তল্লাস করতে আসেন—নীচের তলায় বড় হল্ খানাতেই থেকে যান, দু' চার দিনের জন্যে আর তালা খোলার বা সিঁড়ি ওঠানামার কষ্ট স্বীকার করতে রাজী হন না।

দীর্ঘ দিন পরে বিভূতি বাবু এই তালা খুলেছেন।

বিকেল বেলা পশ্চিমের জানলার সামনে নীচু বেতের মোড়া পেতে কল্যাণী মাথা হেঁট করে বসে একটা ছোট ফ্রককে এমব্রয়ডারী করছিল। নেহাৎ সাদা সিধে মোটা লংক্লথের ফ্রক, এতে সূচি শিল্পের প্রয়োজন থাকবার কথা নয়, মনে হয় নিতান্তই যেন অবসর যাপনের উদ্দেশ্য।

তেইশ চব্বিশ বছরের শ্যাম বর্ণ মেয়ে, পাতলা নীটোল গড়ণ, মুখশ্রী অনবদ্য না হলেও চিবুকের ডৌলটি চমৎকার। আর চমৎকার আশ্চর্য্য সুন্দর চোখ দুটি। দীর্ঘ পল্লব ছায়াচ্ছন্ন কাঁচের মত স্বচ্ছ দুটি চোখ যখন নীচের দিকে দৃষ্টি মেলে থাকে মনে হয় ঘুমিয়ে আছে। বোঝা যায় না পাতার ওঠা পড়া।

কিন্তু নিমেষের জন্য যদি মুখ তুলে তাকালো তোমার চোখে চোখ রেখে, অবাক হয়ে যাবে। শুধুই ডাগর? শুধুই কালো? শুধুই গভীর? না তার উপরে ও যা আছে সেটা হচ্ছে—নির্ম্মল প্রশান্তি, যা এ বয়সের মেয়ের খুব কমই থাকে।

সেই প্রশান্ত দুটি চোখের নির্ম্মল দৃষ্টি নিবদ্ধ করে যে সৌখিন কাজটুকু করছিল কল্যাণী, সেটা শেষ হ'তে অল্পই বাকী ছিল, বিকেলের আলো ম্লান হবার আগেই সেরে ফেলবার উদ্দেশ্যে হাতের ছুঁচ চলছিল তাড়াতাড়ি।

—অত মন দিয়ে কি কাজ হচ্ছে?

চমকে হাত কেঁপে গিয়ে চারুশিল্পের সরু যন্ত্রটী আঙুলের আগায় খোঁচা দিয়ে বসলো।

'উঃ'টা অস্ফুট হলেও ব্যাপারটা বুঝতে দেরী হল না বিভূতি বাবুর। সস্নেহে কাছে এগিয়ে এসে বললেন—ফোটালে তো ছুঁচটা? কী আশ্চর্য্য, অত চমকে ওঠ কেন?

সেই ডাগর দুটি চোখ মেলে অল্প হেসে উঠে দাঁড়ালো কল্যাণী।

—থাক থাক উঠছো কেন? এই তো এতে বসছি আমি।

আর একটা বেতের মোড়া সংগ্রহ করে বসে পড়েন বিভূতি বাবু। কল্যাণী অসমাপ্ত কাজে ছুঁচটা বিঁধে রেখে জামাটা তুলে ফেলছিল— বিভূতি বাবু একটু আশ্চর্য্য হয়ে প্রশ্ন করলেন—কার জামা হচ্ছে?

—আশ্রমের—

—আশ্রমের? সেখানের কাজ এখন পাচ্ছো কোথায়?

কল্যাণী মৃদুস্বরে উত্তর করে—কতকগুলো কাজ হাতে নেওয়া ছিল, এখানে এসে তৈরি হয়ে গেছে, পাঠাবার সুবিধা পাচ্ছি না তাই বসে বসে ফুল তুলছি।

বিভূতি বাবু হাত বাড়িয়ে ফ্রকটা তুলে ধরে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে দেখে নিয়ে আস্তে নামিয়ে রেখে বলেন—গরীবের ছেলেমেয়ের পোষাকে এত বাহারের দরকার কি কল্যাণী?

—এমনি সময় কাটছিল না—কিন্তু ক্ষতি কি?

—ক্ষতি? একেবারে নেই তাও বলা চলে না। সৌখিন জিনিস বাহারে জিনিস একবার ব্যবহার করতে শিখলে আর সাদাসিধেয় মন উঠবে না তাদের, বরাবর তো এমন সুন্দর জিনিস জোগানো যাবে না!

—এক আধবার ভালো জিনিস ব্যবহার করবার ইচ্ছে হওয়াও তো স্বাভাবিক। পেলে কত খুসী হবে—একটু খাটলেই যদি—

—খাটুনীর কথা নয়। কত দ্রুত হাত চলে তোমার তাই দেখছিলাম আশ্চর্য্য হয়ে—

—দেখছিলেন?

—হ্যাঁ অনেকক্ষণ দাঁড়িয়েছিলাম কিনা।

মুহূর্ত্তে কল্যাণীর শ্যামলমুখ রক্তোচ্ছ্বাসে রাঙা হয়ে ওঠে, ঘুমিয়ে পড়ার মত ভারী চোখের পাতা দুটি নেমে পড়ে।

—তাই দেখছিলাম—এ-তো তুমি ইচ্ছে করলে ঘণ্টায় একটা করে

ফেলতে পারো—তার জন্যে নয়, শুধু বলছিলাম—লোভের কথা দয়ার ছলে আমরা যেন ওদের মধ্যে লোভের সৃষ্টি না করি।

—আচ্ছা আর করবো না।

—না না দুঃখিত হয়ো না। আমার আইডিয়াটা বুঝতে পারছো তো?

—পারছি।

মনে মনে বলে—বুঝতে পারছি না আবার, শুধু গরীবের ছেলে-মেয়েদের বেলে তো নয়, সকলের জন্যেই যে তোমার ঐ একই ব্যবস্থা। অপরকে লোভের হাত থেকে রক্ষা করবার জন্যে তোমার দানের হাত রেখেছো গুটিয়ে।

হঠাৎ মুখ তুলে বলে—কিন্তু তা'তে বঞ্চিত হবে কে? তা'রা না আমি নিজে?

—তুমি?

—হ্যাঁ আমিই তো। দিতে না পারার ক্ষোভটা কি কিছু নয়?

চকিতের জন্য একবার চোখে চোখ তুলে ধরে আবার নামিয়ে নেয়।

বিভূতি বাবু কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে উঠে জানালার ধারে এসে দাঁড়ালেন। মৃদুগলায় বললেন—ঠিক বলেছ কল্যাণী, দিতে না পারার ক্ষোভও কম নয়। কিন্তু জোগাবার শক্তি যদি নিঃশেষ হয়ে যায়? যদি বরাবর দেবার ক্ষমতা না থাকে?

—তবে না দেওয়াই ভালো।

বলে মুখ টিপে একটু বাঁকা হাসি গোপন করবার চেষ্টা করলে কল্যাণী।

কিন্তু গোপন হল না।

অপরাহ্ণের শেষ উজ্জ্বল আলো এসে পড়েছে ওর মুখে। বিভূতি বাবু চমকে উঠলেন—আশ্চর্য্য! এ হাসি কল্যাণী কোথায় পেলে?

শান্ত নম্র কৃতজ্ঞতায় বিগলিত যে মেয়েকে এতদিন দেখে এসেছেন বিভূতি বাবু, তার সঙ্গে তো এর মিল নেই? বিদ্রূপে বাঁকানো ঠোঁটের ছোট্ট একটু হাসি যে অনেক কিছু গোপন তথ্য প্রকাশ করে ফেলে।

কল্যাণীর শান্ত সমাহিত স্বভাবের অন্তরালে কি লুকোনো ছিল বয়সের চাপল্য? না কৃতজ্ঞতার জায়গায় ধীরে ধীরে আত্মপ্রকাশ করছে অসন্তোষ?

কিন্তু অপূর্ব্ব এই হাসিটুকু। আবার দেখতে ইচ্ছা হয়।

কাটলো কিছুক্ষণ। কল্যাণী নাড়াচাড়া করছে ওর সেলাইয়ের টুকি-টাকি, বিভূতি বাবু জানলার বাইরে তাকিয়ে আছেন আকাশে—যেখানে সন্ধ্যামেঘের সমারোহ শেষ হয়ে নামছে রাত্রির ছায়া।

তাঁর জীবনেও কি এমনি অন্ধকার নেমে আসছে—সমস্ত বর্ণ সমারোহের সমাপ্তি ঘটিয়ে? রাত্রির হাতে করতে হবে আত্মসমর্পণ?

কিন্তু অন্ধকার কি আসেই নি?

যখনি স্বেচ্ছায় গ্রহণ করেছেন নির্ব্বাসন দণ্ড, ত্যাগ করেছেন "মৃণ্ময়ী সেবাশ্রমে"র সম্পর্ক, তখনি তো অবসান হয়েছে সমস্ত আলো সমস্ত ঔজ্জ্বল্যের। "মৃণ্ময়ী সেবাশ্রমে"র "দেবতা"র ভূতকে দেখে হেসে উঠবে না তো মৃণ্ময়ী, নক্ষত্রের পাশে বসে?

আর "দেবতা"র ভক্তরা? ডাক্তার? শৈলমাসী? নিখিল?

হঠাৎ যেন সমস্ত স্নায়ুশিরায় টান ধরে। কঠিন পৌরুষের দৃপ্তভঙ্গী ফুটে ওঠে দীর্ঘ বলিষ্ঠ দেহে, অনতিপূর্ব্বের ক্ষীণ দুর্ব্বলতা কোথায় মিলিয়ে যায় কে জানে?

দুর্ব্বলতার ইতিহাস কল্যাণীর জানা নেই।

—হ্যাঁ বলতে এসেছিলাম—নিখিলের চিঠি এসেছে—ও আশ্রমে এসেছে, সঙ্গে ওর কোন প্রফেসরের স্ত্রী। হয়তো—অবুঝের মত এখানেই এসে পড়বে হঠাৎ, কিন্তু আমি তা' চাই না।

দৃঢ়বদ্ধ দুই বাহু বুকের উপর রেখে অস্থিরভাবে ঘরময় পায়চারী করতে থাকেন বিভূতি বাবু—না আমি চাই না নিখিলের সঙ্গে দেখা করতে, চাই না আর কেউ, অপর কেউ এখানে আসুক। আমি কয়েকদিনের জন্যে ঝাড়গ্রামে চলে যাবো।

—পালিয়ে যাবেন?

—হ্যাঁ তাই, নিখিলকে মুখ দেখাবার ক্ষমতা আমার নেই।

—তবে কেন আপনি—

হঠাৎ কান্নায় ভেঙে পড়ে কল্যাণী—যে চাপাকান্না এতক্ষণ সঞ্চারিত হচ্ছিল তার দেহে মনে সমস্ত শিরায়।

অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকেন বিভূতি বাবু ওর ক্রন্দনরত মূর্ত্তির পানে চেয়ে। আবেগে ফুলে উঠছে কল্যাণীর হাল্কা কোমল দেহ।

কোথায় গেল কল্যাণীর সেই নির্ম্মল প্রশান্তি?

আরো একদিন কেঁদেছিল এমনি করে। সেবাশ্রমের বাড়ীতে···চুরি করে বিভূতির ছবি নিতে গিয়ে ধরা প'ড়ে। সেদিন অবাক হয়েছিলেন মর্ম্মাহত হয়েছিলেন। আজ কেমন একটা অদ্ভুত তৃপ্তি, সাধু ব্যক্তির মধ্যে যা নিতান্তই বেমানান, তেমনি একটা হিংস্র আনন্দ····তাই বেশ কিছুক্ষণ উপভোগ করেন এই দৃশ্য।

আস্তে আস্তে মিলিয়ে যায় এই কঠোরতা, স্নেহশীল চিত্ত ভরে আসে অপূর্ব্ব মমতায়, কাছে এসে ওর চুলের ওপর ডানহাত খানি রেখে কোমল স্বরে বলেন—কল্যাণী চুপ করো।

কিন্তু চুপ করবে কে? এইটুকু স্নেহ কোমল স্পর্শে বঞ্চিত হৃদয়ের অভিমান উদ্বেলিত হয়ে ওঠে, শতধা হয়ে ভেঙে পড়তে চায়। কিন্তু একি স্বামীর স্পর্শ? স্নেহের····করুণার···দয়ার···আর্ত্তসেবক বিভূতির দয়ার দান এটুকু।

নিজেকে সংবরণ করে উঠে বসে কল্যাণী।

—চল কল্যাণী তুমিও চলো।

—না।

—এখানেই থাকবে?

—না।

—তবে?

—আমি আপনাকে মুক্তি দিয়ে যাবো। আমার সমস্ত অপরাধের ক্ষমা চাইছি। ভেবেছিলাম—আপনি অনেক বড় অনেক মহান, এতটুকুতে ক্ষতি হবেনা আপনার, আমাকে দিয়েও অন্যের কমে যাবে না।…দেখলাম ভুল বুঝেছি—নিজেরও লাভ হ'ল না, আপনারও ক্ষতি করলাম, কিন্তু এইবেলা ফিরে যান। দু'দিন পরে ভুলে যাবে লোকে—ভুলে যাবে এই সামান্য কলঙ্কের স্মৃতি।

—পাগল।

—আর এই নিজেকে নিয়ে পালিয়ে বেড়ানোটাই কি সুস্থতার লক্ষণ? কিন্তু থাক্ অনেক বাচালতা করলাম ক্ষমা করবেন, আর ক্ষমা করবেন—আপনার শান্তির জীবনে আমার এই অনধিকার প্রবেশের অপরাধ।

কিন্তু কি উত্তর দেবেন বিভূতি? মুক্তিটাই কি যথার্থ কাম্য?

সন্ধ্যার অন্ধকারে ঘর ভরে গিয়েছিল।

উঠে আলো জ্বালাবার কথা কারুর মনে পড়েনি, হঠাৎ এক সময় বাইরে থেকে—'বড়বাবু' ডাক শুনে চমকে দাঁড়িয়ে ওঠেন বিভূতি বাবু।

—কেরে?

—আজ্ঞে আমি কেষ্ট।

—কি বলছিস?

—"আছ্রম" থেকে একটা বাবু আর একটা মেয়েলোক এসে আপনাকে খুঁজছে।

—দিদি শুনছিস ?···এই দিদি কালা নাকি ? এই দিদি ভাল চাস্ তো শোন্···বেশ বয়ে গেল যা দিতে এসেছিলাম নিয়ে চললাম।

'নিয়ে চললাম' শুনে বোধ করি দিদির অটল গাম্ভীর্য্যের কোণ খসে, তবু মুখে অবহেলার ভাব বজায় না রাখলে মান থাকে কোথায় ?—কী এনেছিস হাতি ঘোড়া ? তাই সব কাজ ফেলে দেখতে যেতে হবে ? দেখছিস এখন অঙ্ক কষছি, বিরক্ত করতে এলো।

—বেশ বিরক্ত করবনা, পরে কিন্তু কিছু বলতে পাবি না দিদি ?

—বলব না—যা পালা বক্‌বক্ করিস না 'মলু'।

—ইঃ ভারী তেজ, এদিকে তো ছট্‌ফট্ করে মরছিলেন—

গাম্ভীর্য্যের চূড়া খসে পড়ে।—'ডেভিড্ কপারফীল্ডটা' খুঁজে পেয়েছিস বুঝি ? দেনা ভাই। পশু থেকে খুঁজছি—

—ইঃ এখন দেনা ভাই। আর তখন গ্রাহ্যই হচ্ছিল না বই না কচু, এই দেখ—চললাম মাকে দিতে।

একটা সুদৃশ্য নীল খামের চিঠি তুলে ধরেই ছুটে পালিয়ে যায় মল্লিনাথ।

সর্ব্বনাশ।

নিশ্চয়ই নিখিলের ! এখন উপায় ? অঙ্ককষা শিকেয় তুলে রেখে, শ্রীমান মল্লিনাথের খোসামোদ করতে ছুটতে হয়।—

—এই 'মলু', দে ভাই দে, লক্ষ্মীটী মাকে দিস না, তোর পায়ে পড়ি ভাই, দিবিনা ? বেশ দিসনি, অথচ সেই নীল খাতাখানা তোকে দেবার জন্যে তুলে রেখেছি আমি।

—তাই বই কি, 'দেবার জন্যে তুলে রেখেছেন' আরো কিছু না ? সেদিন কত চাইলাম দিলি ?

—সে তো মজা করবার জন্যে। নইলে তোকে আর একটা সামান্য খাতা দিতে পারি না ?

—এই নে যাঃ। দিবি তো খাতা ?

—ঠিক দেব ভাই লক্ষ্মী ছেলে, মাকে বলিসনি কিন্তু চিঠির কথা।

—আমি অত বোকা নই মশাই, মাকে বললেই এখন তোর ফাঁসি, আর আমার জেল।

নিখিলের সেই ছোট্ট চিঠি।

ভবানীপুরের এই সাদা রঙের ছোটখাটো বাড়ীখানিতেই তা'র ঘন ঘন 'জরুরী কাজ' পড়ে।

বাড়ীর কর্ত্তা উকিল হ'লেও লোক ভালো।

গৃহিণীকেও মন্দ লোক বলবার হেতু নেই, তবে ছেলেমেয়ের উপর শাসন কিছু কড়া। মেয়ে মণি ওরফে 'তর্কচূড়ামণি' ম্যাট্রিক পড়ে, ছেলে 'মল্লিনাথ' এইবার ক্লাশ 'নাইনে' উঠেছে। ছেলেবেলা থেকে ছুটি ছেলেমেয়ের কথার বহরে তরুবালা এই নাম বাহাল করেছেন।

অবশ্য তরুবালা নিজেও কিছু কম যান না, তাঁ'র বাপ মা তেমন রসিক হলে বোধ করি 'বাক্যবারিণী' নাম দিতেন।

নিখিলকে তাঁরা, স্বামী স্ত্রী নিজেরা দুজনেই যথেষ্ট ভালোবাসেন, মল্লিনাথের ভালবাসাতেও তাঁদের আপত্তি দেখা যায় না, শুধু মেয়ের সম্বন্ধেই ঘোরতর আপত্তি।

বড়লোকের ছেলে, চেহারা ভালো, লেখাপড়ায় চমৎকার, তার উপর—সাদাসিধে স্বভাব, এতে কে ভাল না বেসে থাকতে পারে ? তরুবালা নিজেই স্বীকার করেন। দু'চার দিন না এলে অনুযোগ করতেও ছাড়েন না, কিন্তু তাই বলে মণি ?

সেখানে তরুবালার কড়া পাহারা।

হ্যাঁ আশা করবার কিছু থাকতো সে আলাদা কথা। বামন হয়ে তো আর চাঁদে হাত দেবার স্বপ্ন দেখতে পারেন না ?

কিন্তু কথায় আছে সমুদ্রে বালির বাঁধ। তর্কচূড়ামণিরও হঠাৎ উমা নামক এক প্রিয় বান্ধবীর বাড়ী ঘন ঘন জরুরী কাজ পড়ে যায়, দু'জনে একসঙ্গে না পড়লে পরীক্ষার পড়া তৈরী হয় না এমনি নাকি নিদারুণ পড়া ম্যাট্রিক ক্লাশের।

আর অখ্যাত উকিলের টেবিলে টেলিফোন রিসিভার না থাকলে চলে বলে তো আর পশারওয়ালা ডাক্তারের চলে না? ডাক্তারের অনুপস্থিতির সুযোগে সুযোগের অপব্যবহার করে না তর্কচূড়ামণি।

ছোট্ট চিঠি, কয়েকটী লাইনের সমষ্টিমাত্র—এত ভালো লাগে কেন?

কে দিতে পারে এই কেনর উত্তর? প্রেম যখন প্রথম পল্লবিত হয়ে ওঠে কৈশোর যৌবনের অপূর্ব্ব সন্ধিক্ষণে, কেন ভালো লাগে সমস্ত পৃথিবী? কেন ভালো লাগে আকাশ বাতাস দিনরাত্রি, নিত্যদিনের দেখা অতি পরিচিত পটভূমি?

কেন এত ভালো লাগে নিজেকে নিজের?

যে মেয়ে—কৈশোরের সোনার দিনে একবার প্রেমে পড়ল না সে ফুটল কই? প্রখর দিনের আলোয় যার ঘুম ভাঙে, সে বুঝবে কি করে ভোরের আলোয় কী যাদু?

অধিকাংশ মায়েরাই ছেলেমেয়েদের সাপ বাঘ আর ভূত প্রেতদের কাছ থেকে সামলে বেড়ানোর চাইতেও বেশী দুর্দ্দান্তভাবে সামলে বেড়ান প্রেমের কাছ থেকে, ও যেন কুৎসিত ব্যাধি, ও যেন প্রচণ্ড পাপ।

কুড়ি বাইশ পঁচিশ বছর বয়স পর্য্যন্ত যতদিন না তাঁরা মেয়ের জন্য একটী বৈধ প্রণয়ী সংগ্রহ করে উঠতে পারেন ততদিন তাঁরা—সেই নবযৌবনারা—সরল শিশুর মনোহর ভঙ্গীতে শুধু হেসে খেলে নেচে গান গেয়ে মা বাপের মনোরঞ্জন করুক এই তাঁরা চান।

আরো দরিদ্র মধ্যবিত্ততায় নেমে আসুন।

যুবতী অনূঢ়া মেয়ে—সংসারের সমস্ত দায়ীত্ব তা'র মাথায়। সে রাঁধবে বাড়বে, বাসন মাজবে, সাবান কাচবে, রোগীর সেবা, শিশুর পরিচর্য্যা, সব কিছু ঝঞ্ঝাটের ভার নিয়ে প্রৌঢ় মা বাপকে অখণ্ড প্রেম চর্চ্চার অবসর দেবে, আর বৎসরান্তে একবার করে 'আঁতুড় তোলা'র ঝক্কি পোহাবে। কারণ সে—"বুড়োধাড়ী মাগী, বয়সে বে' হলে সাত ছেলের মা হতো"—।

কিন্তু চোখ তুলে তাকাক দিকিন সে একবার পৃথিবীর আলো বাতাসের দিকে? তাকাক দিকিন নতুন আলো লাগা চোখে পুরুষের মুগ্ধ চোখের দিকে? তাকাক আপনার নব জাগ্রত হৃদয়ের দিকে? বাস্ আর রক্ষা নেই। গেল সৃষ্টি রসাতলে।

তবু সৃষ্টি রসাতলে যাবার চেষ্টা করলে স্বয়ং সৃষ্টিকর্ত্তারও রক্ষা করবার ক্ষমতা থাকে না।

তরুবালার কী সাধ্য কিশোরী মেয়ের মনের গতিকে আটকে রাখতে?

ছোট্ট চিঠির উত্তরটা খুব যে ছোট হয় এমন নয়, কিন্তু পোষ্ট করতে হলেও আবার উমার বাড়ীই দরকার পড়াতে হয়। যতই হোক—মানে যত 'পাকা পক্কান্ন' ছেলেই হোক—মল্লিনাথ ছেলেমানুষ, তাকে বিশ্বাস করা কঠিন, যদিই বেফাঁস বলে বসে চিঠির কথা?

ও কি ভেবেছিল নিখিল ওকে চিঠি দেবে? কল্পনা করেছিল কোনদিন চৌকো নীল খামের মধ্যে একমুঠো স্বর্গ ভরে কেউ পাঠাবে তাকে? একান্তভাবে তাকেই?

সত্যি বলতে বাড়ীতে কতটুকু অবসর সে পায় নিখিলের সঙ্গে কথা কইতে, চোখে চোখে চাইতে? বাৎসল্য স্নেহে ভরপুর তরুবালা নড়তে

চাননা যতক্ষণ সে থাকে। হয়তো চুরি করে একবার চোখোচোখি একটু হেসে ফেলা। নিতান্ত সাধারণ দু'চারটে কথা এই পর্য্যন্ত।

ভাব যেটুকু এগিয়েছে তারজন্যে টেলিফোনের তারের কাছে করতে হয় ঋণ স্বীকার। অবিশ্যি প্রেমের কথা নয়, সাজানো গোছানো কথা নয়, নিতান্তই অর্থহীন এলোমেলো সে সব কথা, শুধু দুজনের কণ্ঠস্বর দু'জনের কাণে বাজে সেই সুখ।

সকালবেলা।

তরুবালা মোচার ঘণ্ট রান্না সম্বন্ধে বামুনঠাকুরের সঙ্গে [illegible] দ আলোচনা চালাচ্ছিলেন, পিছন থেকে 'মণি'র সপ্রতিভ কণ্ঠ বেজে [illegible]।

—উমাদের বাড়ী একবার যাচ্ছি মা, ভীষণ দরকার

মুখ ফিরিয়ে তরুবালা বিরক্ত কণ্ঠে বলেন—চকি[illegible]ণ্টাই তোর উমার বাড়ী 'ভীষণ দরকার'! ইস্কুল নেই?

—ইস্কুল তো আছেই, একটা বই খুঁজে পাচ্ছিনা [illegible]-জেনে নেব ওর কাছে—

—নিত্যি তোমার বই হারানো মা, ধন্যি বটে। মন মাথা কোথায় থাকে শুনি?

মনের অবস্থান সম্বন্ধে কিছুদিন থেকেই তরুবালা[illegible] কিছু কিছু সন্দেহ জেগেছে। যতই 'ইনোসেণ্ট' ভাব দেখাক মণি তবু মার চোখ কি এড়াতে পারবে?

পরীক্ষার বইয়ের মধ্যে হঠাৎ কি এমন রস পেলো সে, যে ক্ষণে ক্ষণে এমন অকারণ খুসিতে চঞ্চল হয়ে ওঠে? কালো চোখে জ্বলে ওঠে আলোর বিদ্যুত? লাবণ্যে টলটল মেয়ের মুখের পানে তাকিয়ে অজানা আশঙ্কায় কেমন যেন ভয় ভয় করে তরুবালার।

তাই শাসনের মাত্রা ক্রমশঃই বাড়াতে থাকেন।

—গোবিন্দকে পাঠিয়ে দেনা, কী বইয়ের দরকার নিয়ে আসুক।

—ও বাবা গোবিন্দ! তবেই হয়েছে, কি বলতে যে কি বলবে—হয়তো একখানা টাইমটেবলই এনে বসে থাকবে।

কিন্তু তরুবালাও নাছোড়বান্দা, উড়িয়ে দেবার ভঙ্গীতে বলেন—হ্যাঁ ওই তোদের এক কথা, চিরকূট লিখে দেনা একটু।

—সে ঠিক হবে না মা, সে সব অনেক জিনিস জেনে নেবার আছে, তুমি বুঝবে না—

—তা' বুঝবো কেন? তরুবালা ঝঙ্কার দিয়ে ওঠেন—পাশের পড়া পড়িনি বলে সাদাকথাও বুঝতে পারবো না? যখন তখন তোর ওদের বাড়ী যাবার কী দরকার শুনি? ও আসে? ওরা বড়লোক—

—বাঃ বড়লোকের মতন কিছু দেমাক আছে নাকি ওদের? কী রকম ভালো উমার মা—

—হ্যাঁ গো বাছা হ্যাঁ, সকলের মা-ই খুব ভালো, যত মন্দ তোমার মা। কি করবে বল, এরকম দজ্জাল মার পেটে জন্মে ফেলেছ যখন, উপায় কি?

—বারে তাই বুঝি বললাম? ভালোকে ভালো বললে কি হয়? এই যে তুমি বল 'সতীশবাবু বেশ লোক' তা'র মানে বুঝি বাবা ভয়ানক খারাপ?

রাগের মধ্যে হঠাৎ হেসে ফেলেন তরুবালা।

—দূর হ, পোড়ার মুখো মেয়ের কথা শোন। এই আজ যাচ্ছো যাও, কিন্তু নিত্যি নিত্যি ওরকম যাওয়া চলবেনা তা' বলে দিচ্ছি। সাধে নাম রেখেছি "তর্কচূড়ামণি।"

উত্তর দেবার আগেই তর্কচূড়ামণি উধাও। পরের কথা পরে বোঝা যাবে, কিন্তু আজ একবার না যেতে পেলে তার জীবন মিথ্যে। ঠিক

সময় উত্তর না পেলে বলবে কি নিখিল ? বুড়ো হয়ে গিয়েও মা বাবারা সব এত চালাক থাকে কি করে এই আশ্চর্য্য। চোখে ধুলো দেওয়া দায়।

উমাই যা তার ব্যথার ব্যথী, বুঝুক না বুঝুক বলে দেয় না। তা ছাড়া ওর মার অত অনুসন্ধিৎসা নেই। একটা পশমের গোলা আর গোটা দুই লোহার কাঁটা হাতে পড়লেই পৃথিবীর দরজা বন্ধ হয়ে যায় তাঁর চোখের সামনে। যেখানে যা নতুন প্যাটার্ণ দেখছেন তুলে আনছেন তার নমুনা, নিজেই আবিষ্কার করছেন নতুন প্যাটার্ণ, আর নিতান্ত অবশ্য কর্ত্তব্যগুলো সারা হলেই গোলা হাতে নেমে পড়ছেন যুদ্ধে। নয়তো ছুটছেন কমলা পিসির বাড়ী, যেখানে হাতের কাজ চালাতে চালাতে রসনাও চালানো চলে।

উমা যে বড় হয়েছে—উমাকে যে আগলে বেড়ান দরকার, সেদিকে গ্রাহ্যই নেই। অথচ—এত সুবিধা সত্বেও হাঁদা উমি, সময় পেলেই রান্না শিখতে ব্যস্ত।

সন্ধ্যা মেঘে যে রঙিন আলো পশ্চিমের আকাশে সোণার ছবি আঁকে তার দিকে একবার চেয়ে দেখবার ফুরসৎ নেই ওর, বামুন ঠাকুরের কাছে মাংসর কোর্ম্মা শিখতে বসেছে হয়তো।

মণি যদি উমার মার মেয়ে হ'ত !

সঙ্গে সঙ্গেই মনটা কেমন ব্যথায় টনটন্ করে আসে....বাবা ? মল্লি ? নাঃ তার চেয়ে তরুবালাই যদি উমার মার মত হ'তেন !

উমা খালি হাসে, বলে...এতও পারিস তুই চুড়ো ? বসে বসে ছ'পাতা ভর্ত্তি চিঠি লিখেছিস ? তোদের মোটা বাসন্তীদি' স্কুল ছেড়ে দিয়েছেন এ আবার জানাবার মত এমন কি কথা, তাই লিখেছিস ? দেখিস...পড়ে হাসবেন নিখিলবাবু।

—যাকগে যাক্ যেখানে হাসবেন হাসুন দেখতে পাবো না তো ? যা মনে এলো লিখে দিলাম।

লজ্জায় রক্তিম হয়ে ওঠে মণি। সত্যি—হাতের লেখা এত ভালো করে এত যত্নের সঙ্গে এবং এত রিস্ক্ নিয়ে যে পত্র রচনা, তা'র বিষয়-বস্তুটা তেমন জোরালো হয়নি তো ?

নিখিল এতদিন না আসায় মল্লিনাথ কি বলে সে কথা এত বিস্তারিত লেখবার কি ছিল ? মণি কি ভাবে, সে কথা জানানো হল কই ? কিন্তু কী সাধ্য মণির—যে সেই অগাধ সমুদ্রকে ভাষার বন্ধনে বন্দী করবে ?

কলম ধরার সঙ্গে সঙ্গেই যে সমস্ত হৃদয় পূর্ণিমার সমুদ্রের মত উদ্বেল হয়ে উঠেছে। হিমশীতল কম্পমান আঙ্গুলের ডগা কটি দিয়ে কলম ধরে সাদা কথা লেখাই অসম্ভব হয়ে ওঠে যে ! কতবার ছিঁড়ে ফেলে কতবার খসড়া করে তবে তো এই তুচ্ছ চিঠি। কিন্তু নিখিল কি তুচ্ছ করবে ?

কিন্তু চিঠির মূল্য কি সবাই রাখে ?

প্রফেসর চ্যাটার্জ্জির টেবিলে মূল্যবান কাগজে লেখা যে চিঠিখানি চৌকো সাইজের পুরু দামী খামের মধ্যে আত্মগোপন করে গতকাল থেকে পড়ে আছে তাকে খুলে পড়বার পর্য্যন্ত সময় হয়নি প্রফেসরের ? চিঠি জিনিসটা কী এতই তুচ্ছ ?

টেবিল গোছাতে এসে নির্ম্মলা দেখে বাইশ ঘণ্টা ধরে একই অবস্থায় পড়ে আছে চিঠিখানা, দেখে অবাক হয়ে গেল।

বিধবা মেয়ে—মামার আশ্রয়ে থাকে, সংসারের যা কিছু দায়ীত্ব আর মাথা পাগলা মামাটীর ভার তার উপর।

মামীর আচার আচরণে খুব যে সন্তুষ্ট তা নয়, কিন্তু প্রতিবাদ করবার স্বভাবও তার নয়। তবু চিঠিখানা দেখে একটু মনঃক্ষুন্ন হ'ল, ভাবলে— সত্যি বাবু, মামী রাগ করে আর না করে ! চিঠিখানা এসে পড়ে আছে কাল থেকে—পড়বার ফুরসৎ হয়নি ?

কাছে থাকতে তো অষ্টপ্রহর মামীর মেজাজের ঠ্যালায় অস্থির। রাগ, অভিমান, তর্ক, জেদ, হাঙ্গার স্ট্রাইক, 'ফিট্' হয়ে পড়া—কত কি কাণ্ড, কিন্তু দূরে গিয়ে সেই মানুষ আছেন কেমন ? কোন ভাষায় জানিয়েছেন মনের কথা ? চিঠিতেও খানিকটা ঝগড়া ভরে পাঠান নি তো ?

আপনার মনে হেসে ফেলে নির্ম্মলা।

আর মামাকে খুব একচোট বকে নেবে বলে ঠিক করে রাখে।

ভাত খাবার সময় ছাড়া মামার পাত্তা পাওয়া শক্ত। তাই— খাওয়ার টেবিলের একপাশে চিঠিখানা বেশ দৃশ্যগোচর করে রেখে দেয়। প্রফেসর চ্যাটার্জ্জি চিরদিনই আসন পেতে আসনপিঁড়ি হয়ে বসে আহারের পক্ষপাতী, কিন্তু বলাকার সাধে আর সাধনায় বাড়ীতে টেবিলের প্রবর্ত্তন।

তবে শুধুই চেয়ার টেবিল, যন্ত্রপাতির চলনটা আর কিছুতেই করে উঠতে পারেন নি।

প্রফেসর থামথানার দিকে তাকিয়ে সামান্য হেসে, চিরঅভ্যাসমত প্রথমেই জলের গ্লাসটা মুখে তুলে ধরলেন আহারের গৌরচন্দ্রিকা হিসাবে।

নির্ম্মলা তাড়াতাড়ি বলে ওঠে—এঁটো হাত করে ফেলোনা মামা, চিঠিটা—

—পড়লেই হবে'খন ধীরে সুস্থে, খাই আগে।

নির্ম্মলা ব'কে ওঠে—তোমার ধীরে সুস্থে হ'তে ক'দিন লাগে মামা? কাল সকাল থেকে পড়ে আছে চিঠিটা, পড়বার সময় হয় না? মামী কি সাধে তোমার ওপর চটা?

—তা যা বলেছিস, তাড়াতাড়ি কিছু করা আমার দ্বারা হয় না।

—হবেনা কেন? খুব হয়—কারুর যদি সর্দ্দিজ্বর হয় তাড়াতাড়ি গিয়ে বিধান রায়কে ডেকে আনতে পারো তুমি।

—সর্দ্দিজ্বর কি সোজা জিনিস হ'লরে নির্ম্মলা? কী না হ'তে পারে ও থেকে? ব্রঙ্কাইটীস্, নিউমনিয়া, প্লুরিসি, থাইসিস্—

—তোমার শ্বাশুড়ীর মাথা।—নির্ম্মলা ঝঙ্কার দিয়ে ওঠে।

শক্ত শক্ত রোগের নাম করলেই কোন অজ্ঞাত কারণে বলা যায় না—নির্ম্মলা সাংঘাতিক চটে ওঠে, কাজেই তাকে ক্ষেপাবার এই এক অমোঘ অস্ত্র। ইচ্ছে হলেই প্রফেসর চ্যাটার্জ্জি কোন না কোন ছলে সুরু করবেন—খাবার জলটা ভালো করে ঢাকা দিয়েছিস তো নির্ম্মলা? জানিস তো—জল থেকেই টাইফয়েড, ডিসেণ্ট্রি, কলেরা—

নির্ম্মলা দুইকাণে হাত চাপা দিয়ে বকতে থাকবে—ভালো হবে না বলছি মামা, চুপ করো শিগগির।

বলাকা দেবী এসব আদিখ্যেতা সহ্য করতে পারেন না, হাড় জ্বলে

যায় তাঁর। [illegible]তো যখনি দেখেন অন্যের সঙ্গে কথা কইতে গেলে দিব্যি সহজ হাসির সুর ফোটে স্বামীর কণ্ঠে, আর তাঁর কাছে এলেই ভিন্নমূর্ত্তি, তখনই ব্রহ্মাণ্ডে আগুন ধরে যায়। আর নির্ম্মলাই কি কচি খুকী? [illegible]র সঙ্গে প্রায় একই বয়সী যে।

অনেক স[illegible]মুখের সামনেই—"অসহ্য" "বিরক্তিকর" "ন্যাকামী" বলে ঠোঁট উল্টে উঠে চলে যান।

বলাকার অনুপস্থিতিতে বাড়ীর কর্ত্তা থেকে চাকর বামুন গয়লা ধোবা সকলেই সহজ স্বস্তিতে নিশ্বাস ফেলে বাঁচে।...

নির্ম্মলার মুখে "শাশুড়ীর মাথা" শুনে প্রফেসর হো হো করে হেসে ওঠেন—সে ভদ্রমহিলাকে আর স্বর্গ থেকে নামিয়ে আনা কেন?

—তোমাকে শাসন করতে—আর কেন।

—আমাকে শাসন? সে তো তুইই রয়েছিস?

—উঁহু ঠিক জব্দ হচ্ছনা তুমি আমার মত ভালমানুষ শাশুড়ীর শাসনে। জবরদস্ত লোক চাই।

—তার জন্যে তো শাশুড়ীর মেয়েটাই রয়েছেন—নেহাৎ কম নয় বোধ হয়।

দুষ্টুমীর হাসি হাসতে থাকেন প্রফেসর চ্যাটার্জ্জি।

আশ্চর্য্য! বলাকার অসাক্ষাতে তার মেজাজের ওজন নিয়ে হাস্য পরিহাসও করা চলে, কিন্তু চারিদিকের আবহাওয়াটা গুমট করে তোলবার কী অদ্ভুত ক্ষমতাই না বলাকার আছে! নিঃশব্দে দুবেলা দুটি খেয়ে নিয়ে কেটে পড়তে পারলেই যেন বাঁচা যায়।

অথচ বাইরের লোকের কাছে বলাকা? সে আর একজন।

রাত্রে বিছানায় শুতে এসে দেখলেন—বালিশের উপর চিঠিখানা রেখে গেছে নির্ম্মলা। না পড়িয়ে ছাড়বে না।

অল্প হেসে খামের পাশটা ছিঁড়লেন।

বলাকার সেই উচ্ছ্বাসপূর্ণ দীর্ঘ চিঠি।

খানিকটা পড়ে ভাঁজ করে ফেলে রেখে শুয়ে পড়লেন বিছানায়। বেড সুইচ্ অফ্ করার সঙ্গে সঙ্গেই নির্ম্মল চাঁদের আলোয় ঘর ভরে গেল।

কিন্তু এমন সময়ও আসতে পারে যখন চাঁদের আলোও অরুচিকর।

চোখের উপর হাত চাপা দিয়ে পড়ে থাকেন প্রফেসর চ্যাটার্জ্জি।

...বলাকা কেন স্বাভাবিক হ'তে পারে না? কেন পারেনা তার ছদ্মবেশ ত্যাগ করতে? পাদপ্রদীপের সামনে অভিনয় করেই সারাজীবনটা কাটলো তার?

নিজেকে ফুটিয়ে তোলবার আর কোনো পথই খুঁজে পেলেনা সে?

এই গ্লানিকর অরুচিকর অভিনেত্রীর জীবনই তার কাম্য হ'ল?

—অবাক হয়ে গেলাম নিখিল, যখন দেখলাম—আমাকেও কারুর প্রয়োজন হ'তে পারে—

অন্ধকারে মুখ দেখা যায় না বলেই হয়তো কথা বলা যায়।

খোলা ছাদে জ্যোৎস্নাহীন আকাশের নীচে দুই বাহুর উপর মাথা রেখে শুয়েছিলেন বিভূতিবাবু, নিখিল কখন এসে নিঃশব্দে বসে আছে খেয়াল নেই। যখন টের পেলেন, যেন প্রস্তুত করে নিলেন নিজেকে, সাহস সঞ্চয় করে নিলেন অন্ধকারের থেকে।

কিন্তু কি এ?

যুবক পুত্রের কাছে বয়স্ক পিতার পদস্খলনের স্বীকারোক্তি?

না নিজের মুখোমুখি বসে নিজেকে বিশ্লেষণ করা?

—সেই রাত্রে—যখন আশ্চর্য্য হয়ে প্রশ্ন করলাম—এত রাত্রে একলা আমার ঘরে আসবার সাহস তার কি করে হ'ল? উত্তর দিলে না—শুধু কেঁদে ভাসিয়ে দিলে আমার ঘরের মেজে—আমার দুই পা।

হঠাৎ কিছুক্ষণের জন্য যেন স্তব্ধ হয়ে গেলেন বিভূতি বাবু, তারপর নিশ্বাস ফেলে বললেন—হ্যাঁ কী অদ্ভুত দেখ নিখিল, তোমার বয়সের মেয়ে সে—ছেলেমানুষ বৈ তো নয়—আমাকে তার দরকার হয়ে গেল কেন? ভাবতাম—আমি 'দেবতা' আমি 'গুরুদেব' এই বুঝি আমার শেষ পরিচয়, এর বাইরে আমার—শুধু 'আমি' বলে আলাদা কোনো মূল্য আছে আমার, একো কোনোদিন খেয়াল করিনি। ...তাকে তার ঘরে পাঠিয়ে দিয়ে সারারাত্রি ঘুম হ'ল না....অনেক ভাবলাম....ভেবে আর কূলকিনারা পাইনে। কল্যাণীর মত মেয়ে আশ্রমের রত্ন বললেই হ'ল, ধীর স্থির শান্ত নম্র, অদ্ভুতকর্ম্মী, চমৎকার স্বভাব—কোনোদিন কাণে আসেনি ওর বিরুদ্ধে কোনো অভিযোগ, ও হঠাৎ এমন করলে?... এ কি আমারই অসাবধানতার ফল? তার সদ্গুণের জন্যে যদি

বিশেষ কোনো প্রশংসার দৃষ্টিতে দেখে থাকি তা'কে, সে কি অন্যায় করেছি? কার দোষ? কার ভুল? কিছু ঠিক করতে পারলাম না। সারারাত্রি শুধু নিজেকে নিজে প্রশ্ন করলাম।···পরদিন শৈল মাসী এসে বললেন—"কল্যাণী চলে যাবে।" চমকে গেলাম—চলে যাবে—একথা তো ভাবিনি····জানতে চাইলাম—'কেন'?···

আবার এক মুহূর্ত্ত চুপ করে যান বিভূতিবাবু। পরক্ষণেই—যেন সমস্ত দ্বিধা কাটিয়ে সহজ গলায় বলেন—শৈলমাসী বললেন—'ও তোমায় ভালবাসে'। নিজেকে তৈরী করেছি বলে ভারী গর্ব্ব ছিল নিখিল, কিন্তু তবু পরের মুখে এরকম স্পষ্ট কথা শুনে একটু কেঁপে উঠলাম বৈকি।····তবু বললাম—যা বলা উচিৎ—বললাম—'আমাকে তো সব্বাই ভালবাসে শৈলমাসী, এটা আবার ঘটা করে শোনাবার মত কী একটা কথা?'···শৈলমাসী রেগে উঠলেন—বললেন 'নিজেকে নিজে ঠকাস্‌নে বিভূতি, ভালো তো তুইও সব্বাইকে বাসিস্ তবু কি কল্যাণীর মতন? কল্যাণী চলে গেলে তোর আশ্রম শূন্য হয়ে যাবে না? মহালক্ষ্মী চলে যাওয়ার মত সহজ মনে অনায়াসে নিতে পারবি?'—উত্তর দিতে পারলাম না।···তারপর আশ্রমের সংশ্রব ত্যাগ করে চলে এলাম কল্যাণীকে নিয়ে। সবাই জেনেছিল আমার অধঃপতনের ইতিহাস, শুধু তোমার কাছেই কী যে এক সঙ্কোচ—

বিভূতি বাবু চুপ করে গেলেন।

এতক্ষণ পরে নিখিল কথা বললে—কিন্তু হঠাৎ এভাবে চলে গেলেন কেন তিনি?

—হয় তো আমারই দোষ।

চেষ্টা সত্ত্বেও কণ্ঠস্বরের গভীর ব্যথার সুর গোপন করতে পারলেন না বিভূতি বাবু।

—তাকে নিয়ে এলাম—কিন্তু মেনে নিতে পারলাম না—দীর্ঘকালের শিক্ষা, সংস্কার, অভ্যাস, মৃণ্ময়ীর কাছে অপরাধ বোধ, অনবরত বাধা দিতে লাগলো···সেটা যে তাকে এত আঘাত করতো বুঝতে পারিনি। তোমরা যেদিন এলে—এই বিষয়ে কথা হচ্ছিল তার সঙ্গে··· সামান্য কথা। হঠাৎ তেমনি করে—সেই প্রথম রাত্রের মত সে কী কান্না। ওই এক অদ্ভুত স্বভাব তা'র—বেশ আছে—ধীর স্থির শান্ত নিজেকে নিয়ে নিজে আছে—হঠাৎ কী যে হয়—কেঁদেকেটে অস্থির।··· হ্যাঁ কি বলছিলাম—তোমার আসার খবরে নীচে নেমে গেলাম—কত রাত হয়ে গেল কেবা তার খোঁজ করেছে—সকালে কত বেলায় কেষ্ট বললে—

—আমি খুঁজে বার করবোই বাবা।

বাবার পায়ের উপর একটা হাত রাখলো নিখিল।

হঠাৎ বাবার উপর একটা সকরুণ মমতায় সমস্ত হৃদয় ভরে ওঠে, ছোটরা দুঃখ পেলে যেমন হয় বড়দের—সন্তানের জন্য হয় পিতার। বাবার উপর তার শ্রদ্ধা ছিল অপরিসীম, ভালবাসা ছিল অগাধ, শুধু সাহস ছিল না স্নেহ করবার। কাছে থেকেও যেন অনেক দূরের মানুষ, অনেক উঁচুর, হাত বাড়িয়ে নাগাল পাবার মত নয়।

বাবার জন্য সমবেদনা এ একটা নতুন অনুভূতি। ইচ্ছে করছে গায়ে হাত বুলিয়ে সান্ত্বনা দেয়, আদর করে।

ঘৃণা? লজ্জা? রাগ? কিছুই তো খুঁজে পাচ্ছে না মনের মধ্যে।

কল্যাণীর উপর বিরাগ? তাই বা কই? দু'টি আত্মবঞ্চিত নরনারীর প্রেমের ব্যথা যেন নিজের অন্তরে অনুভব করতে থাকে।

নিমীলিত দুই চোখের প্রান্ত বেয়ে দুই বিন্দু অশ্রু গড়িয়ে পড়ল, সে কার? সে কি কঠোর সংযমী দৃঢ় চরিত্র বিভূতির? অন্ধকার তাই

রক্ষা। নইলে—মিহির ডাক্তার শুনলে কি বলতো? কি বলতো ম্যানেজার নৃপেনবাবু—গোঁফের ফাঁকে একটু মুচ্ কি হেসে?

আস্তে আস্তে রাত্রি গভীর হয়ে আসে, কৃষ্ণাষ্টমীর চাঁদ উঁকি মারে আকাশের কোণে, অন্ধকার পাতলা হয়ে ছড়িয়ে পড়ে।

—চল ঠাণ্ডা লাগছে তোমার—বলে উঠে বসলেন বিভূতি বাবু। চুলের মধ্যে কয়েকবার আঙুল চালিয়ে একটু ভেবে নিয়ে বললেন—কিন্তু খোঁজ করবার দরকার কি সত্যিই আছে নিখিল? হারিয়ে নষ্ট হয়ে যাবার মত মেয়ে সে নয়। হয়তো এর চেয়ে ভালো পরিণতি আসবে তার জীবনে, সার্থক করে তুলবে নিজেকে।

—আর আপনি?

আচম্‌কা মুখ দিয়ে বার হয়ে যায় কথাটা।

—আমি? ভাবছি—আশ্রমেই ফিরে যাবো আবার।

—কক্ষনো না। আমার মা চাই, খুঁজে আনতেই হবে তাঁকে।

'অবাঞ্ছিত অতিথি' বলে যে কথা আছে একটা, এটা বলাকা দেবীর সম্বন্ধে যেমন খাটে, অন্নক্ষেত্রেই তেমন হয়। বলাকা দেবী নিজেও যে সেটা একেবারে না বোঝেন তা' নয়, তবু কেন যে কলকাতায় ফিরে যেতে চানমা এই এক আশ্চর্য্য রহস্য।.........

সকালবেলা বাড়ীর পিছনের বাগানে উপাসনার ভঙ্গীতে বসেছিলেন বিভূতিবাবু নিত্যকার মতই। দীর্ঘায়ত বলিষ্ঠ গড়ন, খদ্দরের চাদর জড়ানো খালি গা, বুকের একাংশ খোলা, পড়েছে সকালের আলো—বুকে মুখে ললাটে, নিমীলিত দুটি চোখের পাতায়।

ভোরবেলা বেড়ানো অভ্যাস বলাকা দেবীর। বেড়িয়ে ফিরে আসবার বেলায় বাগানের পথে আসতে গিয়ে হঠাৎ যেন স্তম্ভিত বিস্ময়ে দাঁড়িয়ে পড়লেন।......

পুরুষমানুষের এত রূপ? এত রং? রৌদ্রের আভায় আশির মত জ্বলে? মনে পড়লো নিখিলের সেই প্রথম দিনকার সগর্ব্ব উক্তি—বাবার রূপের হিসাব নিয়ে—নিজেদের বংশগত সৌন্দর্য্যের পরিচয় দিয়ে।

তবু এতটা অনুমান করতে পারেননি বলাকা দেবী। দু'দিন এসেছেন, ভালো করে দেখাই হয়নি ভদ্রলোকের সঙ্গে. সেই প্রথম দিন রাত্রে যা দু'একটী মামুলি অভ্যর্থনার কথা, আর মোমবাতির মৃদু আলোকে দেখা।

এই অগাধ রূপ, অপরূপ সৌন্দর্য্য অবহেলা করে চলে গেছে কল্যাণী? মেয়েমানুষ হয়ে? কিসের আকর্ষণে গেল কে জানে? যে যাই বলুক, কল্যাণীর গৃহত্যাগের অন্য কোন অর্থ স্বীকার করেন না তিনি।

যে মেয়ে একবার ব্রহ্মচারীর তপোভঙ্গ করে নীচে নামিয়ে আনতে পারে, সে যে আবার একবার অন্যায় খেয়াল চরিতার্থ করতে

নিজেকে নামিয়ে নিয়ে যেতে পারবেনা পাপের পথে, একথা বিশ্বাস করবে কে ?

বলাকা দেবী এত বোকা নয় যে বিশ্বাস করে সন্তুষ্ট হবেন—অভিমানভরে পালিয়ে গেছে কল্যাণী। মেয়েমানুষকে তাঁর জানা আছে।

দু'চার বার বাগানে পাক্ দিয়ে বেড়ান—বিভূতিবাবুর ধ্যান ভঙ্গের অপেক্ষায়। সত্যিই তো, ভদ্রলোকের এই মনোকষ্টের সময় সান্ত্বনা দেওয়া দরকার নয় কি ? সব মেয়েমানুষই তো আর কল্যাণীর মত হৃদয়-হীন নয় ? তাদের মায়া মমতা আছে, হৃদয় বলে একটা বস্তু আছে।

আলগোছে স্থানভ্রষ্ট দু'চারটী চুল কপাল থেকে সরিয়ে দিয়ে পাউডার মণ্ডিত রুমাল খানি ঘাড়ে গলায় বাহুতে বুলিয়ে নিজেকে প্রস্তুত করে নেন।

মানুষের উপস্থিতিই ধ্যান ভঙ্গের পক্ষে যথেষ্ট কারণ হতে পারে। বিভূতিবাবু ভিতরে ভিতরে কেমন একটা অস্বস্তি অনুভব করে উঠে পড়লেন।

আর সঙ্গে সঙ্গেই বলাকা দেবীর কলকণ্ঠ ঝঙ্কৃত হয়ে উঠলো—এই যে—পূজো পাঠ সারা হল ?

বলা বাহুল্য বিভূতিবাবুর মনোভাবটা এই সব "প্রজাপতি মার্কা"র উপর কোনো কালেই অনুকূল নয়, এখনকার মনের অবস্থায় তো আরোই নয়। নিখিলের উপর বরং একটু অসন্তুষ্টই হচ্ছিলেন এই রকম উপদ্রব জোটানোর জন্যে। তবু—ভদ্রতার খাতিরে সামান্য হেসে বললেন—বেড়িয়ে ফিরলেন ?

—হ্যাঁ, ঘুরে এলাম খানিকটা, সুন্দর জায়গা, বেশ আছেন আপনারা। আমাদের মত ধোঁয়া ধূলো আর লোকের ভীড়ের মধ্যে হাঁফিয়ে উঠতে হয় না।

অবশ্য কলকাতায় ফিরে গেলে সহুরে সভ্য ব্যক্তিদের কাছে বলবেন উল্টো কথা।—আর বোলোনা, কলকাতার বাইরে আবার মানুষে থাকে ? আমাদের তো ভাই পল্লীগ্রামে দু'দিন থাকলেই প্রাণ হাঁপিয়ে আসে।

এসব ছেঁদো কথা বোঝবার মত বুদ্ধির অভাব বিভূতিবাবুর নেই— উড়িয়ে দেবার ভঙ্গীতে বলেন—বেশ, শুনে খুসী হ'লাম, চলুন বাড়ীর মধ্যে যাওয়া যাক।

—যাচ্ছেন বুঝি আপনি ? চমৎকার জায়গাটা কিন্তু, উপভোগ করবার মত। একটু বসলে খুসী হতাম। অবশ্য প্রয়োজন থাকে যদি আপনার—

—না প্রয়োজন আর এমন কি, নিখিল উঠেছে কিনা দেখি—

—নিখিল ? সে তো ভোরবেলা উঠে চলে গেছে কোথায়।

—চলে গেছে ?

হঠাৎ চুপ করে যান বিভূতিবাবু,...আজকে থেকেই তা'হলে অন্বেষণ সুরু হ'ল ? পাগলা ছেলে। যে ইচ্ছে করে হারিয়ে যায়, তাকে খুঁজে বার করা কি এতই সোজা ? তা ছাড়া জীবনে যাকে চাক্ষুষ দেখেনি কোনোদিন, তাকে চিনবে সে কোন চিহ্নের সূত্রে ?

—এইটী বুঝি আপনার উপাসনার জায়গা ?

—কি বললেন ?...ও না, উপাসনা আর কি, এমনি বসে থাকি চুপচাপ।

—কিন্তু রীতিমত ধ্যানস্থ হয়েছিলেন আপনি, ঠিক ষ্ট্যাচুর মত, যেন শ্বেত পাথরে গড়া বুদ্ধ।

নিজস্ব বালিকা সুলভ ভঙ্গীতে মাথা দুলিয়ে হেসে ওঠেন মিসেস চ্যাটার্জ্জি।

হয়তো 'সেবাশ্রমের প্রতিষ্ঠাতা' "ঠাকুর মশাই"কে দেখলে

কিছুটা সমীহ করতেন, কিছুটা ভয়, কিন্তু বিভূতি লাহিড়ীকে ভয় কি ? যে পুরুষ একবার স্ত্রীলোকের মোহে পড়ে ইহকাল পরকাল জলাঞ্জলী দিতে পারে তা'কে ভয় পাবার কিছু নেই। তা'ও একটা সাধারণ চেহারার দুঃখী অনাথ মেয়ে ! কল্যাণীর রূপের বিবরণ আশ্রম বাড়ীর দু'একটী মেয়ের কাছ থেকে সংগ্রহ করে এনেছিলেন বলাকা দেবী।

প্রগল্‌ভ স্বভাব একেই তো বিভূতিবাবুর দু'চক্ষের বিষ, তার উপর মেয়েদের। বিরক্ত হয়ে ওঠেন, ঈষৎ গম্ভীর হয়ে বলেন—চলুন যাওয়া যাক্ রোদ উঠে পড়েছে।

কাজলপরা কালো চোখের আলো হঠাৎ নিষ্প্রভ হয়ে পড়ে যেন।

তুলসী তলার প্রদীপ দেওয়া সেরে প্রণাম ক… দাঁড়াতেই চো…
পড়ল সন্ধ্যার অন্ধকারে আবছা হয়ে আসা একটা পাতলা দীর্ঘ ছায়া
চমকে ওঠাই উচিৎ, কারণ এটুকু শৈলবালার নিজস্ব এলাকা, বড় কে…
এখানে পদার্পণ করে না। তবে ভয় পাবারও কিছু নেই, নিশ্চয়…
কোন প্রার্থী নিরালায় জানাতে এসেছে গোপন প্রার্থনা।

—কে ওখানে?

—আমি।

—কল্যাণী?

চমকে ওঠেন শৈলবালা, এবং সঙ্গে সঙ্গেই নিখি… পিতৃ সন্দর্শনের সঙ্গে কল্যাণীর চলে আসার কিছু একটা যোগসূত্র … ন করে নিয়ে নরম গলায় বলেন—আয়। একলা এলি বুঝি?

—পালিয়ে এলাম মাসীমা।

—পালিয়ে এলি? কেন বল্‌তো কল্যাণী?

সহজ হবার চেষ্টা করলেও কণ্ঠস্বরে উদ্বেগ চ… পড়ল না শৈলবালার।

—রাণী গিরি পোষাল না মাসীমা।

সামান্য একটু হাসির শব্দ শোনা যায়।

—ঘরে আয় কল্যাণী, বোস দিকিন আমার কাছে।

—দাঁড়াও মাসীমা তোমায় প্রণাম করে নিই আগে।

—ব্যাপারটা খুলে বলতো আমাকে, নিখিল কি কিছু বললে? কিন্তু সে তো তেমন ছেলে নয়—

—তাঁকে তো আমি দেখিনি মাসীমা।

—দেখিস নি? তা'হলে? এখান থেকে তো গেল তোদের ওখানে যাবে বলেই। সঙ্গে সেই এক ধিঙ্গি মাষ্টার গিন্নী—ছেলেটার

একটু ইচ্ছে নয় যে তা'কে সঙ্গে নেয়, বার বার বললে—'দু'দিন এখানে থাকো আমি ঘুরে আসি'—শুনলে না। পৌঁছয়নি সেখানে?

—আমি কাউকেই দেখিনি মাসীমা, তবে শুনলাম গেছেন দু'জন।

—শুনেই ভয় পেয়ে পালিয়ে এলি? আচ্ছা মেয়ে তো? এলি কি করে?

—এলাম যা হোক করে, তবে ভয় পেয়ে নয় মাসীমা, হেরে গিয়ে। যুদ্ধে ক্লান্ত হয়ে পরাজয় স্বীকার করে চলে এলাম। যাবার আগে তোমাকে একবার দেখে যাবার বড় ইচ্ছে হ'ল। কাল চলে যাবো।

—কি সব গোলমেলে কথা বলছিস কল্যাণী, বিভূতিকে ছেড়ে চলে এসেছিস নাকি?

—যদি তাই বল তো তাই।

মৃদু হাসলো কল্যাণী।

কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে ওর পিঠের উপর একখানি হাত রেখে শৈলবালা ঈষৎ ভৎর্সনার সুরে বললেন—ভালো করোনি মা, কাল ভোর বেলাই বিপিনের গাড়ীতে চলে যেও। এ কি ছেলেমানুষী হয়েছে বলতো? তোমার মত বুদ্ধিমতীর কাছে এ রকম কাজ আশা করিনি আমি।

—কি করবো মাসীমা পারলাম না। এতদিন ধরে অহরহ বুদ্ধির কাছে প্রশ্ন করেছি, উত্তর দিতে পারে না, চুপ করে থাকে। ভুল করেছিলাম মাসীমা, তখন ভেবেছিলাম—দয়া পেলেই বেঁচে যাই, এখন দেখছি দয়া সহ্য করা বড় কঠিন। তোমাদের কাছে হঠাৎ যেন শনিগ্রহের মত এসেছিলাম—তোমাদের সকলের ক্ষতি করলাম—আর তাঁর? সে আর বলবো কোন মুখে? নিজের ধৃষ্টতায় দেবতা'কে

মন্দির থেকে নামিয়ে নিয়ে গেলাম কিন্তু অত ব[illegible] জিনিস সামলাবো কি করে? তাই পালিয়ে যাচ্ছি।

শৈলবালা ওকে কোলের কাছে টেনে নিয়ে আস্তে মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে বলেন—কথাটা খুব মিথ্যে নয় কল্যাণী, ক্ষতি অনেক হল বৈকি। যখন দেখতাম—তোমার নাম শুনলে বিভূতির চোখে আলো জ্বলে ওঠে, তোমার কাজের প্রশংসায় বুক ভরে যায় ওর, দেখতাম চিরদিনের নিয়মী মানুষের গভীর রাত্রি জেগে বাগানে ঘুরে বেড়ানো--- তখন মনে হ'য়েছিল এ কি খাল কেটে কুমীর আনলাম। খুব রাগ হল তোর ওপর, ঘৃণা করতে চেষ্টা করলাম—নিজে হাতে করে যখন শুধু তোর জন্যে তাকে বিদায় দিলাম তখন বার বার ভগবানকে জিগ্যেস করেছি—একি করলাম? একি করলাম? তবু এইটুকু সান্ত্বনা ছিল —ওর নিঃসঙ্গ জীবন ভরে উঠেছে, একটু আরামের আশ্রয় পেয়েছে। সকলের মাঝখানে থেকেও সকলের নাগালের বাইরে বড় একলা জীবন ছিল ওর। কিন্তু একি হ'ল বল্ তো? হেরে পালিয়ে এলি?

—আমার অক্ষমতা ক্ষমা কোরো মাসীমা।

—তা'হলে এখন কি করবি ঠিক করেছিস?

—আবার দাদার কাছেই ফিরে যাবো কলকাতায়।

—দাদার কাছে? যেতে লজ্জা করবে না?

—লজ্জা তো করবেই মাসীমা। কিন্তু লজ্জার কাজ করবো আর তার গ্লানিটা এড়িয়ে যাবো, একি হয়? আশীর্ব্বাদ করো আর যেন লজ্জায় পড়বার কাজ না করি।

—আবার সেই মাষ্টারী করবি?

—অন্য কিছু কাজ তো শিখিনি মাসীমা।

—কিন্তু কেনই বা তুই খেটে খাবি কল্যাণী? সিঁদুর যখন পরেছিস,

তখন বিভূতি অন্ততঃ তোকে ভাত দিতে বাধ্য। তোর কলকাতার ঠিকানা—

—ছিঃ মাসীমা।

'ছিঃ'। সে কথা শৈলবালাও উচ্চারণ করেই অনুভব করেছিলেন, তবু কল্যাণীর এই অসহায় ম্লান মুখ এত পীড়িত করতে থাকে যে এমন অসম্মানকর প্রস্তাবও মুখে এসে পড়ে।

—তাহলে কার সঙ্গে যাবি কলকাতায়? ডাক্তার বাবু শুনছি পশু—

—তুমি এক পাগলা মেয়ে শৈলমাসি, কার সঙ্গে আবার যাবো? একলাই তো এসেছিলাম।

মল্লিনাথ ক'দিন ধরে দারুণ চটে আছে। দিদির যে কী হয়েছে, কিছুতেই আর দিদির নাগাল পাচ্ছেনা সে।

খুনসুড়ি করে করে ঝগড়া বাধাবার এত চেষ্টা করে—কিছুতেই সুবিধা করে উঠতে পারছে না। হঠাৎ এত উদার পরমহংস হয়ে ওঠবার কারণ কি? এমনি থেকেই নিজের খাতা পেনসিল বিলিয়ে দিচ্ছে, ফাউণ্টেন পেনে হাত দিলে চুলের মুঠি ধরছেনা, এমন কি লুকিয়ে 'কুপথ্যি' জোগাড় করে আনবার জন্যে মল্লিনাথের হাতে পায়ে পড়া বন্ধ হয়ে গেছে।

সেদিন নিজে থেকেই 'ঝালবড়া' নিয়ে এসে সেধে দিতে গেল মল্লিনাথ, স্বচ্ছন্দে বলে বসলো—'তুই খেয়ে নে ভাই, আমার এখন খেতে ইচ্ছে করছে না'।

বেড়ালের মাছে অরুচি!

কার্য্যকারণ সম্বন্ধে যথার্থ বোধ না থাকলেও দিদির এই ভাবান্তরের সঙ্গে নিখিলবাবুর যে কিছু একটা যোগাযোগ আছে এইটা আন্দাজ করে, পরম প্রিয়পাত্র নিখিলবাবুর উপর সুদ্ধ রীতিমত বিরক্ত হয়ে ওঠে।

দিদি 'বড়' হয়ে গেলে তার আর রইল কি?

সত্যি তর্কচুড়ামণিরও দোষ আছে বৈকি! কি দরকার ছিল ওর প্রেমে পড়তে যাবার? এখন নিজেকেই যে নিজে সামলাতে পারছে না। পরীক্ষা আসন্ন, পড়া তৈরি হচ্ছে না, অঙ্ক কষতে বসে হঠাৎ সমস্ত সংখ্যাগুলো অর্থহীন একাকার হয়ে যায়, রচনা করতে গিয়ে সাদা কাগজের পিঠে লিখতে ইচ্ছে করে সম্পূর্ণ অবান্তর কথা, ইংরাজি বই খুলে মানেগুলো বোধগম্য হয় না।

এদিকে তরুবালা সাতবার ডেকে সাড়া পাচ্ছেন না, সুরেশবাবু কোর্টে যাবার সময় দেখেন কাগজপত্র গোছানো নেই, পানের ডিবে

থালি। মেয়েটাই যে কোথায় কোথায় থাকে, দেখতে পাওয়া দায়।

প্রতিপদে কেন এত ভুল ?

শৈশব ছন্দে গাঁথা সাজানো দিনগুলি যেন ভেঙে চুরে ছড়িয়ে পড়েছে অকস্মাৎ যৌবনের দমকা হাওয়ায়। তরুবালার হাতে গড়া এই ছোট সংসারের খাঁজকাটা খুপরিতে যেন ওকে আর আঁটছে না।

প্রতিপদে ধরা পড়ছে সেই অসঙ্গতি।

আজকে মল্লিনাথ শেষ চেষ্টা দেখবে, দিদি বড় হয়ে যেতে পারে, ও পারেনা ? দাদার মত গুরুগম্ভীর চালে এসে বললে—এই দিদি, আজকাল তোর কি হয়েছে বলতে পারিস ?

—হবে আবার কি ?

মণি চকিত হয়ে ওঠে।

—হরদম কিসের ভাবে বিভোর হয়ে থাকিস ?

—ভাবে বিভোর আবার কিরে অসভ্য ছেলে !

—তা'হলে আগে মাকে বলগে যা—'অসভ্য মেয়ে'! মা নিজেই বলছিলেন বাবার কাছে।

—বাবার কাছে ?

লজ্জায় রক্তিম হয়ে ওঠে মণি—বাবার কাছে আবার কি বলতে গেলেন ? মার যত সব ইয়ে—বাবাঃ।

—মার তো সবই 'ইয়ে', আর তোর নিজের কিরে ? সকাল থেকে পড়তে বসেছিস ? পড়তে তো ছুটি দিয়েছে ইস্কুলে—

—এই তো এবার পড়বো রে, সব ঠিকঠাক করে নিচ্ছি,—বলেই মণি অকস্মাৎ বই খাতা কাগজ কলম টানাটানি করে রীতিমত কর্ম্ম-ব্যস্ত হয়ে ওঠে।

—থাক্‌ হয়েছে, যা পড়বি সে তো মা সরস্বতীই জানছেন, বই খুলে হাঁ করে আকাশের দিকে চেয়ে থাকলেই যদি পরীক্ষার পড়া তৈরি হ'ত তা'হলে আর ভাবনা ছিল না। সমস্ত আকাশটাই নজর লেগে ক্ষয়ে যেত, কেউ পড়ত না।

—আকাশে আবার কি দেখি তাই শুনিয়ে দুষ্টু ছেলে? একদিন কবে একটা ঘুড়ির লড়াই দেখছিলাম—

—আজকেও বুঝি সারা সকাল ঘুড়ির লড়াই দেখছিলি? মা গঙ্গা নাইতে যাবার সময় কি বলে গিয়েছিলেন মনে আছে?

—মা? কই কিছু তো বলেন নি—অ্যাঁ? ওই যাঃ বিষ্টি হয়ে গেছে না? আমড়ার আচার—

ছুটন্ত দিদিকে ধরে ফেলে মল্লিনাথ।

—এখন আবার কি তুলবি? সে সব আমড়ার আচার ভিজে গোমড়া হয়ে বসে আছে। মা এসে দেখে রেগে আগুন একেবারে। বাবাকে গিয়ে খুব বকে দিলেন।

—বাবাকে কেন? বাবা কি করলেন?

ভারী মুসড়ে পড়ে বেচারা 'তর্কচূড়ামণি'—তর্কের স্পৃহা [illegible]ন্ত ঘুচে যায় তার।

—'বাবা তোর বিয়ে দিচ্ছেন না, পাশ করাচ্ছেন। ম্যাট্রি[illegible] পাশ করেননি বলে মার বিয়ে হয়নি নাকি' এই সব। যেমন না [illegible] মেয়ে তুমি!

—বাঃ রে বা, কি করেছি আমি? একবার একটু ভুলে গিয়েছি বলে—

অবাধ্য অশ্রু আর লজ্জা সরমের ধার ধারেনা, ঝরঝর করে ঝরে পড়ে। শুধুই তো আর অপদস্থ হওয়ার লজ্জা নয়?

নাম না জানা যে 'মনকেমনে'র ভার জমাট মেঘের মত থমকে ছিল ছোট্ট মনটুকুর ভেতর, বাইরের একটু আঘাতের অপেক্ষাই করছিল যে সে। নইলে—অতটুকু মানুষ এত ভার বইবে কেমন করে?

অমূল্যকে পিঠে বেঁধে সাইকেল চড়ে উধাও হয়ে যাওয়ার পর থেকে মিহির ডাক্তারকে আর দেখতে পাইনি আমরা, হঠাৎ দেখা গেল কলেজ ষ্ট্রীটে দাঁড়িয়ে ট্রামের জন্য অপেক্ষা করতে।

আচম্‌কা আকাশ থেকে পড়েননি অবশ্য, ট্রেনে চড়ে ভদ্রভাবেই এসেছেন, দেখাটা অপ্রত্যাশিত এই যা।

পাতলা ধুতি পাঞ্জাবী পরা পরিচ্ছন্ন ভদ্রবেশ, হাতে একটা বইয়ের প্যাকেট। নীল ফিতে বাঁধা ব্রাউন পেপারের মোড়কের উপর "বসন্ত পাবলিশিং হাউসে"র ছাপমারা। মোড়ক খুললে দেখা যেত আলাদা আলাদা বই নয়, একই উপন্যাসের একাধিক কপি।

কয়েকটা জরুরী ওষুধ কিনতে আর 'বসন্ত পাবলিশিং হাউসে'র গহ্বর থেকে "বিক্রমাদিত্যে"র সদ্য প্রকাশিত উপন্যাস "ছায়াচ্ছবি"খানা উদ্ধার করতে দিন কয়েকের জন্য কলকাতায় এসেছেন মিহির ডাক্তার।

এই এক সৃষ্টিছাড়া গাফিলি এদের। বইটা বার করে বাজারে ছাড়বার তাড়া একতিল নেই। 'হচ্ছে হবে' ভাব কর্ত্তা থেকে দপ্তরীটার পর্য্যন্ত। যা কিছু গরজ লেখকদের।

বইটা ছাপা শেষ হয়েছে—এ খবর পেয়েছেন মাস দুই আগে, অথচ একবার দপ্তরী সাহেবের হাত ঘুরিয়ে বাজারে ছেড়ে ফেলবার ফুরসৎ এঁদের এখনো হচ্ছিল না। "বাহির হইতেছে" বলে যে আরো কতদিন বিজ্ঞাপন চালাবার ইচ্ছা ছিল কে জানে? চিঠি লিখে লিখে হায়রাণ হয়ে অবশেষে রঙ্গমঞ্চে আবির্ভূত হ'তেই হ'ল। এই তিন দিনের তাগাদায় অনেক কষ্টে এই কয়খানা বই টেনে বার করতে পেরেছেন।

'বিক্রমাদিত্যে'র নিজের ভাষায় "ঔপহারিক সংখ্যা"।

দু'চারখানা ট্রাম ছেড়ে দিয়ে একখানায় চড়ে বসতে সক্ষম হলেন—অনেক যুদ্ধ অনেক কসরতের জোরে। বাসের চাইতে অপেক্ষাকৃত

সহনীয় হলেও ট্রামও অসহ্ হয়ে উঠেছে আজকাল। বিশেষ করে যারা বাইরে থেকে আসে তাদের কাছে।

নিজেকে কোনো রকমে একটু প্রতিষ্ঠিত করে বইয়ের প্যাকেটটা কোলে নিয়ে জানলার বাইরে তাকিয়ে দেখেন নিত্য পরিবর্ত্তনশীল কলকাতার দিকে।···

পাঁচবছর হ'ল মিহির ডাক্তার কলকাতা ছেড়েছেন, কিন্তু এই পাঁচ বছরের ইতিহাস কী অদ্ভুত ঘটনা বহুল! বছরে দু'একবার ক[illegible] আসেন, প্রত্যেকবারই দেখেন এক এক নতুন লীলা। অবশ্য ব[illegible] থেকে যতটা শুনে আসেন ততটা মারাত্মক নয়, তবু ভয়াবহ বৈ কি।

চলন্ত গাড়ীর দুপাশের দৃশ্য বদলাচ্ছে······ঝড়ের বেগে [illegible]য়ে যাচ্ছে কিন্তু চোখে পড়ছেনা কিছু, পাল্লা দিয়ে চলছে নিজের মনের [illegible]।···

ইভ্যাকুয়েশন! ইভ্যাকুয়েশন! অশ্রুতপূর্ব্ব এই শব্দ [illegible]ন প্রথম শুনলো লোকে, কম ভয়াবহ সেই দিন?

এতবড় সহরটাকে কে যেন শিকড় সুদ্ধ উপড়ে ফেলে দিলে।

তারপর আবার এসেছিলেন······তখনো আতঙ্কগ্রস্থের দল ফিরে আসেনি, শূন্য প্রেত পুরীর মত খাঁ খাঁ করছে কলকাতার সহর, শাড়ীহীন বাড়ীগুলো ন্যাড়া শিমুল গাছের মত খাড়া দাঁড়িয়ে আছে—সমস্ত শোভা সৌন্দর্য্য হারিয়ে।······আকাশে বোমা, বাতাসে সাইরেণ, পথে দুরন্ত দৈত্য। জলে স্থলে আকাশে অন্তরীক্ষে শুধু মৃত্যুর ষড়যন্ত্র চলছে।

সে দৃশ্য বদলালো·······এসে দেখলেন লোক ধরেনা কলকাতায়। পথে ঘাটে যানে বাহনে প্রাসাদে বস্তীতে শুধু ঠেলাঠেলি আর গুঁতোগুঁতি। যেখানে বিশ লক্ষ লোককে কুলোচ্ছিল না সেখানে বেয়াল্লিশ লক্ষর উপর আরো বাড়ছে।

জলস্রোতের মত যে বিপুল জনস্রোত ভুতুড়ে দেশটাকে ছেড়ে চলে

গিয়েছিল, তার চতুর্গুণ এসে গেছে। দেশ রক্ষা করবার ছুতোয় যাদের আনা হয়েছে তাদের রক্ষিত করা হয়েছে সারা দেশটা জুড়ে—আর খাদ্য বস্তু বলতে যা বোঝায় তার সবটুকুই রক্ষা করা হচ্ছে তাঁদের সেবার উদ্দেশ্যে।......

পরের বার এলেন কন্ট্রোলের দৃশ্য দেখতে।

শেষ এসেছিলেন সেই বিখ্যাত মন্বন্তরের সময়......

সেই নাটকীয় দৃশ্য দেখে যাবার পর আর আসবার ইচ্ছা ছিল না··· তবু আসতে হ'ল। আস্তে আস্তে সেই জোরালো বিতৃষ্ণাটা কখন নিঃশেষ হয়ে গেছে, তাই সামান্য ছুতোতেই আসাটা অবশ্য প্রয়োজনীয় হয়ে উঠলো।

যতই হো'ক তবু কলকাতা! ইচ্ছে করলেই তুমি ফুটপাথে পড়ে থাকা মড়াটাকে ডিঙিয়ে যে কোনো একটা সিনেমায় ঢুকে পড়তে পারো। সামান্য কিছু মূল্যের বিনিময়ে—গদি আঁটা চেয়ারে বসে "পোটেটো চিপ্‌স্" চিবোতে চিবোতে আর আইসক্রীমের গ্লাসে চুমুক দিতে দিতে মিলনাত্মক একখানি প্রেমের দৃশ্য দেখে ভুলতে পারো পৃথিবীর নারকীয় লীলা।

রাস্তার দুধারে অসংখ্য কাপড়ের দোকানে রঙে রূপে বিকশিত শাড়ীর সমারোহের দিকে তাকিয়ে অবাক হয়ে ভাবছিলেন ডাক্তার—খবরের কাগজের হেডিংগুলোর কথা·········"বস্ত্রাভাবে আত্মহত্যা", "কুলনারীর পতিতাবৃত্তি", "লজ্জা নিবারণার্থে লজ্জাত্যাগ"··কোন্ বাংলাদেশের কাহিনী এ সব? কলকাতা কি সেই বাংলাদেশের অন্তর্গত নাকি?

একটানা চিন্তার স্রোত ধাক্কা খেয়ে ভেঙে গেল, এসপ্ল্যানেড এসে গেছে।

নামতে হবে এখানে।

আবার তীর্থের কাকের মত 'হা পিত্যেস' করে দাঁড়িয়ে থাকতে হবে

প্রত্যাশিত গাড়ীখানির আশায়। আবার সেই যুদ্ধ আর কসরত। 'জান্' আর জামা কাপড়, দুটো রক্ষা করা অসম্ভব।

বাবুলোক তো দূরের কথা, ছোটলোকেরাও আর এক ছটাক হাঁটতে রাজী নয়—চারটে ছ'টা পয়সা খরচ করলেই য[illegible] পায়ের খরচটা কিছু বেঁচে যায় কেন করবে না? তা'র জন্যে যদি দুচার ঘণ্টা দাঁড়িয়ে থাকতে হয় ক্ষতি কি? বরং মারামারি ঠেলাঠেলি লাঠালাঠি ফাটাফাটি সব করতে রাজী আছে, তবু দু'চার পা হেঁটে চলে যেতে রাজী নয়।

এটা যুদ্ধের বাজার, পয়সার চেয়ে মানুষ দামী।

দক্ষিণ কলিকাতাগামী একখানা ট্রামে উঠে বসলেন ডাক্তার।

দিদির বাড়ী একবার না গেলেই নয়, এতদিন পরে এসে দেখা না করে যাওয়াটা বিবেকেও বাধে, দিদিও শুনলে আস্ত রাখবেন না, তা ছাড়া—নতুন বইও একখানা প্রেজেণ্ট করতে হবে জামাইবাবুকে।

চিন্তার ধারা ঘুরে যায়।......

ভাবতে থাকেন নতুন বই খানার কথাই। ধনিক শ্রমিক সমস্যা, রাজনীতিক তর্কের কচকচি, আর 'বুর্জ্জোয়া' 'কমরেড' প্রভৃতি বাজার চলতি শব্দ বর্জ্জিত নেহাৎই হৃদয় দ্বন্দ্বমূলক এই উপন্যাসখানি সমাজে আদর পাবে কি? কে পড়ে এসব বই? কার কাছে আছে সত্যিকার ভালো জিনিসের কদর? শেষ পর্য্যন্ত দুর্গতিই হবে না তো? পূর্ব্বে প্রকাশিত বইগুলো অবশ্য চলছে কিন্তু আশানুরূপ নয়।

সাহিত্যের আসরে হঠাৎ হৃদয়দ্বন্দ্বের হিসাবটা তুচ্ছ হয়ে বাইরের দ্বন্দ্বের হিসাবটাই এমন প্রবল হয়ে উঠলো কেন? পাঠকের চাহিদা বুঝেই কি লিখতে হবে? না লেখকের নিজের ভিতরকার তাগিদে?...

আচ্ছা নির্ম্মলা কি কোন দিন পড়েছে "নীলজ্যোৎস্না", "চিরা-চরিত", "ক্ষণ বিদ্যুত"? পড়লেই বা কি? 'বিক্রমাদিত্য'কে কি সে

চেনে ?…কখনো কখনো ইচ্ছে হয় আর একবার দেখতে…এই তো এবারেই দেখে গেলে কি হয় ? কোথায় আছে সে ? বাইশ নম্বরের সেই বাড়ীটায় গেলেই দেখতে পাওয়া যায় কি ?

লাভ লোকসানের কি আছে ? সে নির্ম্মলা তো আর জেগে বসে নেই ? বিধবা বঙ্গনারী হয়তো গীতা ভাগবত গোবর গঙ্গাজলের সাহায্যে পরকালের পথ পরিস্কার করছে বসে বসে ।……

কিন্তু বেঁচেই যে আছে তার কি মানে ? হাজার হাজার লোক মরছে প্রতিদিন, নির্ম্মলাও তো মরতে পারে ? হয়তো, দেখা করতে গিয়ে শুনবে নির্ম্মলা মারা গেছে ।……কড়া নাড়ার সঙ্গে সঙ্গে সেই ডাইনী বুড়ির মত জ্যেঠিটা কপাট খুলেই চোখে আঁচল দিয়ে হু হু করে কেঁদে উঠে বলবে—"আর কাকে দেখতে এসেছ বাবা ? নির্ম্মলা আমাদের ফাঁকি দিয়ে চলে গেছে…তখন যদি তোমার হাতে দিতাম, তা হলে মা আমার আজ রাজরাণী হয়ে—"……

•

হঠাৎ নিজের মনে হেসে ওঠেন মিহির গুপ্ত । নিজেরই একখানা উপন্যাসের একটা পরিচ্ছেদ যে এটা ! স্বপ্ন দেখছিলেন নাকি ? নির্ম্মলা কে ? মিহির গুপ্তর সঙ্গে তার সম্বন্ধ কি ?

কাছারি বাড়ীতেই বেশ কয়েকদিন কেটে গেল নিখিলের।

কল্যাণীকে খুঁজে বার করবার ভার নেবার সময় নিখিল বুঝতে পারে নি কাজটা এত দুরূহ। কোথায় খুঁজবে তাকে? কোন চিহ্ন ধরে? শৈলদির কাছে খবর পেয়েছিলো এক রাত্রি আশ্রমে থেকে কলকাতায় দাদার কাছে চলে গেছে। কিন্তু কি তার দাদার ঠিকানা? নাম কি? হারিয়ে যাওয়ার পক্ষে কলকাতার মত জায়গা আর কোথায় আছে? পাশের বাড়ীতে থাকলেও তো চিনে [illegible] করবার উপায় নেই। তা ছাড়া যাকে চেনে না তাকে চিনে [illegible] করবার মন্ত্র কি?

তবু কলকাতায় যাওয়া দরকার, কিন্তু বাবাকে এক[illegible]ফলে রেখে আর যেতে ইচ্ছে করে না তা'র। নিখিলকে কাছে [illegible]লে যে কত তৃপ্তিতে থাকেন বিভূতিবাবু এতো তার অজানা নয়।

কিন্তু এদিকে কলেজও খুলে এল।

বিভূতিবাবু নিজেই তুললেন কথাটা। উপাসনার শেষে ঘরে এসে বসেছেন, সদ্য নিদ্রাভঙ্গের শিথিল আলস্য নিয়ে নিখিল উঠে এল। ছেলের সুকুমার অথচ বলিষ্ঠ গঠন ভঙ্গীর পানে স্নেহমুগ্ধ দৃষ্টি নিক্ষেপ করে বললেন—তোদের কলেজ খুলতে আর ক'দিন আছে রে?

—এই তো ক'দিন, নভেম্বরের তেসরা খুলবে।

—তা'হলে এইবার কলকাতায় যাবার ঠিক কর, তা ছাড়া ওই ভদ্র মহিলাটিরও একলা যথেষ্ট অসুবিধা হচ্ছে—

—তা' হয়তো হচ্ছে, কিন্তু উনি যে আবার এক বায়না ধরেছেন, মুখের ওপর 'না' বলতেও পারি না—

—কি বায়না আবার?

বিরক্ত ভাব গোপন করেন না বিভূতি বাবু।

—বলছেন—কাজলাগড়ে যাবেন আমাদের বাড়ী দেখতে, তা'ছাড়া এখানে একদিন হিজলী জেল দেখতে যেতে চাইছিলেন।

—না।

মিনিট খানেক চুপ করে থেকে নিখিল প্রশ্ন করলে—আপনি কি এখন এখানেই থাকছেন?

—ভাবছি একবার বেরোবো। মাঝে মাঝে তীর্থ যাত্রা না করলে মনটা বদ্ধ জলের মত পঙ্কিল হয়ে পড়ে।

অনেক রাত্রে পিছনের সেই বাগানে পায়চারি করে বেড়াচ্ছিলেন বিভূতি বাবু। রাত্রে আহারের পর কিছুক্ষণ খোলা হাওয়ায় বেড়ানো তাঁর চিরদিনের অভ্যাস। অন্যমনস্কতার অবসরে 'কিছুক্ষণ' যে কখন 'অনেকক্ষণে' গিয়ে ঠেকেছে তার হিসাব ছিল না।

চলতে চলতে একবার মুখ তুলে উপরকার ঘরের খোলা জানলার দিকে তাকালেন, মৃদু আলোর আভাস দেখা যাচ্ছে জানলার পথে।—বাতি কমানো আছে···নিখিল বোধ হয় ঘুমিয়ে পড়েছে। ছেলেমানুষ! ······কল্যাণীও ছেলেমানুষ ছিল, কিন্তু ঘুমিয়ে পড়তো না। অনেক দিন লক্ষ্য করেছেন বিভূতিবাবু, ঠিক ওইখানে জানলার গরাদে ধরে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকতো অনেক রাত পর্য্যন্ত। চোখ মুখ শাড়ী জামা আলাদা করে কিছু বোঝা যেত না—শুধু দীর্ঘ একটী ছায়া।

অনেকক্ষণ বেড়িয়ে কেমন শ্রান্তি এসে যায়।

বসলে হ'ত।

বসবার উপযুক্ত জায়গার অভাব অবশ্য নেই। বকুল গাছের গোড়ায় মার্ব্বেল পাথরে বাঁধানো বড় বেদিটাই তো আছে বসবার জন্যে—

যেখানে ভূপতি লাহিড়ী জ্যোৎস্নারাত্রে মল্লিকার 'গোড়ে' গলায় দিয়ে, কাণে আতরের তুলো গুঁজে, রূপোর গড়গড়া আর সোনার 'তাম্বূল করঙ্ক' নিয়ে বসে গানের গলা সাধতেন—আর বি[illegible]তি লাহিড়ী রাত্রিশেষের অখণ্ড নিস্তব্ধতায় বসে উপাসনা করেন।

বেদির কাছে গিয়ে বেশ নিঃশঙ্ক চিত্তেই বসতে যাচ্ছিলেন, হঠাৎ চোখে পড়ল কে যেন শুয়ে আছে।···নারীমূর্ত্তি না ?

মুহূর্ত্তের জন্য হৃৎপিণ্ডটা দুলে উঠেই স্থির হয়ে গেল। অসম্ভবও সম্ভব হয় নাকি ? না। সংসারটা বইয়ের গল্প নয়।

কিন্তু কে এখানে ? সেই বেহায়া বাচাল মেয়েটা নিশ্চয়, নইলে দাসদাসীর পর্য্যন্ত প্রবেশাধিকার নেই এখানে।

—কে—কে এখানে ?

উত্তর নেই।

—এখানে শুয়ে কে ?

উত্তর নেই।

—উত্তর দাও····কে এখানে ?

অস্ফুট একটা কাতরোক্তি—নিদ্রাভঙ্গের গৌরচন্দ্রিকা গোছ।

—নিখিল, জেগে আছো ? টর্চ্চটা নিয়ে একবার বাগানে এসো তো ?

নিদ্রাতুরের নিদ্রাভঙ্গ হ'ল।

—এটা কি বাগান ? আমি এখানে ঘুমিয়ে পড়েছিলাম না কি ? কি আশ্চর্য্য ! কটা বেজেছে বলুন তো ?

—বারোটা।

—কী সাংঘাতিক ! মরে গিয়েছিলাম না কি ? ভীষণ গরম

হচ্ছিল—ঘরে টি'কতে না পেরে নেমে এসেছিলাম মনে পড়ছে, কিন্তু ঘুমিয়ে পড়লাম কখন বলুন তো?

—বলা যাবে না, কারণ—ঘুমিয়ে পড়েন নি।

উত্তর শুনে প্রশ্নকর্ত্রী একটু থম্‌কে যান।

একমিনিট স্তব্ধতা।

—আপনি বুঝি এখানে বসতে এসেছিলেন?

—হ্যাঁ।

—বসুন না, চমৎকার হাওয়া হচ্ছে।

—যথেষ্ট রাত হয়েছে—বাড়ীর ভিতর যান আপনি, বাইরের লোক দেখলে সন্তুষ্ট হবে না।

ঈষৎ আদেশের সুর ধ্বনিত হ'ল কণ্ঠস্বরে।

—বাজে লোককে আমি কেয়ার করি না—বাড়ীর মধ্যে যা গরম! শীতকাল পর্য্যন্ত আমার ঘরে সারারাত পাখা চলে।

কথার সুরে বেপরোয়া অবজ্ঞার ধ্বনি স্পষ্ট হয়ে ওঠে।

—সেই ঘরটা ছেড়ে আসাই ভুল হয়েছে আপনার, নিজের জায়গায় থাকলে কার্ত্তিকের হিমে গরমে ছটফট্ করতেন না।

—ঘরেও শান্তি নেই আমার বিভূতিবাবু!

করুণ সুরের সঙ্গে একটী বিলম্বিত দীর্ঘনিঃশ্বাস।...

একটা রাতচরা পাখীর তীক্ষ্ণ আর্ত্তনাদ শনশন করে উঠলো গাছের মাথায় মাথায়। কার্ত্তিকের নতুন হিম জানান দিচ্ছে, শিরশির করে উঠছে বুকের ভিতর।

—ওকি আপনি চলে যাচ্ছেন বুঝি? বারে—

—আপনি না গেলে আমাকেই যেতে হবে বাধ্য হয়ে।

—উঃ কী সাংঘাতিক লোক আপনি? আমাকে এই অন্ধকারে সাপখোপের মুখে একলা ফেলে চলে যাবেন? যা সাপ আপনাদের

দেশে! নিন্দে করছি বলে রাগ করবেন না—জায়গাটা কিন্তু সুন্দর, আর আপনার এই বাগান! মার্ভেলাস! বাস্তবিক রুচিজ্ঞান আছে আপনার।

—হ্যাঁ আছে। বাস্তবিকই আছে। সেই রুচিজ্ঞানের দোহাই দিয়ে অনুরোধ করছি আপনাকে, দয়া করে এত বেশী পীড়ন করবেন না তার উপর। অত্যন্ত অরুচিকর ব্যবহার আপনার।

স্থির গম্ভীর কণ্ঠের শেষ রেশ মিলোবার আগেই অন্ধকারে মিলিয়ে গেল শ্বেত পাথরে গড়া দীর্ঘায়ত বলিষ্ঠ দেহ বিভূতি লাহিড়ীর।

আর বলাকা দেবী?

বোধ করি সর্পবহুল দেশের একটা বিষাক্ত সর্পের তীব্র দংশনের প্রার্থনাই করতে লাগলেন বসে বসে।

সকাল বেলা।

নিখিলকে ডেকে বললেন—প্রোগ্রামটা চেঞ্জ করতে হচ্ছে নিখিল, আজই কলকাতায় যাচ্ছি আমি।

বিস্মিত নিখিলের প্রশ্নসূচক দৃষ্টির উত্তরে মুচকি হেসে বলেন—আর ভালো লাগছে না, বেজায় মন কেমন করছে তোমাদের প্রফেসর সাহেবের জন্যে।

পরিহাসের ভঙ্গীতে লজ্জিত হলেও ভারী কৃতজ্ঞতা বোধ করে নিখিল।

আজ সকালেই বিভূতিবাবু ছেলেকে ডেকে আদেশ দিয়েছেন বলাকা দেবীকে বিদায় দিতে। এর আগে বাবাকে কখনো বিরক্ত হ'তে দেখেনি নিখিল।

অপ্রিয় কর্ত্তব্যটা করতে হ'ল না বলে মিসেস চ্যাটার্জ্জির উপর কৃতজ্ঞতার বদলে বরং অভিমানায় ভরে ওঠে নিখিল। যা শুনলে ভালো

লাগা উচিত সেই মামুলি ভদ্রতার কথাই বলে—আপনাকে এনে শুধু কষ্ট দেওয়া হল। দুর্ভাগ্যক্রমে এমন অসম্ভব অবস্থা পড়ে গেল আমাদের, আপনার খাওয়া দাওয়া পর্য্যন্ত দেখে উঠতে পারিনি—যথেষ্ট অসুবিধে ভোগ করলেন এ ক'দিন।

বিলোল দৃষ্টি তুলে মিষ্টি একটু হাসলেন বলাকা দেবী।

—তার জন্যে মনঃক্ষুণ্ণ হয়ো না—আবার হয় তো কোনদিন এসে উপস্থিত হবো তোমাদের জ্বালাতন করতে। হাঁ ভালো কথা—ডাক্তার বাবুর ঠিকানা কি বল তো—একটা চিঠি দিতে বলেছিলেন ভদ্রলোক, কলকাতার কয়েকটা খবর দিয়ে।

—ঠিকানা? ডাক্তার মিহির গুপ্ত, মৃন্ময়ী সেবাশ্রম, ঈশ্বরপুর, বললেই চলে যাবে, কিন্তু ডাক্তার বাবু নিজেই তো কয়েক দিন হ'ল কলকাতা গেছেন।

এমন কি খবর, যা জানবার জন্য ডাক্তার গুপ্ত বলাকা দেবীর শরণাপন্ন হবেন? বুঝে উঠতে পারে না নিখিল।

যাবার সময় বিভূতি বাবুর ঘরের সামনে বিদায় নিতে এসে দুই হাত কপালে ঠেকানোর ভঙ্গীতে অর্দ্ধ পথে রেখে মধুর কণ্ঠে উচ্চারণ করলেন বলাকা দেবী—নমস্কার বিভূতি বাবু, অনেক জ্বালিয়ে গেলাম আপনাদের, নিষ্কণ্টক হলেন এবার, বিদায়!

প্রত্যুত্তরে বিভূতিবাবু শুধু দুই হাত তুলে নমস্কার করলেন।

গাড়ীতে উঠবার পরমুহূর্ত্তেই কেষ্টর মা ঝি মুখখানা বাঁকিয়ে স্বগতোক্তি করলো—দণ্ডবৎ তুমি করবে কেন মা, তোমারই ক্ষুরে ক্ষুরে দণ্ডবৎ। খুব 'নীলে খেলাটা' দেখালে বটে, মনে থাকবে 'চেরকাল'।

আশা করেছিল—কলকেতার কেতাদুরস্ত মানুষ, দিলদরিয়া মেজাজ,

হাত ও দরাজ হবে, যাত্রাকালে মোটা বখশিস মিলবে। ক'দিন কি কম খাটুনী খাটিয়েছে তাকে মাগী? বলাকা দেবী হয়তো শুনলে মূর্চ্ছা যেতেন যে তাঁর সম্বন্ধে 'মাগী' নামক অশ্লীল অভব্য বিশেষণটী প্রয়োগ করতে কিছুমাত্র দ্বিধা বোধ করল না কেষ্টর মা।

—ঘেন্নায় কোথা যাবো মা, এতদিন ধরে খেয়ে মেখে চলে গেল উপুড় হস্তটী করল না। কোন চূলো থেকে যে অপয়া মাগী এলো, ওকে দেখেই তো আমাদের সোণার পিতিমে বৌমা অভিমানে নিরুদ্দিশ হ'ল।

মুখে যতই 'মুখ সাপোর্ট' করুন, ভিতরে ভিতরে একটা অপমানের জ্বালায় জর্জ্জরিত হচ্ছিলেন বলাকা দেবী। তাঁর এই আসার মধ্যে যে তাড়িয়ে দেওয়ার আভাষ স্পষ্ট হয়ে উঠেছিল সেটা আর কারো কাছে না হলেও তাঁর নিজের কাছে বিলক্ষণ ধরা পড়ছিল।

'অসভ্য চাষা' 'গেঁয়ো ভূত' 'পয়সা থাকলে কি হবে, মেদ্‌নিপুরী বৈ তো নয়'—বলে যতই প্রবোধ দিতে চেষ্টা করুন নিজেকে, তবু সেই 'অপমানের মৌনদাহে চিত্ত দহে তুষানলে' গোছ ভাবটা রয়েই গেল। এমন কি নিখিলের সঙ্গেও ভালো করে কথা কইতে পারলেন না। একলাই আসতে চেয়েছিলেন, কিন্তু নিখিল রাজী হয়নি। আরো দু'চারদিন হয়তো থাকতে পারতো সে, কিন্তু প্রফেসরের কাছে একটা দায়ীত্ব আছে তো তার। তা' ছাড়া কল্যাণীকে যে খুঁজে আনতেই হবে তা'কে।

কিন্তু সমস্ত অপমান অবহেলার জ্বালা শীতল প্রলেপে ঠাণ্ডা হয়ে গেল ষ্টেশনে এসে।

ষ্টেশনে বিরাম।

ব্যারিষ্টার বিরাম সেন, ট্রেনের অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে সিগার ফুঁকছে।

উপযাচিকা হয়ে সম্ভাষণ করতে হল না, ব্যারিষ্টার নিজেই হৈ চৈ বাধিয়ে দিল।

—মাই গড্, স্বপ্ন দেখছিনা তো ? আপনি কোথা থেকে ? নিজের চোখকে বিশ্বাস করতে পার্চ্ছিনা এখনো, আপনি সত্যি তো—না ছায়া মূর্ত্তি ?……আমি ? আমাদের কথা ছেড়ে দিন…পৃথিবীর কোথায় না আমরা ? এসেছিলাম একটা জরুরী কেসের তদন্ত করতে—আজ ফিরছি। আসুন আসুন উঠে পড়ুন, 'ভাগ্যবানের বোঝা ভগবানে বইলেন'—ট্রেনে মোটে ঘুম আসেনা আমার, অথচ সঙ্গের বই ফুরিয়ে গেছে। ভাবছিলাম—কি করি ! ভগবান নিঃসঙ্গ রজনীর সঙ্গিনী জুটিয়ে দিলেন।……ও ভদ্রলোকটী কে ? আপনার বাহন নাকি ? আশা করি আমাদের কামরায় উঠে রসভঙ্গ করবেন না ?

রসভঙ্গের আশঙ্কায় বলাকা দেবীকে নিজের কামরায় তুলে নিয়ে সশব্দে দরজাটা বন্ধ করে দেন ব্যারিষ্টার সাহেব।

•

উচ্ছ্বসিত আনন্দে ডগমগ ব্যারিষ্টার সাহেবের পার্শ্বলীনা বলাকা দেবী নিখিলের দিকে অনুকম্পার দৃষ্টিতে তাকিয়ে এই কথা ক'টী ছুঁড়ে দিলেন……

—আচ্ছা হাওড়ায় দেখা হবে আবার, পাশের গাড়ীতে আছো তো ? আমার মালপত্রগুলো দেখো।

আরক্ত মুখে দাঁড়িয়ে রইল নিখিল, হঠাৎ যেন একেবারে গৌণ হয়ে গেল বেচারা।

গুছিয়ে গাছিয়ে বসে আরামে আর আনন্দে বিগলিত বলাকা দেবী উচ্ছল কণ্ঠে বলে ওঠেন—একলা যে ? বৌ কোথায়—

—বৌ ? কি মুস্কিল, বৌকে কি আমি পকেটে করে নিয়ে বেড়াচ্ছি ? কেন একলা ভয় করছে নাকি আপনার ? ভয় নেই সাদা চোখে আছি

এখনো। সিম্প্লি একটা সিগার—আশা করি আপত্তি নেই? মাথা ধরে উঠবে না তো? আমার শ্রীমতীটী তো সিগার ধরালেই সরে বসেন।

হাওড়া ষ্টেশনে অপেক্ষা করছিল বিরাম সেনের আলো পিছলে পড়া সম্ভ্রান্ত চেহারার সিডান খানা। ব্যারিষ্টার অধ্যাপকজায়ার হাত ধরে তুলে দেয়। বোধ করি সামান্য ইতস্ততঃ করছিলেন বলাকা দেবী নিখিলের প্রত্যাশায়—এক ফুৎকারে সমস্ত দ্বিধা দূর করে দিয়ে নিজেও উঠে পড়ে বিরাম বললে—তার জন্যে ভাববার কি আছে? দুগ্ধপোষ্য শিশু তো নয়, নিজের সদ্‌গতি করে নেবে।......আশা করি রাগ করেন নি আমার উপর?

—না রাগের কি আছে?

বলাকা দেবীর ক্ষুব্ধ স্বরটা একটু স্তিমিত শোনালো।

—মনে হচ্ছে যেন চটেছেন। আচ্ছা সবিনয়ে ক্ষমা প্রার্থনা করছি গত রাত্রের বাচালতার জন্যে, হাতটা জোড়া না থাকলে করজোড়ে ভিক্ষা করতাম।

গাড়ীর গতিটা আর একটু বাড়িয়ে দেয় বিরাম।

প্রফেসর প্রস্তুত ছিলেন না—স্ত্রীর এরকম আকস্মিক আবির্ভাবে একটু উল্লসিত না হয়ে পারলেন না।

—এসে পড়েছ? বেশ বেশ আমিও ভাবছিলাম—শীত পড়ে গেছে, পাড়াগাঁয়ের ঠাণ্ডা সহ্য হবে কিনা তোমার—

—ছাই ভাবছিলে—আমার জন্যে তো তোমার ভাবনার শেষ নেই, বরং ভাবছিলে বাঁচা গেছে আপদের শান্তি হয়েছে—

কাজলপরা কালো চোখ ছলছল করে আসে। সত্যি দেখলে মায়া না করে উপায় নেই।

প্রফেসর সস্নেহে কাছে টেনে একটু আদর করে বললেন—বদ্ধ পাগল!

—পাগলই তো, নইলে তোমার মতন নির্ম্মায়িক লোকের জন্যে মন কেমন করে? জোর করেই নয় চলে গিয়েছিলাম—আসতে বলতে নেই বুঝি?

—বাঃ তোমার বাড়ীতে তুমি আসবে তার আবার বলবো কি?

—হ্যাঁ বলবে, কেন বলবে না? আমার বুঝি ইচ্ছে করেনা কেউ আমার বিরহে দিনরাত দীর্ঘনিশ্বাস ফেলুক—আমার আসাপথ চেয়ে দিন গুনুক!

এত কথার উত্তর দেবার ক্ষমতা প্রফেসরের নেই। চকচকে টাকে একটী হাত বুলোতে বুলোতে বলেন—সেতো বটেই, সেতো বটেই, আমিও তো ভাবি—তোমার ইচ্ছে মত চলবো, কি যে হয় সব গুলিয়ে যায়।

—মামীর রণমূর্ত্তি দেখলে তো তোমার মাথাটাই গুলিয়ে যায় মামা!

চায়ের পেয়ালা হাতে করে সহাস্য মুখে নির্ম্মলা ঘরে ঢোকে। ট্রেন থেকে নেমেই এক পেয়ালা চা না হ'লে যে মামীর মেজাজ সপ্তমে উঠবে, এতো তার অজানা নেই।

পরিহাসটুকু করতে সাহস করলো—নেহাৎ অনেকদিনের অদর্শনের ভরসায়। এসেই কি আর মেজাজ দেখাবে?

কথার শেষাংশটুকুই শুনেছে—না আরো কিছু শুনেছে এই ভেবে লজ্জিত হয়ে পড়েন প্রফেসর। আর বিরক্ত হন বলাকা দেবী···এই জন্যেই তো দু'চক্ষে দেখতে পারেন না ওকে। মামার সোহাগে ডগমগ একেবারে! কেনরে বাপু বিধবা আছিস বিধবার মত একপাশে পড়ে থাক্, তা নয় সর্ব্বত্র থাকা চাই! কোন চুলোয় যে ছিলেন আগে, বিধবা হয়ে কেঁদে এসে পড়বার আর জায়গা পেলেন না।.........নির্ম্মলা

আশ্রিতা, নির্ম্মলা দুঃখিনী বিধবা মাত্র, তবু নির্ম্মলার হিংসেয় মন বিষ হয়ে ওঠে। অথচ এই প্রায় সমবয়সী মেয়েটাকে অবজ্ঞা করা ছাড়া শাস্তি দেবার আর কিছু খুঁজে পাননা। তাড়াবার কথা তুললে যে স্বামীর সঙ্গে বাক্যালাপটুকুও ঘুচবে, তাও তো জানতে বাকী নেই।

কাজেই—কুশলপ্রশ্ন মাত্র না করে গম্ভীর মুখে চায়ের পেয়ালাটা তুলে নেন।

কোর্ট থেকে ফিরেই সুরেশবাবু প্রবলকণ্ঠে ডাক দিলেন—মণি! কইরে মণি, নীচে আয় শিগ্‌গির।

—যাই বাবা—বলে দুড় দুড় করে নীচে নেমে এসে মণি থমকে দাঁড়িয়ে গেল, বাবা একা নন পিছনে একটী ভদ্র মহিলা। আন্দাজ করলে তারই শিক্ষয়িত্রী।

অবশ্য বেশীক্ষণ সন্দেহ দোলায় দুলতে হ'লনা। সুরেশবাবুর উদাত্ত স্বর গমগম করে উঠলো—এই নিয়ে এলাম তোমার জন্যে, যতো পারো পড়ো এঁর কাছে, আর জ্বালাতন কোরতে এসোনা আমায় 'অঙ্ক বুঝিয়ে দাও' বলে—বুঝলে তো? খুব ভালো মেয়ে ইনি, যত্ন করে দেখাশোনা করবেন তোমাকে। রেজাল্ট ভালো হওয়া চাই কিন্তু।

কিছুদিন ধরে একজন প্রাইভেট টিউটর রাখার কথা হচ্ছিল, কিন্তু তরুবালার 'দাদাবাবু'তে ভীষণ আপত্তি, 'দিদিমণি' না হলেই নয়। এতদিনে এই দিদিমণিটীকে সংগ্রহ করে এনেছেন সুরেশবাবু।

—এই রইল আপনার ছাত্রী, আর রইলেন আপনি, এখন করুন বোঝাপড়া, টেষ্ট তো এসে গেল।

এতক্ষণে ভেবেচিন্তে ছোট্ট একটী নমস্কার করলো মণি। খুব লজ্জা করলেও ভারী ভালো লেগেছে তার ভদ্রমহিলাটীকে। বয়স নেহাৎই কম, পাতলা লম্বা গড়ন, শ্যামল রং হ'লেও মুখশ্রী চমৎকার, আর চমৎকার—প্রশস্ত প্রশান্ত উজ্জ্বল চোখ দু'টি।

—আপনাকে কি বলে ডাকবো আমি?

—কি বলে? সুকল্যাণীদি বলতে পারো।···এটুকু গোপনতার প্রয়োজন কি ছিল? একটু ছদ্মনামের আড়াল?

সামান্য ইতস্ততঃ করে বললে—তোমার নাম কি?

—আমার নাম মণি।

—শুধু 'মণি' বলছিস যে বড়?…দিদির নাম 'তর্কচূড়ামণি' বুঝলেন?

মল্লিনাথকে দেখা গেল না কিন্তু চাঁচাছোলা গলাটী স্পষ্ট শোনা গেল।

বাইরের লোক বা নতুন লোকের কাছে দিদিকে একটু অপদস্থ করবার লোভ কিছুতেই সামলাতে পারেনা সে—যতই ভালোবাসুক দিদিকে।

কল্যাণীরও ভারী ভালো লেগে গেছে এই দুষ্টু, চঞ্চল কিশোর বয়সের ছেলেমেয়ে দুটিকে। নিজের মনমরা মন যেন ওদের প্রাণের প্রাচুর্য্যে ভরে ওঠে। পড়াবার কথা একলা মণিকে, কল্যাণী দুজনকেই পড়ায়। আসবার কথা সপ্তাহে তিনদিন, কল্যাণী প্রায় রোজ সন্ধ্যাবেলাই এসে হাজির হয়।

বেশীর ভাগই একতলায় পড়ার ঘরে মল্লি বসে থাকে, কল্যাণীর সাড়া পেলেই তার তীক্ষ্ণ কণ্ঠের 'দিদি' ডাক হুইস্লের মত বেজে ওঠে। মণি ছুটে আসে বই পত্তর নিয়ে—বসে একটু হাঁফিয়ে নেয়। তবে পড়া আরম্ভ করে।

কল্যাণী রোজই অনুযোগ করে—আচ্ছা এত ছুটে আসো কেন বলো তো? আমি তো এসেই পালিয়ে যাচ্ছিনা?

—ছুটিনি তো, এমনি এলাম—বলে মণি মুখের ঘাম মোছে।…হয়তো মায়ের কাজের সাহায্য করছিল রান্না-ভাঁড়ার ঘরে। নয়তো পালিয়ে গিয়ে ছাদে বেড়াচ্ছিল একটু।

ওরা পড়ে। মাঝে মাঝে তরুবালা এসে উঁকি দিয়ে যান দেখতে—অবান্তর কথা হচ্ছে না দস্তুর মত অধ্যয়ন অধ্যাপনা চলছে? এক জনের বদলে দু'জনকে পড়ালে বা তিন দিনের জায়গায় সাতদিন পড়ালে আপত্তি

করবেন এমন সঙ্কীর্ণচিত্ত মেয়েমানুষ তরুবালা নন, তবে পড়ানোতে ফাঁকী দেওয়াটা তো সত্যি বরদাস্ত করা যায় না।....

না, অভিযোগযোগ্য কিছু নেই, মেয়েটা সত্যিই ভালো। সন্ধ্যাবেলা নিজের মেয়েটাকে একটা কাজে আট্‌কা দেখে তাঁর ভারী স্বস্তি হয়, বিকেল হলেই কি যে উন্মনা হয়ে বেড়াতো!

আজকাল যেন মেয়ের মনটা একটু বসেছে।

বসেছে সত্যিই, পড়া নেওয়া দেওয়া, তৈরি করে রাখা এবং ঘাড়ের উপর এসে পড়া পরীক্ষার চাপে মাথা তুলবার সময়ও পাচ্ছে না বেচারা মন। তবু...প্রথম শীতের মৃদু হিমেল হাওয়ায় যখন সর্ব্বাঙ্গ শিরশির করে ওঠে, ভয় ভয় করে বুকের ভিতরটা, অবশ আঙ্গুলের ডগা থেকে খসে পড়তে চায় পেন্সিলটা, পড়তে পড়তে আনমনা হয়ে যায়।....তাকিয়ে থাকে জানলার বাইরে কুয়াশাচ্ছন্ন ম্লান আকাশের দিকে, ম্লান হয়ে আসে মনটা। অনিচ্ছুক মনকে টেনে এনে বসাতে চায় নীরস পাঠ্য পুস্তকে, বারে বারে ভুল হয়।

আজও সন্ধ্যাবেলা—কিছুক্ষণ ধরে ওর এই অন্যমনস্কতা লক্ষ্য করে কল্যাণী মৃদু হেসে প্রশ্ন করলে—

—তোমার কি হয়েছে আজ, শরীর ভাল নেই?

—শরীর ভালো আছে তো।

রক্তিম মুখে বইটা আরো কাছে টেনে নেয় মণি।

—থাক না হয় আজ, যদি খারাপ লাগে সে পড়া মাথায় ঢুকবে না।

—মাথায় আর ছাই ঢোকে—মল্লিনাথ টিপ্পনি কেটে ওঠে হঠাৎ—মাথার মধ্যে তো খালি নিখিলবাবুর চিঠির ভাবনা! হুঁঃ।

বিস্মিত কল্যাণী মণির প্রায় টেবিলের সঙ্গে ঠেকে যাওয়া নত মুখের পানে তাকিয়ে বলে—নিখিলবাবু কে?

—দিদির বন্ধু। অবশ্য আমারও বন্ধু, তবে আমাকে তো আর চিঠি দেন না যে দিনরাত উত্তুর ভাববো ?···দিদি—আঃ চিম্‌টি কাটছিস যে—

কিছুদিন ধরে কল্যাণীকে দেখে এটুকু বোধ জন্মেছে যে মার মতন ভয়াবহ লোক নয়, কাজেই দিদিকে অপদস্থ করবার এই লোভটুকু সংবরণ করা তার পক্ষে দুরূহ হলো।

নিখিল নামটা যেন বড় পরিচিত, কল্যাণীও লোভ সামলাতে পারে না আর একটু প্রশ্ন করবার। স্বভাব বহির্ভূত কৌতূহলের স্বরে বলে—তোমাকে চিঠি দেন না ? তবে তো বড্ডই বন্ধু তোমার! কিন্তু থাকেন কোথায় তিনি ?

—থাকেন তো হ্যারিসন রোডে—এখন যে দেশে গেছেন ছাই··· ওকি উঃ—আবার চিম্‌টি কাটছিস্ দিদি ? বললে কি হয়েছে কি ? সেই মেদ্‌নাপুরের কোন খানে যেন ঈশ্বরপুরে ওঁর বাবার তৈরি একটা আশ্রম আছে সেইখানে গেছেন। দুটো চিঠি দিয়ে ব্যস্ আর উচ্চ বাচ্য নেই। কে দিতে বলেছিল ? না দিলেই হ'ত কি, বলুন স্থকল্যাণীদি ? শুধু শুধু মানুষের কষ্ট বাড়ানো ছাড়া কিছু নয় তো ? সত্যি কিনা বলুন—

কিন্তু কল্যাণীই বা কি বলে ? তারও যে প্রায় ছাত্রীর মতই অবস্থা। তবু অনেক কষ্টে সহজ হবার চেষ্টা করে বলে—নিশ্চয় তো। চিঠি নিয়মিত লেখা উচিৎ বই কি, নইলে ভাবনা হবে যে মানুষের··· আরে আরে ওকি কান্না কেন ?

আর কেন! চড়া সুরে বাঁধা যন্ত্র সামান্য আঘাতেই ঝন্ ঝন্ করে বেজে উঠবে না ?

অপ্রতিভ মল্লি হঠাৎ চেয়ার টেবিল উল্টে ছুটে পালিয়ে যায়।

পর দিন। মল্লিনাথের কি যেন একটা আশঙ্কা ছিল সুকল্যাণীদি হয়তো আর আসবেন না। দিদির কাছেও ভালো করে সপ্রতিভ হয়ে কথা বলতে পারেনি সারাদিন। কিন্তু যেই দেখলে অন্য দিনের চেয়ে আগেই সুকল্যাণীদি এসে হাজির, সমস্ত অপরাধী ভাব ত্যাগ করে চীৎকার করে উঠলো—দিদি!

লজ্জিত মণি আজ আস্তে আস্তে এলো।

কতই বা বয়সের তফাৎ, তবু ওর এই লজ্জিত ম্লান মুখের দিকে চেয়ে বাৎসল্য স্নেহের মত একটা মিষ্ট স্নেহে মন ভরে ওঠে কল্যাণীর। মণির পিঠের উপর একটা হাত দিয়ে কোমল স্বরে বলে—মন খারাপ করছিস্ কেন রে মণি? স্ফূর্ত্তি করে না পড়লে পরীক্ষা খারাপ হবে যে।

মল্লিনাথ আজ আর কথাবার্ত্তা বলে না, গম্ভীর হয়ে বই খুলে বসে।

—আমি একবার ঈশ্বরপুরে গিয়েছিলাম—

কল্যাণীর আচম্‌কা কথা শুনে পড়তে পড়তে চমকে ওঠে মণি।

—তা'হলে তো নিখিল বাবুদের আশ্রমও দেখেছেন?

মল্লির প্রশ্নে কল্যাণী দ্বিধায় পড়ে যায়। এই সরল বালকটীর সামনে মিথ্যা কথা বলাও শক্ত, আবার সত্য বলাই উচিৎ কিনা কে জানে! হঠাৎ কেন ব্যক্ত করে ফেললো কল্যাণী নিজের অন্তরের অন্তর্নিহিত খবরটী?

বলবে বলেই কি বলেছিলো?

নিখিলকে সে দেখেনি, তবু নিখিলের নামের সঙ্গে এই নব কিশলয়ের মত কিশোরীটীকে যুক্ত করে ছেড়ে দিয়েছিল চিন্তার রাশ। ...কোথা থেকে কোথায় যায় সেই অলস চিন্তার গতি....অন্যের সমস্যার কথা ভাবতে ভাবতে কখন এসে সমস্ত চিন্তা অধিকার করে বসে নিজের সমস্যা।

মল্লি যখন প্রত্যাশিত আগ্রহে উৎফুল্ল মুখে প্রশ্ন করে—বলুন না সুকল্যাণীদি, দেখেছেন আপনি নিখিলবাবুদের আশ্রম ?....কি নাম রে দিদি ?

—"মৃণ্ময়ী সেবাশ্রম"। নিখিল বাবুর মার নামে তৈরি।

—দেখেছি বৈ কি, সেখানেই ছিলাম যে আমি।

—আশ্রমেই ছিলেন ? কী কাণ্ড ! ...ও দিদি, সুকল্যাণীদি সেখানেই ছিলেন—কী মজা।....আপনি তা'হলে নিখিল বাবুকেও দেখেছেন ?

—না উনি তখন যাননি।

—সেখানকার গল্প করুন না সুকল্যাণীদি, শিখে নিয়ে এরপর তাক লাগিয়ে দেব নিখিল বাবুকে।

—আচ্ছা বলবো—কিন্তু তোমাদের নিখিল বাবুর কাছে যেন আমার নাম কোরো না বুঝলে ? তা' হলে কিন্তু রাগ করে চলে যাবো আমি !

—উঁহু তা' করবো কেন ? সব মজাই নষ্ট হয়ে যাবে যে তা'তে। রাগ করে চলে যাবেন বই কি, গেলেই হ'ল ? আচ্ছা, নিখিল বাবুর সেই শৈলদিকে দেখেছেন ?

—নিশ্চয়।

—আর ওঁর বাবাকেও দেখেছেন নিশ্চয়ই ?

—কই ? নাঃ।

—বাঃ। আসল লোককেই দেখলেন না ? আমি হ'লে তো.... ওকি কে ? আরে বাস অনেকদিন বাঁচবেন আপনি।...দিদি চুপ করে আছিস যে, নিখিল বাবু এসেছেন।

হঠাৎ উধাও হয়ে যায় মল্লি। বোধ হয় মাকে খবরটা জানাবার উদ্দেশ্যে।

নতনয়না দুটি মেয়ের সামনে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকে নিখিল বোকার মত।

পার্কের একটা বেঞ্চিতে বসে চিঠিখানা পকেট থেকে বার করলেন মিহির ডাক্তার। বলাকা দেবীর চিঠি, রিডাইরেক্ট হয়ে এসেছে ঈশ্বরপুর থেকে। চিঠি খুলে প্রেরকের ঠিকানা দেখেই একচোট হেসে নিলেন ডাক্তার। যে বন্ধুর বাড়ী এসে উঠেছেন, তারই কয়েকখানা বাড়ীর পরের নম্বর।

ধরা ছোঁওয়া যায় না এমন ভাষায় ইনিয়ে বিনিয়ে যে নিরামিষ প্রেমপত্রখানি লিখেছেন ভদ্রমহিলা সেখানি আগাগোড়া পড়বার ধৈর্য্য ডাক্তারের মত বাস্তবাগীশ লোকের পক্ষে থাকা সম্ভব নয়। ভাবলেন একবার দেখা করে এলে হয়, খুসী হয়ে যাবেন চ্যাটার্জ্জি গিন্নি।....

নাকি কর্ত্তা লাঠৌষধির ব্যবস্থা করবেন? বলা যায় না—পতিব্রতা পত্নীর প্রেমপত্তরের টানে ছুটে আসা বন্ধুকে ঠিক বন্ধুভাবে না দেখতেও পারেন। আপন মনে হেসে ওঠেন ডাক্তার।....

মিসেসকে না হোক মিষ্টারটাকে একবার দেখলে মন্দ হ'ত না, কি ত্রুটি আছে লোকটার? কিসের অভাবে বলাকা দেবী ভিক্ষার ঝুলি কাঁধে নিয়ে বেড়াচ্ছেন?

কয়েক দিনের জন্য এসে কেন যে মাসখানেক ধরে কলকাতায় আটকে আছেন ডাক্তার কে জানে। নিজেই জানেন কিনা সন্দেহ। দিদি ভয় পেয়ে বলেন—কিরে তোর চাকরীটা আছে তো? ভগ্নীপতি সহাস্য প্রশ্ন করেন—বৃদ্ধবয়সে কোনো 'প্রলয়কাণ্ডের' নায়ক হয়ে বসোনি তো ডাক্তার, এখানে যে 'চিটেগুড়ে'র মত আটকে গেলে দেখছি? বন্ধুরা মাঝে মাঝে ভালো চাকরীর সন্ধান দিচ্ছে—মিহির গুপ্তর মত দামী ছেলেটা একটা অনাথাশ্রমে পড়ে থেকে জীবন মাটি করবে এই বা কি কথা?

যোগাতে যতই শ্রীহীন সম্পদহীন হয়ে থাকুক অ... চিত্তাকর্ষক, তবু এর আকাশে বাতাসে তীব্র মাদকতা !

ধূলো ধোঁয়া আর জনতার চাপে লোকে ছট্‌ফট্‌ করবে, খুঁৎ খুঁৎ করবে, 'গেলাম' 'গেলাম' করবে, তবু যাবে না। এক পা নড়বে না— একবার যে আস্বাদ পেয়েছে এই নির্জ্জলা মদের। একে ছেড়ে, এর সমস্ত সুখ সুবিধা ছেড়ে কি করে প্রবাসী হয়ে গেছেন তাই ভেবে হঠাৎ ভারী আশ্চর্য্য ঠেকে ডাক্তারের।...

চোখের বাইরে চলে গেলেই কি আকর্ষণের তীব্রতা কমে যায় ?

যায় বৈ কি !

সেবাশ্রমের নীচু বাংলোয় কবার মনে পড়তো নির্ম্মলাকে ? কবার ইচ্ছে করতো দেখতে ?

অথচ এখানে এসে এ কী পাগলামীর ভূত ঘাড়ে চেপেছে ! বাইশ নম্বরের বাড়ীখানায় মাদ্রাজি ভাড়াটে বাস করছে দেখেও বারে বারে সেই পাড়ায় 'চক্কর' দিয়ে আসতে ইচ্ছে করে কেন ? পৃথিবীর কোন প্রান্তে কোথায় এতটুকু আশ্রয় মিলেছে তা'র সে কথা জানতে ইচ্ছে হয় কেন ? এতদিন ধরে সে মিহির গুপ্তকে মনে রাখবার শ্রমটুকু স্বীকার করে নিয়েছে কিনা জেনে লাভ কি ?...

তবু জানতে ইচ্ছা হয়।

সেই অদৃশ্য ইচ্ছার শিকলে বাঁধা পড়ে আছেন ডাক্তার।...

হরিহর ? অমূল্য ? পঞ্চুর মা ? কে তা'রা ? 'ছায়াছবির' ম... অস্পষ্ট হয়ে গেছে তারাই না ? মৃণ্ময়ী সেবাশ্রমের সেই মেটে বাংলো মিহির গুপ্তকে ভুলিয়েছিল কি করে এতদিন ?....

বসে থাকতে থাকতে ইচ্ছে হ'ল ঘুরেই আসি একবার বলাকা দেবী... বাড়ী। কি আর বলবে প্রফেসর ? কতই বা বলতে পারবে ? তাঁকে কেউ অপ্রতিভ করে ফেলতে পারবে এ আশঙ্কা অবশ্য নেই।

—ব্যাপার কি? ডাক্তার বাবু যে—কলকাতায় রয়েছেন না কি?

—কি মনে হচ্ছে? নেই?

—নাঃ নিজের চোখকে অবিশ্বাস করি কি করে? বসুন বসুন। হঠাৎ মনে পড়লো যে?

—মনে না পড়িয়ে ছাড়লেন কই? কিন্তু গৃহকর্ত্তা কই? সেই নমস্য ব্যক্তিটী? তাঁর সঙ্গে আলাপ করতেই এলাম যে—

—আর আমরা বুঝি 'ফাউ'?

—আপনারা তো চিরদিনই 'ফাউ', 'মিসেস্' না জুড়লে পরিচয় হয় না আপনাদের। তাছাড়া তিনি এসব অনধিকার প্রবেশ পছন্দ করেন কিনা না জেনে—বসি কি করে?

—অনধিকার প্রবেশ কিসে? আমার বন্ধু আমার বাড়ীতে আসতে পারে না?

—অবশ্যই পারে, যদি 'আপনার' বাড়ী হয়। কিন্তু এটা হ'ল আপনাদের স্বাতন্ত্র্য, স্বাধীনতার যুগ। অপরের উপার্জ্জিত সম্পত্তিকে নিজের বলে গ্রহণ না ও করতে পারেন।

—তা' বলে নিজের স্বামীর উপার্জ্জনেও না?

বলাকা দেবী হেসে ফেলেন।

—আসুন নেমে। স্বামী বলে স্বীকার করলে তো কোন গোলই নেই, কিন্তু করছেন কই? 'স্বামী' শব্দটাই যে আপনাদের 'অরুচিকর'। কিন্তু—তিনি আপনার স্বাধিকার বোধের ওপর একবিন্দু হস্তক্ষেপ করতে পারবেন না—আর আপনি তাঁর সমস্ত কিছুতে হস্তক্ষেপ—শুধু ক্ষেপ নয় একেবারে হস্তগত—করে বসে থাকবেন এটা যে দস্তর মত জুলুমবাজী! ব্যক্তি স্বাতন্ত্র্যই যদি কাম্য হয়—বেশ থাকুন মেস বাড়ীর তুই 'রুম

বন্ধনও থাকবে না কিছু। কেউ কারো ইচ্ছের উপর হস্তক্ষেপ করবে না—কেউ কাউকে চোখ রাঙাবে না—

—'ঘর সংসার' কথাটার তো কোনো অর্থই থাকে না তাহলে ডাক্তার গুপ্ত!

—'ঘর সংসার'?...হা হা করে হেসে ওঠেন ডাক্তার।—কথাটার সত্যিই কোনো অর্থ আছে না কি আপনাদের কাছে? একপেয়ালা চায়ের জন্যে যাদের চাকর খানসামার দ্বারস্থ হ'তে হয়, একবেলা হাঁড়ির ভার নিতে হ'লে যাদের মাথায় বজ্রাঘাত হয়, তাঁদের আবার ঘর সংসার কি? রাগ করবেন না, শুধু আপনাকে বলছি না—ঘর আপনাদের কোথায়? ঘর ভেঙে আজ পথে এসে দাঁড়িয়েছেন কিন্তু পথ চলবার পাথেয় নেই। অপর দেশের উদাহরণ দেখে ফ্যাসানের হাওয়ায় ভেসে যাওয়াই তো স্বাধীনতা নয়?

—তা'হলে আপনার মত কি? প্রত্যেকে নিজের নিজের জীবিকার সংস্থান করা? স্বামী স্ত্রীর আলাদা ক্যাস্, আলাদা হিসেবের খাতা

—একশো বার—যদি ব্যক্তি স্বাতন্ত্র্য বলে সত্যিই কিছু মানেন। এটা না মেনে উপায় নেই মিসেস চ্যাটার্জ্জি, অন্নবস্ত্রের জন্যে যদি কারুর দরজায় হাত পাততে হয়—কিছুটা বশ্যতা স্বীকার করতেই হবে তার কাছে। কেন নয়? দাতা তা'র নিজের উদারতায় যদিই বা সে গণ্ডি অতিক্রম করতে পারে—গ্রহীতা করবে কোন মুখে? 'সমান সমান' কোনদিনই হবে না, সমান অসমানই থেকে যাবে।

—আশ্চর্য্য মানুষ আপনি ডাক্তার বাবু! শুধু অন্নবস্ত্রের মোটা হিসেবটাই আপনার চোখে পড়ল? বন্ধনটা কিছুই নয়? স্বামী কি স্ত্রীর কাছে কিছুই পায় না?

—পায় বৈকি মিসেস চ্যাটার্জ্জি। যদি না পেত তা'হলে—বিবাহ প্রথাটাই কবে উঠে যেত যে—যুগযুগান্তর ধরে কেবলমাত্র একপক্ষের

উদারতার জোরে একটা লোকসানের ব্যবসা টিঁকে থাকতে পারেনা।··· পুরুষ পায় ঘর। কিন্তু সে ঘর ভেঙে ফেলবার জন্যে আপনারা আজ উঠে পড়ে লেগেছেন, তাই না এত সমস্যা, এত তর্ক, এত আফশোস!

—কিন্তু যুগযুগান্তর ধরে একটা জাত আর একটা জাতের অধীনতা মেনে চলতে থাকবে এটাই কি ন্যায় ধর্ম্মের কথা?

—অধীনতা ভেবেই বা এত কষ্ট পান কেন? 'অন্ন-বস্ত্রের মোটা হিসেবে' তো আপনাদের আপত্তি, ভালবাসার বন্ধনের দোহাই দেন, এক্ষেত্রেই বা সে নিয়মের ব্যতিক্রম কেন? শিশুও তো বয়স্কদের অধীন থাকে, সেটা কি অপমান? শক্তি সামর্থ্যে, বুদ্ধি বিবেচনায়, মেয়েরা যে আমাদের চেয়ে অনেক খাটো সে কথা অস্বীকার করতে পারেন?

বলাকা দেবী ক্রমশঃই যেন কোণঠাসা হয়ে পড়ছেন—তর্ক 'ফর্ক' দু' চক্ষের বিষ তাঁর। দুটো সরস পরিহাস, দুটো মুখরোচক আলোচনা, ফ্যাসানের খাতিরে দুটো লাগসই কথাবার্ত্তা—এই পর্য্যন্তই ভাল লাগে। তার ওপরে উঠলেই যে দস্তুরমত বিপদ!....এই দোষ লোকটার, তর্কটা সিরিয়স না করে ছাড়বেনা। লেখক কিনা, কথা জোগাতে দেরী হয় না! অথচ কিসের এত আকর্ষণ আছে ওর মধ্যে কে জানে। ওর সঙ্গে কথা চালাতে রীতিমত পরিশ্রম বোধ হলেও বিরক্ত হবার উপায় নেই।···ভেবে চিন্তে বলেন—শক্তি সামর্থ্যে কম হতে পারে—ভগবানের মার, কিন্তু বুদ্ধি বিদ্যায় কম এ স্বীকার করবো কেন?

—কম না হ'লে সাদা কথা বুঝতে এত সময় লাগে?

ডাক্তার স্বভাবসিদ্ধ ভঙ্গীতে উচ্চহাস্য করে ওঠেন।

—আচ্ছা বেশ কমই বলাকা দেবী হতাশ ভঙ্গীতে বলেন—এতদিন পরে দেখা হ'ল কি তর্ক করে সময় নষ্ট করতে?

—আমার তো মনে হয় সময়ের সার্থকতা এর চেয়ে বেশী কোনো কিছুতেই হয় না। তর্ক করার কি একটা উপকারিতা নেই?

—উপকারিতা আছে বৈকি, শেষ পর্য্যন্ত ঝগড়া।

—ওটা বোকাদের পক্ষে। তর্কে হেরে গিয়ে যারা রেগে ঝগড়া বাধায় তারা তো এককের নম্বর বোকা। উপকারিতা—ভোঁতা বুদ্ধিতে কিঞ্চিৎ শান পড়ানো—যেটা বিশেষ দরকার আপনার পক্ষে।—বলে আরো একবার রীতিমত হেসে ওঠেন ডাক্তার।

এই হাসিই 'কাল' করেছে, রীতিমত চটে ওঠবার মত কথাতেও চটে ওঠার জো নেই।

—তার মানে পাকে প্রকারে আমায় বোকা বললেন?

—ওই তো—'পাকে প্রকারে' কোথা? স্পষ্টই বলছি তো—বোকা না হ'লে—এতক্ষণ অতিথির জন্যে এক পেয়ালা চায়ের হুকুম করেন না? দেখছেন না ব'কে ব'কে গলা শুকিয়ে গেছে।

আলোচনার মোড় ঘুরিয়ে দেবার এই এক চমৎকার কৌশল ডাক্তারের। কোনো সময় কোনো আলোচনাকেই তিক্ত করে তুলবেন না তিনি। তা ছাড়া—তর্ক করার কোনো মানে আছে নাকি এই রকম ভোঁতা বুদ্ধি আর নীরেট মগজওয়ালা মানুষের সঙ্গে? মাঝে মাঝে এক আধটা চমক লাগাবার মত কথা বলে ফেলে—কিন্তু পরক্ষণেই ধরা পড়ে বুদ্ধির ফাঁকী।......এর চেয়ে—ডাক্তার মনে মনে বলেন—পঞ্চুর মা—মাণিকের মাসির সঙ্গে কথা কয়েও সুখ আছে। ওদের বোকামীটাও উপভোগ্য। কারণ সেটা নির্ভেজাল। চমক লাগাবার দুরূহ চেষ্টা নেই বলেই মাঝে মাঝে ওদের মধ্যেও সহজ বুদ্ধির বিকাশ দেখলে চমক লা[illegible]

বলাকা দেবী উঠে গিয়ে তীক্ষ্নস্বরে 'বয় বয়' শব্দে পাড়া সচকিত করে চায়ের অর্ডার দিয়ে দ্বিতীয় আদেশ দেন—"যাও আভি সাহাবকো সেলাম দেও।"

'বয়' অর্থাৎ চাকর শ্রীপতি নিতান্তই বাঙালী। তার ঊর্দ্ধতন চৌদ্দ পুরুষের মধ্যে কেউ কখনো 'সাহাবকো সেলাম' দিয়েছে কিনা সন্দেহ। দিতে শিখেছে—এ বাড়ীতে কাজে লেগেই।......নেহাৎ হাসি পেলেও—ডাক শুনলেই 'জী হুজুর' বলে আভূমি সেলাম করতে বাধ্য হয়। নইলে চাকরী বজায় রাখা কঠিন হ'ত।

আদেশ পেয়ে "জী হুজুর" বলে চলে গেল......এবং মিনিট কতক পরেই—আদেশ পালনের প্রমাণ স্বরূপ খদ্দরের পাঞ্জাবীটা মাথায় গলাতে গলাতে ও চটিজুতা ফট্‌কট্‌ করতে করতে রঙ্গমঞ্চে 'সাহাবে'র প্রবেশ।

বলাকা দেবীর—বন্ধু সম্মিলনের মাঝখানে স্বামীকে আমন্ত্রণ করে আনাটা নিতান্তই চক্ষু লজ্জার দায়ে। বাড়ীতে উপস্থিত না থাকলেই বাঁচতেন।......কিন্তু কে জানতো যে খাল কেটে কুমীর আনছেন।

প্রফেসরের সঙ্গে ডাক্তারের এমন জমে গেল—যে বলাকা দেবী আর কল্কে পাননা। বেচারা!

কি দুঃখে যে পুরুষ মানুষরা এই সব বাজে বাজে নীরস তত্ত্ব আলোচনা করে? শুধু করে? মেতে ওঠে একেবারে!......শাসন তন্ত্রের কোথায় কি অনাচার আছে, রণনীতির কোন ফাঁকে কি গলদ আছে—সে সব কথায় তোদের কি দরকার রে বাপু? সারারাত ধরে ওই নিয়ে বাক্যব্যয় করলেই কি কিছু মীমাংসা হবে?

লাভের মধ্যে বলাকা দেবীকে বসে থাকতে হচ্ছে মুখে কুলুপ এঁটে। ঝুনো নারকেলে দাঁত ফোটাবার মত জোরালো দাঁত পাবেন কোথা?... বড় জোর—বলতে পারেন......"হলদে মুখো'দের হ'ল কি? একেবারে যে ঠাণ্ডা মেরে গেল।......ইনকাম্‌ট্যাক্সটা আবার বাড়িয়ে দিলে?" নাঃ

আর পারা যায় না বাবু।······রাও বিলটা পাশ না হলে আর চলছে না বাবা”।

একবার উঠলেন—ফুলদানীতে সাজানো কাগজের ফুলগুলো ঠিক করলেন···টেবিলে ছ'একখানা বই পড়েছিল তুলে রাখলেন সেলফে···আর্শির সামনে দাঁড়িয়ে অন্যের অলক্ষ্যে চুলটা ঠিক করে নিলেন ছ'বার···শাড়ীর পাড়টাকে টেনে টেনে চোস্ত করে সাবধানে বসিয়ে দেন বুকের ঠিক মাঝামাঝি জায়গায়—ব্লাউসের শিল্প সৌন্দর্য্য, হারের পেনডেণ্টটী অযথা ঢাকা না পড়ে!······

কানে এল কথা পড়েছে বিবাহ বিচ্ছেদ নিয়ে—নিজের স্বাধীন মতটুকু জানাবার লোভ সংবরণ করতে পারেন না। ঘুরে দাঁড়িয়ে বিদ্রূপহাস্যে বলেন···

—আপনি ডাইভোর্স 'ল'র বিপক্ষে নাকি?

—কেন আপনিই কি সপক্ষে নাকি?

—দরকার বুঝলে নিশ্চয়ই।

—কিন্তু দরকার বোঝার তো কোনো একটা লিমিট নেই মিসেস চ্যাটার্জ্জি। আমাদের গ্রামে একটা বাগদী বৌ আছে, বরের কাছে মার খেয়ে খেয়ে তার হাড় চূর্ণ। প্রায়ই আসে—আমার কাছে ওষুধ খেতে আর আইডিন নিতে—তবু বিবাহ বিচ্ছেদের প্রয়োজন অনুভব করে না। অথচ—ওদের সমাজে ও প্রথা আছে।···কিন্তু ধরুন আপনি—প্রফেসর চ্যাটার্জ্জি সুট্ না পরে খদ্দর ব্যবহার করেন বলে হয়তো প্রয়োজন অনুভব করতে পারেন ডাইভোর্সের। তবে?

—কিন্তু—এই তো রাওবিলের মধ্যে সাতটা বিশেষ কারণ দেখাবার আইন বেঁধে দিয়েছে!

—দিয়েছে—নতুন কিছুই নয়। সেই মনুর আমলের “নষ্টে মৃতে প্রব্রজিতে” গোছেরই, কিন্তু সত্যিই যদি তাতে সমাজ ব্যবস্থার কিছু

সুরাহা হ'ত তা'হলে মনুর আইনই চালু থাকতো। সমাজের অকল্যাণ-কর কোনো আইনই টিঁকে থাকতে পারে না বুঝলেন? বিবাহ পদ্ধতিও তো আট রকম আছে শুনতে পাই……চলেনি কেন?

—সে তো পড়েই আছে কথা। শাস্ত্রকার পুরুষ, কাজেই পুরুষের সুবিধে বুঝে ব্যবস্থা।

—আর এতে কি আপনাদেরই খুব সুবিধের আশা করছেন?

—কেন নয়? বাঙলাদেশের কত মেয়ে কত অত্যাচার সহ্য করে মুখ বুজে স্বামীর ঘরে দাস্যবৃত্তি করে জীবন কাটাচ্ছে—

—এটা আপনার নিছক শোনা কথা মিসেস্ চ্যাটার্জ্জি, কারণ যথার্থ অত্যাচারের স্বরূপ কি সে সম্বন্ধে কোনো আইডিয়াই নেই আপনাদের। ড্রইংরুমে বসে গল্প করবার জিনিস সে নয়। কিন্তু তাদের দুঃখের কোনো উপশম হবে আপনাদের নতুন আইনে? গ্যারান্টি দিতে পারেন তার? নির্য্যাতন সহ্য করে কারা জানেন? নিতান্ত নিরুপায় যারা তারাই।……সেই সব সহায় সম্বলহীন, বিদ্যাবুদ্ধিহীন, হয়তো রূপযৌবন-হীন মেয়েরা কিসের জোরে আইনের সাহায্য নিতে যাবে? কোন সাহসে? কে লড়তে যাবে তা'দের হয়ে? মেয়েদের ভরসার মধ্যে তো বাপের বাড়ী? কিন্তু তারাই বা কে চাইছে—অনেক কষ্টে গোত্রছাড়া করে ফেলা মেয়ে আবার ফিরে আসুক তাদের নিরুপদ্রব সংসারে? হয়তো একা নয়—দু'চারটী শিশুবাহিনী নিয়ে? আর যদিই আসে—লাঞ্ছনার কিছু কসুর কি সেখানেই হবে? দুঃখী দরিদ্র নিরন্নের দেশে ভাত কাপড়ের দামটাও কম নয় মিসেস চ্যাটার্জ্জি! আমরা যাকে 'ছোটলোক' বলি—তাদের সমাজে বিচ্ছেদ প্রথা আছে কেন জানেন? তাদের মেয়েরা উপার্জ্জনক্ষম বলে। দরকার হলে 'গতর খাটিয়ে খেতে পারবে বলে।……অপর পক্ষে দেখুন—সাহস বেড়ে গেল আপনাদের পরম শত্রু পুরুষদেরই। মিথ্যে বদনাম দিয়েও স্ত্রী ত্যাগ করা চলতে

থাকবে।......তবে সত্যিই যাদের জীবন অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে তারা আইনের সাহায্য না নিয়েও পৃথক থাকতে পারে বুঝলেন? কেউ আটকাতে পারে না। কোন আইনই নয়।

—আবার বিয়ে করতে পারে না তো?

—রুচি থাকলে। অবশ্য হিন্দু আইনে পুরুষেরাই পারে, মেয়েরা নয়। কিন্তু পারলেই বা পাচ্ছে কোথা? যে দেশে কুমারী মেয়েকে চালাবার জন্যেও মোটা ঘুষ দিতে হয় সে দেশে স্বামীত্যাগিনী স্ত্রীর দ্বিতীয় স্বামী জুটবে বলে আশা করেন? হয়তো একটা দৈবাৎ। তাও ছেলেপুলে থাকলে হয় কিনা বলা শক্ত।

—সেই জন্যেই তো পিতৃসম্পত্তির অংশ পাওয়া দরকার ডাক্তার গুপ্ত! মেয়েদের তাহলে—

—হাসালেন আপনি মিসেস চ্যাটার্জ্জি! পিতৃসম্পত্তি! পিতৃসম্পত্তি! যে দেশে—গড়ে মাথা পিছু সাড়ে পাঁচ আনা মাসিক আয়—তাদের আবার পিতৃসম্পত্তির বড়াই! বড়লোকের সংখ্যা তো মুষ্টিমেয়! তাদের নিয়ে বিচার করলে চলবে কেন? বেশীর ভাগ কারবার তো সেই সাড়ে পাঁচ আনা নিয়েই?......ক'জন ভাগ্যবান পিতা—ছেলেমেয়েদের ভাগ করে নেবার মত সম্পত্তি রেখে মরতে পারে? সম্পত্তির মধ্যে তো বুড়ো মা, বিধবা স্ত্রী, নাবালক সন্তান, আর মহাজনের ধার। মেয়েরা নেবে এ সম্পত্তির অংশ?·তার বেলায় তো আইন বোবা।

—কিন্তু ভদ্র ঘরের মেয়েরা কি আজকাল নিজেদের জীবিকার্জ্জন করছেনা?

—হাঁ, যতদিন সাপ্লাই ডিপার্টমেন্টটা আছে।

প্রফেসর চ্যাটার্জ্জি এতক্ষণ নীরবে একখানি বাসি খবরের কাগজের পাতা উল্টোচ্ছিলেন—এবার গম্ভীর ভাবে বললেন—বিবাহ বিচ্ছেদের প্রচলন হলে তোমার আগে যে আমাকেই যেতে হবে আদালতে সেটুকু

বোঝবার মত বুদ্ধির অভাব আশা করি নেই তোমার ? কিন্তু তার আগে —যতক্ষণ না হচ্ছে ততক্ষণ 'ঘর সংসার' দেখ।

এই প্রফেসরের পরিহাসের ধরণ। এত গম্ভীর ভাবে বললেন, মনে হবে সত্যিই বা। এটা হ'ল অতিথিসৎকারের দিকে মন দেবার ইঙ্গিত—এই ঘর সংসার দেখার অনুরোধ।

এতক্ষণে—খেয়াল হয় বলাকা দেবীর যে অনেক আগেই অর্ডার দিয়েছেন চায়ের, এখনো এসে পৌছয়নি। রাগে ব্রহ্মাণ্ড জ্বলে গেল। এইসব চাকর বাকর দিয়ে যদি কোনো কাজ সময়ে হয়।....চাপরাস আঁটা মুসলমান 'বয়' বাবুর্চির স্বপ্ন....স্বপ্নই রয়ে গেল বলাকা দেবীর জীবনে। সত্যি, ইচ্ছামত অর্থস্বাচ্ছল্য না থাকলে বেঁচে থাকার কোনো মানে হয় না।....

আর নির্ম্মলাই বা কি করছে ? বুড়োধিঙ্গি মেয়ে কোনো কাজে যদি লাগবে। কেন, বাইরে ভদ্রলোক এসেছে জানলে চা জলখাবার পাঠিয়ে দেবার বুদ্ধি হয় না কেন ?

উঠে গিয়ে দরজার পর্দ্দাটা ঈষৎ সরিয়ে স্বাভাবিক তীক্ষ্ণকণ্ঠে ডাক দেন...

—বয় ! বয় ! কাঁহা গিয়া থা তোম উল্লু।

হিন্দি না বলে ছাড়বেন না বলাকা দেবী। ব্যাকরণের মুণ্ডপাত করেও বলবেনই।

—'বয়' ডাকটা ও একটু দেরীতে শোনে বলাকা, কেন শ্রীপতি নামটা তো মন্দ নয়।

নিরীহভাবে কথাটা বলে আবার কাগজ উল্টোতে থাকেন প্রফেসর।

—ওই জন্যেই তো চাকর বাকর এরকম বে-সায়েস্তা হয়ে উঠেছে— বলাকা দেবী ফিরে দাঁড়িয়ে বোধ করি শ্রীপতির পাওনাটাই স্বামীর

উপর বর্ষণ করেন—তোমার এই মিইয়ে পড়া স্বভাবের জন্যে। চাব ঠিক রাখতে হয় ধমকের ওপর। আজই সব ক'টাকে দূর করে দে আমি।

—ক'টার মধ্যে তো একটাকেই শুধু দেখতে পাচ্ছি বলাকা, শ্রীপতি আর কই?—আমি নয় তো?....প্রফেসর করুণ মুখ ভঙ্গী করেন।....

আপাদমস্তক জ্বলে যাবার পক্ষে কি এইটুকুই যথেষ্ট নয়? চাক যে মাত্র একটাই সেটা জাহির করে বেড়াবার কি আছে? বাইরে লোকের কাছে হাঁড়ির খবর সব বলতে হবে? সৌষ্ঠব বলে জিনিস নেই সংসারে?....অথচ বরাবর লক্ষ্য করেছেন বলাকা দেবী, যখনি তিনি বাইরের লোকের কাছে সৌষ্ঠব রাখবার জন্যে অনেক বুদ্ধি খরচ করে—অনেক প্ল্যান খাটিয়ে একটী কথা বলবেন—তখনি কর্ত্তার পরিহাস স্পৃহা চেগে উঠবে। পরিহাসের ছলে স্ত্রীকে অপদস্থ করাটাই তাঁর প্রধান সুখ বোধ হয়। কেন কি ক্ষতি হ'ত—বাড়ীতে দ্বিতীয় চাকর নেই একথাটা অভ্যাগতকে না জানালে?

...দুই চোখে ক্রোধ অভিমান অপমানের জ্বালা সবকিছুর জ্বলন্ত আগুন ফুটিয়ে তুলে স্বামীর দিকে একবার তাকিয়ে পরক্ষণেই না শোনার ভাণে পর্দ্দা সরিয়ে বাড়ীর মধ্যে ঢুকে যান।

কিন্তু শ্রীপতি বেচারারই বা দোষ কি? নির্ম্মলা তাকে বাজারে পাঠিয়েছে ডিম আর মাখন আনতে।

পাশের ঘর থেকে বলাকা দেবীর বিস্মিত কণ্ঠের প্রশ্নে ধরা পড়ে সে ইতিহাস...."কী আশ্চর্য্য ডিম নেই? ফুরিয়ে গেছে? ফুরোবার আগে আনিয়ে রাখতে পারো না?...কী করো সারাদিন....কাজের মধ্যে তো কিচেন রুমের তদারক করা....তা'ও হয়ে ওঠে না আশ্চর্য্য!....বাটার কি আজকাল গায়ে মাখা হচ্ছে? দৈনিক একটা করে টিন উড়ে যাচ্ছে?....হাঁসছো? হাঁসতে লজ্জা করে না তোমার? আশ্চর্য্য!"

উদ্দিষ্ট ব্যক্তিটী যে কে সে কথা মিহির গুপ্ত না বুঝলেও প্রফেসর বোঝেন। তিনিও ভাবেন....আশ্চর্য্য! নির্ম্মলাকে গড়বার সময় রাগ জিনিসটা দিতে ভুলে গিয়েছিলেন না কি বিধাতাপুরুষ?

অপ্রতিভ হওয়ার অভ্যাস ডাক্তারের কোষ্ঠিতে নেই, তবু তিনিও যেন কিঞ্চিৎ অপ্রতিভ বোধ করেন....একপেয়ালা চা, যেটা তাঁর কিছুমাত্র প্রয়োজন নেই, তার জন্যে বাড়ীশুদ্ধ লোক ধমক খাবে এটা সত্যিই সহ্য করা কঠিন।

তিনিও ভাবেন আশ্চর্য্য! আশ্চর্য্য এই বলাকা দেবী! শালীনতার অভাব যে কতদূর পীড়াদায়ক সেটা যেন এঁকে দেখে নতুন করে উপলব্ধি করা যায়।

কিছুক্ষণ আগে যে তিনি নিজেই চায়ের কথা তুলেছিলেন সে কথা ভুলে গিয়ে, বলাকা দেবীকে ফিরতে দেখে বলেন—দেখুন আমার জন্যে আর চা বলবেন না, এসময় আমার অভ্যাস নেই।

—বা রে, তাই বলে আপনাকে অমনি ছেড়ে দেব বুঝি?....

আবদারে কণ্ঠস্বর তরল হয়ে আসে। কে বলবে এই কণ্ঠই বিষ উদ্গীরণ করছিল এতক্ষণ।

হঠাৎ প্রফেসরের পায়ের ধুলো নিতে ইচ্ছে হয় ডাক্তারের, তবে—সেটা নাকি নাটুকেপণা দেখায় তাই চুপ করে থাকেন।

—কত ভাগ্যে পাওয়া গেছে আপনাকে—বলাকা দেবী পূর্ব্বকথার জের টানেন—আমি তো ভেবেছিলাম—ভুলেই গেছেন।

—আপনাকে ভুলবো? জীবনে নয়।

প্রফেসরের সামনেই এই সরল প্রেমোক্তিটুকু করেন ডাক্তার।

পর্দ্দার ফাঁকে শ্রীপতির মুখ দেখা গেল। বোধ হয় কিছু বলতে চায়।

কী ভাগ্যি আর বেশী কিছু বকাবকি না করে বলাকা দেবী ভারীক্কি গলায় বলেন—"যাও জল্‌দী তিন পেয়ালা চা আউর টোষ্ট ডিম। একঠো ডবল, দোঠো সিঙ্গল—সমঝাতা? হাঁ। আউর নির্ম্মলা দিদিকো পুছো কুছ মিঠাই হ্যায় কি নেই?"

বাঙালী ভৃত্যের স্নায়ুমণ্ডলীর উপর অযথা এরকম 'হিন্দুস্থানী রদ্দার' অত্যাচার দেখে মনে মনে ভারী কৌতুক বোধ করছিলেন ডাক্তার, সহসা চমকে সোজা হয়ে বসেন।....

নির্ম্মলা দিদি? নির্ম্মলা দিদি কে? ঠিক শুনেছেন তো? নির্ম্মলা এখানে এল কি সূত্রে? কে সে এই অদ্ভুত খিচুড়ি পরিবারের? কিন্তু নির্ম্মলারা তো ঘোরতর হিন্দু ছিল, যার জন্যে ব্রাহ্মণ কন্যার মর্য্যাদার কাছে খাটো হয়ে সরে দাঁড়াতে হয়েছিল মিহির গুপ্তকে। কিন্তু.... এ আবেষ্টনটা কেমন?....অবশ্য প্রফেসরগিন্নি যতটা বেপরোয়া ভাব দেখাতে চান প্রফেসর নিজে তেমন নয়।....হয়তো কর্ত্তারই কোনো আত্মীয়া....হয়তো শ্বশুর বাড়ীর কেউ।....বিধবা মেয়ে একজন কারুর গলগ্রহ তো হবেই।....তাকেই ধমক লাগাচ্ছিলেন না তো গিন্নি?.... টোষ্ট নিয়ে সে নিজেই আসবে না কি? কেমন দেখতে আছে....? কত বুড়ো হয়ে গেছে?....বাঙালীর মেয়ে তো বিধবা হলেই বুড়ি!.... সত্যিই যদি নির্ম্মলা এসে দাঁড়ায় এখানে?....

কি বলবেন মিহির গুপ্ত?....হঠাৎ মনে মনে হেসে উঠলেন ডাক্তার। মাথা খারাপ হয়ে গেল না কি তাঁর—'নির্ম্মলা' 'নির্ম্মলা' জপ করে?

এবে আকাশে, অন্তরীক্ষে নির্ম্মলার ছবি দেখছেন! নির্ম্মলা নামটা কি পথে ঘাটে হাজারটা ছড়ানো নেই? পঞ্চুর মার সেই পীলেপেটা শুঁটকি ভাইঝিটার নামই যে নির্ম্মলা।...

শ্রীপতির হাত থেকে চায়ের পেয়ালাটা নামিয়ে নিয়ে মুখ ফিরিয়ে বলেন—হ্যাঁ কি বলছিলেন—প্রফেসর চ্যাটার্জ্জি, আপনাদের কলেজে অবিনাশ সিংহী এখনো আছেন?

পাশের ঘরে…ষ্টোভ নিভিয়ে ইতস্ততঃ ছড়ানো চায়ের সরঞ্জাম গুলোর সামনে বসে নির্ম্মলা অবাক হয়ে ভাবছিল…কোথায় যেন শুনেছে… কতদিন যেন শোনেনি…এই উদাত্ত কণ্ঠস্বর, এই প্রাণখোলা হাসি… কিন্তু অসম্ভব কি সম্ভব হয়?…একটা দেওয়ালের ব্যবধান কী অলঙ্ঘ্য!

অসম্ভবের আশা করবার মত বাজে সেন্টিমেন্টাল মেয়ে নির্ম্মলা নয়, তবু কেন যে দোতলার ঘরের জানালায় এসে দাঁড়ায়, এই আশ্চর্য্য। শুধু মাথার চাঁদিটুকু দেখলেই কি আর চেনা যায় লোককে? পাঁচ সাত বছর পরে? কোঁকড়ানো চুলে টাক ধরাও তো বিচিত্র নয়!

মিহির ডাক্তার পথে বেরিয়ে ভাবছিলেন আর এক কথা…ধর জীবনটা যদি উপন্যাস হ'ত!….ঠিক এই সময়ে "অধীর আকাঙ্ক্ষায় নায়ক হাঁ করে তাকাতো উর্দ্ধপানে, আর প্রাসাদবর্ত্তিনী নায়িকা চাইতেন পথ পানে"—ব্যস্। মিটে গেল সব ঝঞ্ঝাট…নায়কের—নায়িকার—এবং লেখকেরও! বাকী পৃষ্ঠাগুলি মিলনানন্দে ভরপুর। কিন্তু জীবনটা উপন্যাস নয়, কাজেই ভদ্রলোকের ছেলে ভদ্রলোকের জানলার দিকে হাঁ করে তাকাতে পারে না। তাই মাথা নীচু করেই চলে যেতে হয়।

দূর ছাই, হতভাগা কলকাতাকে ত্যাগ করাই ভালো।

'এখানে নির্ম্মলা আছে' এই চিন্তাটাই হয়েছে ভারী অস্বস্তিকর।

যেখানে নির্ম্মলার ছায়ামাত্র নেই সেখানে ফিরে গেলেই আপদ চুকে যায়।

বোকা ভাবটা কাটিয়ে নিয়ে নিখিল একটা চেয়ার টেনে নিয়ে বসে বললে—তারপর তর্কচূড়ামণির খবর কি? সাড়া শব্দ নেই যে? খুব পড়া হচ্ছে বুঝি?…কিছু মনে করবেন না, নমস্কার। আপনিই বোধ হয় একে পরীক্ষাসাগর পার করাবার ভার নিয়েছেন? খাটুনীটা কি রকম মনে হচ্ছে? খুব ব্রিলিয়াণ্ট ছাত্রীটী আপনার না?

এরপর চুপ করে থাকা মণির পক্ষে সম্ভব নয়—আচ্ছা নিজে তো খুব বিদ্বান্ তা'হলেই হ'ল—বলে ঝঙ্কার দিয়ে ওঠে।

—শুধু মগজটাই নয়—মেজাজটীও আপনার ছাত্রীর বেশ ওজনে ভারী, কি বলেন? কিছু কিছু প্রমাণ পাচ্ছেন তো?

অনেকদিন পরে পরিচিত প্রিয় ব্যক্তিকে দেখলে যেমন সারা হৃদয় আনন্দে উদ্বেল হয়ে ওঠে তেমনি একটা অব্যক্ত আনন্দে ভরে ওঠে কল্যাণীর মন। প্রসন্ন হাসির আলোয় উজ্জ্বল হয়ে ওঠে শ্যামল মুখ।

সাধারণতঃ অপরিচিতের কাছে লজ্জাটা তার বেশী, কথা কয় কম, তবু নিখিলের কথায় হেসে উত্তর না দিয়ে পারেনা।

—কই আমি তো এখনো মেজাজের প্রমাণ কিছু পাইনি, আপনি যদি পেয়ে থাকেন—

—ধারে কাছে যে আসবে সেই পাবে ভয় নেই, আপনি যদি—না থাক্ একখুনি কেঁদে ফেলবে হয়তো—

না রাগালে কথা আদায় হয় না যে, কাজেই রাগিয়ে দিতে হয়।

মণি আর সহ্য করবে না—বেশ বেশ কাঁদি কাঁদবো, আপনার কি? আপনাকে তো আর ভোলাতে হবে না—বলে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ায়।

—ভোলাতে হবে না তা'র বিশ্বাস কি?—বলে চাপা হাসি হেসে কল্যাণী ওকে হাত ধরে চেয়ারে বসিয়ে দেয়।

আর কল্যাণীর এই চাপা হাসি দেখেই নিখিলের সমস্ত বাচালতা

স্তব্ধ হয়ে যায়। নিশ্চয়ই মণি বলেছে তাঁদের গোপন তথ্য, শিক্ষয়িত্রী বলে সম্মান রেখেছে বলে মনে হচ্ছে না, নইলে ও হাসির অর্থ কি? আচ্ছা—সুরেশ বাবুরই বা কী আক্কেল! এতটুকু মেয়েকে মাষ্টারণী রাখা কেন? করবেই তো ফাজলামী, জবরদস্ত একজন বাঘা মাষ্টার রাখলেই ল্যাঠা চুকে যেত।

এর সামনে এখন সপ্রতিভ হওয়া যায় কি করে?

কল্যাণী এই অবসরে ভালো করে চেয়ে দেখছিল নিখিলকে···নাঃ সন্দেহ করবার কিছু নেই। বিভূতিবাবুর তরুণ বয়সের ফটো বললেও চলে, শুধু আগুনের মত অত উজ্জ্বল রং নয় গায়ের।

—তারপর, মাসীমা কোথায়, মেসোমশায় কোথায়? মল্লিটা পালালো আর এলো না যে?

—এই এলো, চলুন মা আপনাকে ডাকছেন।—বলে মল্লি এসে দাঁড়ালো।

—আমিও আজ উঠি, বন্ধুর সঙ্গে গল্পসল্প করো তুমি—বলে মণির হাতে মৃদু একটু চাপ দিয়ে উঠে দাঁড়ালো কল্যাণী।

ঈশ্বর রক্ষা করেছেন যে নিখিল তাকে চেনেনা, কিন্তু মল্লিনাথের টীকার দৌরাত্ম্য কে সামলাবে? কোন দুর্ব্বুদ্ধির বশে যে কল্যাণী নিজের পরিচয় প্রকাশ হয়ে পড়বার পথ পরিষ্কার করে রাখলো!

কল্যাণী চলে গেল, কিন্তু নিখিল অত চট্ করে উঠবে কি করে? একবার মাসীমার কবলে পড়ে গেলে তো আর রক্ষা নেই! অথচ এতদিন পরে মণির সামনে দিয়ে চলে যাবে একটী কথার বিনিময় না করে?

মণি বলে মিথ্যে নয়, সাংঘাতিক "পাকা পক্কান্ন" ছেলে এই মল্লিনাথটী। ঠিক এই সময়ে উধাও হয়ে যেতে কে বলেছিল তাঁকে?

—চিঠির উত্তর না পেয়ে রাগ হয়েছে ?

—রাগ হবে কেন ?

—হবে কেন তা'তো জানতে চাইনি, হয়েছে কিনা—

—হয়েছে—খুব হয়েছে—কি করবেন ?

—যা ইচ্ছে হচ্ছে তা' করতে পারবোনা, কাজেই ক্ষমা চাইবো।··· কি হল—মাথাটা ঠুকে গেল যে টেবিলে, চিঠিতে কত কথা কইতে—সামনে এত লজ্জা কেন ?

—আপনি এত দুষ্টু কেন ?

—দুষ্টু না হলে তর্কচূড়ামণির সঙ্গে পেরে উঠবো কি করে ?

—আহা।

—মণি !

মণি মুখ তুলে চাইলো।

—মন কেমন করতো ?

—আপনার জন্যে আমার মন কেমন করতে দায়।

—খালি খালি 'আপনি' বলতে ভাল লাগে তোমার ?

—কি বলবো তবে ?

—'তুমি' বলতে পারোনা ? বলনা একবারটী—

—আপনি তা'হলে 'তুই' বলুন।

দুষ্টুমীর হাসি হেসে ছুটে পালিয়ে যায় মণি।

ঠিক এই সময়ে নিখিলের দেরী দেখে তরুবালা নীচে নেমে আসছিলেন—উচ্ছ্বসিত আনন্দে চঞ্চল ছুটন্ত মেয়ের সঙ্গে খেলেন ধাক্কা।

ধাক্কা যে শুধু শরীরেই খেলেন তা নয়, খেলেন মনেও। এ আনন্দের স্বরূপ চিনতে ভুল হয় না, অন্ততঃ মেয়েমানুষের হয় না। হঠাৎ দুরন্ত রাগে আপাদমস্তক জ্বলে ওঠে তরুবালার।

····না কিছুতেই না, তাঁর শান্তির সংসারে অশান্তির চারা গজাতে

দেবেন না তিনি। এই বেলা—এখুনি অঙ্কুরেই বিনষ্ট করতে হবে।…কি করবেন? এই দণ্ডে গিয়ে আচ্ছা করে শুনিয়ে দিয়ে আসবেন ছেলেটাকে, না কি মেয়েকেই কসে দু'ঘা চড়িয়ে দেবেন?…বড় হয়েছে? হোক… মেয়েকে অত ভয় করে চলবার দরকার নেই।…তরুবালার সংসারে তরুবালার শাসন মাথা পেতে নিতে হবে সকলকেই।…

চিন্তাজাল ছিন্ন হয়ে গেল সুরেশবাবুর বিস্মিত প্রশ্নে।

—একি তুমি এখানে এমন ভূতে পাওয়ার মত দাঁড়িয়ে আছ যে?

—ভূত? হ্যাঁ ভূতেই পেয়েছে আমায়।

—একটা ভূতে তো পেয়েই বসে আছে—আবার নতুন কে এল?

—সব সময় ইয়ার্কি ভালো লাগে না বুঝলে?—তরুবালা ঝেঁজে ওঠেন।

—কি হ'ল? মেজাজ অত খাপ্পা কেন?

—কেন আবার! যার জ্বালা পোহাতে হয় সেই বোঝে। নিজে তো কিছু তাকিয়ে দেখবে না—চিনেছ খালি মক্কেল আর নথী; মেয়ের দিকে চেয়ে দেখেছ কোন দিন?

—কেন? অসুখ করেছে বুঝি? তাকিয়ে দেখিনি মানে? এই তো কালই বলছিলাম 'এত রোগা হয়ে গিয়েছিস কেন'?

—ওই 'কেন'টাই যে সর্ব্বনাশের মূল। মেয়ে যে 'লভ্' করতে শিখেছেন তার খোঁজ রাখো?

—ছিঃ তরু, ও রকম বেআব্রু কথাবার্ত্তা বোলোনা।

সুরেশ বাবু গম্ভীর হয়ে ওঠেন।

—তবে থাক, তোমার সংসার তুমি বুঝো—তরুবালা অভিমানে 'গোঁজ' হয়ে মুখ ঘুরিয়ে নেন।

—রাগের কথা নয় তরু, নিজেদের সম্ভ্রমের কথা। ছেলেমেয়েরা যদি আমাদের কাছে সংশিক্ষা না পায় তবে আমাদের শ্রদ্ধা করবে কেন?

—আর এই যে তুমি এতদিন সৎশিক্ষা দিয়ে এলে কি ফল পেলে? ছেলেটী তো চুচুমীতে ডাকাত হয়ে উঠছে দিন দিন, আবার মিছে কথাও শিখেছেন। এই তো সেদিন—

সুরেশ বাবুকে যতটা 'উদোমাদা' মনে করা যায় ঠিক ততটা নয় দেখা যাচ্ছে। তরুবালার কথায় বাধা দিয়ে আরো একটু গম্ভীর হয়ে বলেন—ছেলেরা কেন মিছে কথা বলতে শেখে জানো তরু? অন্যায় শাসনে। অহেতুক ভয়ে তা'দের স্বাভাবিক বুদ্ধি গুলিয়ে যায়…আত্ম-রক্ষা—যা মানুষের স্বভাব ধর্ম্ম—তারই তাড়নায় মিথ্যে কথা বলতে বাধ্য হয়।

—ও…তা'হলে আমার অন্যায় শাসনেই তোমার ছেলেমেয়ে বিগড়ে গেছে? তা বেশ। কিন্তু এই যে—মেয়েটী? সদা সর্ব্বদা অত উড়ু উড়ু মন কিসের জন্যে? আমাদের কাছে আর তেমন করে সরল ভাবে গল্প নেই, কাছে বসা নেই কেন? তবেই না তদন্ত করতে হয় আমায়! মায়ের যে কী জ্বালা সে মায়েরাই জানে।…আমি বলছি এ সব ওই বয়াটে ছোঁড়ার সঙ্গে মেশার ফল।…

তরুবালা আবার উত্তেজিত হয়ে ওঠেন।

—বয়াটে ছোঁড়া?—সুরেশবাবু আকাশ থেকে পড়েন—সে আবার কে?

—কেন তোমার ওই আদরের নিখিল! 'ভালো ছেলে' বলে বাড়ীর ভেতর আসা যাওয়া করতে দিয়েছি, তা—এই কি ভালো ছেলের কাজ? ভদ্দর লোকের ঘরের সোমত্ত মেয়ের সঙ্গে রং তামাসা করতে আসার কি দরকার তোর? তুই বড় লোকের ছেলে আছিস আছিস—দু'পাঁচলাখ টাকার জমিদারী আছে তোদের আছে, আমরা তার কি ধার ধারি? গরীবের মেয়েটাকে বিয়ে করতে আসবি?—তাই 'লভ্' করতে এসেছিস? 'মাসী' বলে ডাকিস—বোনপোর মতন যত্নআত্তি করি,

ঢুকে গেল। আমার মেয়ের সঙ্গে প্রেম করবার আস্পর্দ্ধা হয় কিসের জন্যে? ও সব রাজপুত্তুর বলে কেয়ার করবোনা আমি। আর দু'দিন দেখি—আচ্ছা করে শুনিয়ে দেব বাছাধনকে।

তরুবালার বক্তৃতায় বিরক্ত হয়ে সুরেশ বাবু চটে মটে বলে ওঠেন—তিলকে তাল কোরোনা বাবু, দুটো হাঁসি গল্প করলেই 'লভ্' হয়ে গেল? বাড়ীতে তো সঙ্গীর মধ্যে এই বুড়ো মা বাপ, সমবয়সী পেলে ভাব করবেনা?

—সমবয়সী?

তরুবালা অবাক হয়ে গালে হাত দেন।

—আঃ সমবয়সী মানে আর কি হয়ে—সমশ্রেণী ধরো। মেয়েরা বয়সের চেয়ে আগে বাড়ে কিনা! এই তোমার কথাই মনে করোনা—কী সাংঘাতিক দুষ্টু ছিলে? ঠাট্টা তামাসা ছাড়া কথাই কইতে না—তোমারই তো মেয়ে!

তরুবালা চোখ পাকিয়ে গম্ভীরস্বরে বললেন—আমি কার সঙ্গে ঠাট্টা তামাসা করে বেড়াতাম শুনি?

—কেন আমার সঙ্গে!

—সেই তুলনা দিচ্ছ তুমি? বুদ্ধির বালাই নিয়ে মরতে ইচ্ছে হয়।

—আহা বুঝতে পারছোনা, হাতের কাছে লোক পেয়েছিলে তাই, নইলে তো হাতড়ে বেড়াতে?

—তার আগে গলায় দড়ি দিতাম।

নিজের গলায় দড়ি না দিন, মেয়ের পায়ে দড়ি পড়ল।

তরুবালার চোখের সামনে লেখাপড়া করতে হবে মণিকে, কল্যাণীর প্রমোশন হ'ল উপরতলায়।

অথচ আজই নিশ্চিত আসবার কথা নিখিলের। কি করবে বেচারা মণি? অনেকক্ষণ বসে থেকে মণির দেখা না পেয়ে যখন ক্ষুব্ধ হয়ে চলে যাবে, মণি কি করে তাকে জানিয়ে দেবে এ নির্ব্বাসন তার স্বেচ্ছাকৃত নয়।...হয়তো ভাববেন এ মণির অগ্রাহ্য!

পড়তে পড়তে অস্থির হয়ে ওঠে...চাঞ্চল্য ধরা পড়ে স্পষ্ট। নিখিলের আসার খবর সে পেয়েছে। মল্লি এসে বলে গেছে—দিদি, চারটে বই এনেছেন নিখিল বাবু, দুটো তোর দুটো আমার।......

একবারটী একমিনিটের জন্যে যদি যেতে পেতো সে...শুধু জানিয়ে আসতো আপনার অসহায় অবস্থার কথা...কিন্তু থাবাধরা বাঘের মত দরজার পাশে বসে আছেন তরুবালা সুপুরি কাটার ছল করে।

—কল্যাণীদি আজ আর পড়তে পাচ্ছিনা, বড় মাথা ধরেছে—

মাথা-ক ধরেছে সে কথা কল্যাণীর অগোচর ছিল না, অনেকক্ষণ থেকেই লক্ষ্য করছে ছাত্রীর অস্থির চাঞ্চল্য। সামান্য হেসে বললে—আচ্ছা আজ তবে উঠি, আমারও দরকার ছিল একটু...

সহসা তরুবালা ভারী গলায় গম্‌গম্ করে ওঠেন—দরকার মানে তো ওই রাঙামুলোর সঙ্গে গালগল্প করা? কিছু মনে কোরোনা বাছা, তোমারও রীতচরিত্তির ভালো নয়, তোমার হাতে মেয়েকে না রাখাই উচিৎ। ও বড় লোকের ছেলে, ওর বাবা পাঁচলাখ টাকার মালিক, ওর সঙ্গে সমানে সমান হ'তে লজ্জা করেনা তোমার?

কল্যাণী স্তম্ভিত বিস্ময়ে বলে—কার কথা বলছেন আপনি?

—কার কথা বলছি—বুঝতে পারছোনা? জেনে শুনে ন্যাকা সাজা দেখতে পারিনে বাপু। নিখিলকে চেনো? নাকি চেনোনা? তা' ওর

সঙ্গে তোমার অত মাখামাখির দরকার কি তাই বল? বলতে গেলেই মন্দ হওয়া…নইলে তুমি—মাইনে নেবে মেয়ে পড়াবে এই তো চুকে গেল, আমার বাড়ীতে কে আসে না আসে তাদের সঙ্গে ভাব করতে যাবার কি আছে?

—উনি, নিখিল বাবু আমার আত্মীয়।

অনেকটা দ্বিধা অতিক্রম করে স্পষ্ট স্বরেই কথাটা বলে কল্যাণী। কিন্তু তরুবালা অত সহজে দমে যাবার মেয়ে নয়। মুখটা একটু ঘুরিয়ে নিয়ে বিরক্ত কণ্ঠে বলেন—বিপদে পড়লে অমন আত্মীয়তা ঢের বেরিয়ে পড়ে জানি। যাক্‌গে—আত্মীয়তা থাকে, পথে ঘাটে নিজের বাড়ীতে ডেকে ভাব করোগে বাছা, আমার বাড়ীতে নয়।…চক্ষুলজ্জায় কাজ নেই—স্পষ্টই বলে দিই কাল থেকে আর এসোনা তুমি।

—আর ক'দিন বাদেই পরীক্ষা যে ওর?

প্রায় কাতরস্বরেই বলে ওঠে কল্যাণী।

—সে আমি বুঝবো। আমার মেয়ের ভালোমন্দ বোঝবার হিসেব আমার আছে।

—আচ্ছা।

কল্যাণী পিছন ফিরতেই—দাঁড়ান সুকল্যাণীদি প্রণাম করি আপনাকে—বলে হুড়মুড় করে প্রায় তাকে তাড়াই করে মল্লি। মার ব্যবহার ওর অসহ্য, তবু যতটুকু প্রতিকার করা যায়।…উঃ একবার বড় হতে পারলে হয়।…দেখা যাবে কার কথা থাকে সংসারে।

মল্লির দেখাদেখি মণিও নেমে আসে সিঁড়িতে। নিজেদের সশ্রদ্ধ প্রণামের মধ্যে যেন চেয়ে নেবে মার দুর্ব্ব্যবহারের জন্য ক্ষমা!

চাকরী গেল তবু খুব বেশী দুঃখ হচ্ছেনা তো! কল্যাণী অবাক হয়ে ভাবে—অকারণে মনটা এত হাল্কা হয়ে গেল কেন? মণির মার অতবড়

অপমানের কথাও গায়ে লাগলো কই? বরং হাসি পাচ্ছিলো। ওকে কেমন করে জানবে কি সম্পর্ক ত'ার নিখিলের সঙ্গে। অভিমান করে চলে এসেছে বলেই না কল্যাণী অজ্ঞাত অপরিচিত!....

যে সংসারে আশ্রয় পেয়েছিলো—সে আশ্রয় যদি আঁকড়ে ধরতে পারতো! স্রোতের শ্যাওলার মত ভেসে না গিয়ে ডুবে যেতে পারতো জলের তলায়, সকলের মাঝখানে রাখতে পারতো নিজের জায়গা!...

দেবতা না হয় নিজের পাষাণভার নিয়ে সরেই থাকতেন, এদের তো পেতে পারতো? তরুণ কন্দর্পের মত সোণার ছেলেটী সখের খাতিরেও একবার ছোট্ট মাটীকে 'মা' বলে ডাকতো না কি? জগতের সবচেয়ে অন্তরঙ্গ ডাক!

হয়তো আগে দেখলে কল্যাণীর জীবনের ইতিহাস যেতো বদলে।

প্রায় সমবয়সী এই ছেলেটীকে যুবক বলে সমীহ আসে না, ছোটর মত করে ভালো বাসতে ইচ্ছে করে—সে কি বিভূতিবাবুর আত্মজ বলেই? ওর নূতন প্রেমের আলোয় ঝল্‌সে ওঠা তরুণ মুখের দীপ্তিতে কল্যাণীর জমাট বাঁধা বুকটা যেন হাল্কা হয়ে আসে, চিরদিনের গম্ভীর স্বভাব চঞ্চল হয়ে ওঠে আনন্দে।....

"আমার ছেলে", "আমাদের ছেলে", চুপি চুপি একবার উচ্চারণ করতে দোষ কি?...

ভেঙ্গে যাওয়া ঘরকে আবার বাঁধতে ইচ্ছে করে কেন? এদের কাছে একটু ঠাঁই পাবার লোভ দুরন্ত হয়ে উঠছে যে!

আর মণির বিয়ের ঘটকালি!

সে ভার নিতেই হবে কল্যাণীকে। মানুষের অসাবধানে—ভগবানের দেওয়া সম্পদটুকু নষ্ট হয়ে যেতে দেবে না।

সেদিন বই দু'খানা রেখেই তাড়াতাড়ি চলে গিয়েছিল বলে—দিন দুয়েক পরেই নিখিল আবার সন্ধ্যাবেলা মণিদের বাড়ী এসে হাজির হল।

মণি ম্লানমুখে খাতার উপর ঝুঁকে পড়ে লিখছে—আর শ্রীমান মল্লিনাথ মাত্র একটুকরো কাগজের সাহায্যে কি করে দুটো পালতোলা নৌকো গড়া যেতে পারে তারই এক্সপেরিমেণ্ট করছে।

—কই তোমাদের সুকল্যাণীদি আসেননি? কর্ণধারহীন হয়ে বসে আছো।

—"ইচ্ছে করলে আপনিও কর্ণধারণ করতে পারেন—সুকল্যাণীদি আর আসেন না" —মল্লিনাথের টীকা।

কিন্তু মল্লিনাথের টীকায় নিখিলের বিশেষ জ্ঞান সঞ্চার হ'লনা। বললে—আসেন না? অসুখ করেছে?

—না, মা ছাড়িয়ে দিয়েছেন।

—এই অসভ্য ছেলে, ওরকম বলতে আছে?

মণির তাড়ায় কুণ্ঠিত মল্লি ব্যস্ত হয়ে ভ্রম সংশোধন করে নেয়....তাড়িয়ে দেননি, মানে আসতে বারণ করে দিয়েছেন।

—কেন বলতো মণি?

—জানিনা।

নিখিলের চোখের দিকে একটীবার চোখ তুলেই মুখ নামিয়ে নিলে মণি, আর ঝর ঝর করে কয়েক ফোঁটা জল ঝরে পড়লো খাতার টাটকা লেখার উপর।

মল্লি যা বলে মিথ্যে নয়—'দিদিটা একটা ছিঁচ্‌কাঁদুনে'।

—রাগ। রাগ। আর কেন? দিদির এই দুদিন পরে পরীক্ষা.... আর এখন মার এই রাগ ফলানো...কি যে হবে?

বিজ্ঞভাবে নিজের দুশ্চিন্তা ব্যক্ত করে মল্লিনাথ।

—সুকল্যাণীদির উপর রাগ? আশ্চর্য্য! মাসীমাকে তো এরকম বদরাগী বলে মনে হয় না?

আরো কিছু বলতে যাচ্ছিল নিখিল, হঠাৎ পিছন থেকে নিঃশব্দে এসে দাঁড়ালেন তরুবালা। যথাসম্ভব গম্ভীর ভাবে বলে উঠলেন—সেই আনন্দেই বুঝি যা ইচ্ছে তাই করছিলে? আমার বাড়ীটা আড্ডাখানা, কেমন?

—কি বলছেন মাসীমা?

নিখিল উত্তেজনার মুখে উঠে দাঁড়ায়।

—রোসো উঠোনা, দু'চারটী কথা বলবো—তোমার বাপ জমিদার, তুমি যা খুসী করে বেড়াতে পারো—আমার মেয়ে তো তা' নয়? ওকে গেরস্থ ঘরের বৌ হয়ে সংসার করতে হবে। তুমি বাছা ওর লেখা পড়ার মাথা খেতে নিত্যি আড্ডা দিতে আসো কেন শুনি?

নিখিল অবাক হয়ে বলে....আমি তো বরাবরই আসি মাসীমা। কোন দিন তো আপত্তি করেন নি?

—আপত্তি করবো কেন বল? ভেবেছিলাম....ভদ্রলোকের ছেলে, 'মাসীমা' বলে ডাকো, আসবে যাবে তার কি? কিন্তু তুমি যে আমার বয়সওলা মেয়ের সঙ্গে ইয়ার্কি ফষ্টিনষ্টি করতে আসবে—এতে আমি আস্কারা দিতে পারবনা বাছা।

লজ্জায় অপমানে সর্ব্বশরীর 'রি রি' করে উঠলেও সমস্ত দ্বিধা কাটিয়ে নিখিল ধীরস্বরে বলে—আর আমি যদি মণিকে আপনাদের কাছ থেকে চেয়ে নিই মাসীমা?

—থাক্ বাছা, ওসব নভেলি কথা শুনে গলে যাবার মেয়ে আমি নই। তুমি আজ আমার মেয়ের সঙ্গে হাসি তামাসা করছো, কাল তার মাষ্টারনীর সঙ্গে লভ্ করতে যাচ্ছো—তোমার ধরণধারণ বুঝতে বাকী নেই আমার।

তরুবালার উত্তেজনা দেখে মনে হয় মণির সঙ্গে প্রেম করাটা বদি বা একদিনও বরদাস্ত করতে পারতেন, ওর মাষ্টারনীর সম্বন্ধে সন্দেহে একেবারে ক্ষিপ্ত হয়ে উঠেছেন।

আশা করবার যে কিছুই থাকছেনা আর!

নিখিল কিন্তু চমৎকার মাথা ঠাণ্ডা রেখে শান্ত ভাবেই বলে—আপনি বড্ড ভুল ধারণা করে ফেলছেন মাসীমা, ওঁকে আমি শ্রদ্ধা করি।

—করো ভালোই করো, সেটা আমার বাড়ীর বাইরে করলেই ভালো হয়। তোমাদের—এখনকার ছেলেদের ছেদ্দাভক্তি ভালবাসা কিছুতেই আমার রুচি নেই। তুমি বলছো 'শ্রদ্ধা করি'—তিনি বললেন—'আমার আত্মীয়'—কতই শুনবো! 'কারে' পড়লে—

—নিখিলবাবু, এখনো আপনি শুনছেন বসে বসে? যান একখুনি চলে যান, যান শিগগির—

মণির অস্বাভাবিক উত্তেজনায় উপস্থিত তিনজনেই চমকে ওঠে।

—লজ্জার কথা বলছো মা? লজ্জা কি তোমারই আছে? বয়সে বড় হলেই ছোটদের যা খুসী বলা যায়—তাই না? সুকল্যাণীদি কে জানো? নিখিলবাবুর মা। বিভূতিবাবুর স্ত্রী কল্যাণী দেবী। নিজে বলেছেন আমায়। মতের মিল হয়নি বলেই চলে এসে স্বাধীন ভাবে আছেন।

ছুটে চলে গিয়ে পাশের ঘরে উপুড় হয়ে পড়া ছাড়া আর কি করতে পারে অতটুকু মণি?

নিতান্ত মরিয়া হয়েই না এত কথা কইতে হল তাঁকে!

নিখিল যখন পথে বেরিয়ে পড়লো তখন যেন মাতালের মত টলছে। দু'টো অপ্রত্যাশিত আঘাতের বেদনা বইবে কেমন করে?....মণি! মণিকে আর দেখতে পাবে না? তরুবালার অসঙ্গত খেয়ালের বস্তুতা

স্বীকার করতে হবে?...যদি বা নিখিল সইতে পারে, মণি সইবে কি করে? হয়তো দুর্ভাষিণী মার কাছে কতই লাঞ্ছনা ভোগ করতে হ'চ্ছে তাকে! কিন্তু নিখিল কি তাকে এই কষ্টকর অবস্থার মধ্যে ফেলে রেখে চুপ করে থাকবে?... নিজের মানের হিসেবটাই এত বড় হয়ে উঠবে?.....আহা বেচারা মণি! ওকে উদ্ধার করতেই হবে তরুবালার কবল থেকে।......কিন্তু সকলের চেয়ে বড় কথা কল্যাণী। .. কী অদ্ভুত কথা বললে মণি? সুকল্যাণী-- কল্যাণী একই লোক? নিখিলের মা!...... ..কিন্তু মণি কেন এমন অন্যায় করলে? কেন এত দিন ধরে চেপে রাখলে এমন দামী কথাটা? কেন দু'দিন আগে বললে না নিখিলকে? এখন কি আবার যাবে মণির কাছে? একটী বার শুধু জিগ্যেস করবে—'কি বললে তুমি আর এক বার শুধু বল।... সন্ধান দাও সেই পলাতকার'।

কেন নিখিলের একদিনও সন্দেহ হ'ল না? এত কাছাকাছি থেকে বুঝতে পারল না একেই খুঁজে বেড়াচ্ছে সে এত দিন ধরে?

মাথায় খানিকটা ঠাণ্ডা হাওয়া লাগার পর যেন বুদ্ধিটা পরিষ্কার হয়ে আসে। কোর্টে গিয়ে সুরেশ বাবুর কাছ থেকেই তো জানতে পারা যাবে কল্যাণীর ঠিকানা। ফিরিয়ে আনার ভার? সে ভরসা নিখিল রাখে নিজের উপর।

অনেক খবর আর বাড়ীর ঠিকানা নিয়ে তো এসে হাজির হল নিখিল—কিন্তু বাড়ী দেখে বিশ্বাস হয় না যে। লোহার ফটকওয়ালা গ্যারেজ বসানো প্রকাণ্ড তিনতলা বাড়ীখানা যে কল্যাণীর বাসস্থান হ'তে পারে এটা বিশ্বাস করা দস্তুরমত শক্ত।···

হয়তো—ধনী আত্মীয়ের আশ্রয়ে একটু ঠাঁই নিয়ে আছে। আজই নিয়ে যাবে নিখিল কল্যাণীকে তার নিজের জায়গায়। গৌরবের আর দাবীর আসনে।

নিখিলের বাড়ীতে, নিখিলের মাকে।···

বাবার কাছে এইবার বড় মুখ নিয়ে দাঁড়াতে পারবে নিখিল, প্রতিজ্ঞা পালনের গৌরবে।

ফটকের কাছে ঘোরাঘুরি করাটা অবিশ্যি ভদ্রতা নয়, এ সব জায়গায় কার্ড পাঠিয়ে দিলেই মানায় ভালো, কিন্তু 'বড়লোকের ছেলের' মত চাল চলন যে কিছুই শেখেনি ছেলেটা। যতই হোক মেদিনীপুরী বৈ তো নয়।

একটুকরো কাগজে নিজের নাম লিখে ছোকরা একটা চাকরকে দিয়ে পাঠিয়ে দিলে ভিতরে। আর একটু পরেই কল্যাণী এসে হাসি মুখে অভ্যর্থনা করে নিয়ে গেল। নিঃসঙ্কোচেই কাছে এলো।······দুষ্টু মণি যে নিখিলের কাছে ফাঁস করে দিয়েছে তার গোপন পরিচয়—কেমন করে জানবে সে?···মণিদের বাড়ী তাকে না দেখেই যে খোঁজ নিতে এসেছে এটা নিশ্চিত।······

খুব ভাগ্যি যে তরুবালা নিখিলের সামনে প্রকাশ করে বসেন নি তাঁর মনের গলদ।······নিশ্চয়ই না। নইলে কি নিখিল আসতে পারতো হাসি মুখে?—তরুবালার ওপর সামান্য কৃতজ্ঞতা বোধ করে কল্যাণী।

—কি খবর? ঠিকানা খুঁজে খুঁজে এসেছেন দেখছি। বসুন।

নিখিল একখানা চেয়ার দখল করে বসলো। বললো—আপনার খবর কি বলুন। আছেন কেমন?

—ভালোই। মণি কেমন পরীক্ষা দিলে?

—মণিই জানে।

—বাঃ? আপনি খবর রাখেন না?

—কই আর রাখলাম!

—কেন? যাননা না কি আর?...

শঙ্কিত প্রশ্ন করে কল্যাণী।....কিরে বাবা, কিছুক্ষণ পূর্ব্বের কৃতজ্ঞতাটা কি বাজে খরচ হয়ে গেছে না কি?

—ঠিক তাই। যাওয়া ছেড়ে দিয়েছি।

—কেন বলুন তো?

নিখিল বেশ গম্ভীর ভাবে বলে—মাসীমা বললেন—'মণি পড়া কামাই করে আড্ডা দেয়—আমি ভদ্রলোকের অন্তঃপুরে ঢোকবার অনুপযুক্ত'—এই সব।

কথা বলার ধরণে কল্যাণী হেসে ফেলে।

—হাসছেন যে? আপনিই বুঝি বাদ আছেন? 'গেরস্থর মেয়ে বখিয়ে' দেওয়ার পাপে পাপী নয় আপনি? তবে?

—আপনাদের মাসীমার মাথা খারাপ।

—মাথা মোটেই খারাপ নয় বুঝলেন। খারাপ ওঁদের চোখ। অধিকাংশ মাসীপিসিরই। লোকে জণ্ডিস্ হ'লে যেমন যথাসর্ব্বস্ব হলদে দেখে তেমনি—বিশ্বব্রহ্মাণ্ডই মসীবর্ণ দেখছেন ওঁরা—চোখের কালিপড়া দৃষ্টি দিয়ে।

—মেয়েছেলে দুটি কিন্তু বড় চমৎকার, ভারী ভালো লাগে আমার। প্রতিদিন মন কেমন করে।

নিখিলের রসনায় প্রায় এসে গিয়েছিল—'আমারও।' খুব সামলে নিয়ে বলে—হ্যাঁ। এদিকে বেশ ইন্‌টেলিজেন্ট্ আছে। তাছাড়া—

'তাছাড়া' দিয়ে কি বলবে ঠিক ভেবে উঠতে না পেরে নিখিল একটু থেমে যায়—আর সেই সুযোগে কল্যাণী ওর গম্ভীর স্বভাবের অন্তরালে লুকানো চাপাহাসিটুকু হেসে বলে—তাছাড়া ভারী সুন্দর। ওকে আমার ছেলের বৌ করে নেব ভাবছি।

—ভাবছেন না কি? তা বেশ। কিন্তু সেই অনাগত সৌভাগ্যের আশায় মাথার চুলগুলো পাকিয়ে ফেলতে হবে তো বেচারাকে?

—তা কেন? আমায় ভাবেন কি? দিব্যি উপযুক্ত ছেলে আছে আমার, দেখবেন যখন বিয়ে দেব, নেমন্তন্ন করবো।

—অনেক সৌভাগ্য আমার। কিন্তু তার আগে আমারও একটা মস্ত নেমন্তন্ন করবার আছে—

—কাকে?—কল্যাণী বিস্মিত প্রশ্ন করে—কিসের?

—তোমাকে—বৌ বরণ করে ঘরে তোলবার।

বড় বড় প্রশান্ত দুটি চোখ মুহূর্ত্তের জন্য একবার তুলে ধরেই নামিয়ে নেয় কল্যাণী।....পরিচয় প্রকাশ হয়ে গেছে, যাক। নিখিলকে দূরে সরিয়ে রেখে চলা প্রায় অসম্ভব হয়ে পড়ছিল কল্যাণীর পক্ষে।...নিখিল, মণি, এদের নিয়েই কি রচনা করা যায় না একটুখানি শান্তির নীড়? পাথরের দেবতা না হয় নাগালের বাইরে উঁচুতেই থাকুন নিজের কাঠিন্য নিয়ে।....অসম্ভবের আশা আর করবে না কল্যাণী।

—চলো—তোমায় নিতে এসেছি।

—আচ্ছা পাগল তো—যেন অনেক দূর থেকে ভেসে আসে কল্যাণীর স্বর—'নিতে এসেছি' কি?

—বাঃ নিতে আসবো না? বাবা বাউণ্ডুলে হয়ে তীর্থে ঘুরে বেড়াবেন—মা রাজকন্তের মতন নিজের মান নিয়ে বসে থাকবেন—আর আমি বুঝি বানের জলে ভেসে যাবো?....দেখে শুনে কে আমার বিয়ে দেবে শুনি?....

বড় বড় চোখ দুটির কানায় কানায় উপছে ওঠে উচ্ছ্বসিত অশ্রুর বন্যা।....এত সম্মানের ভার বইবে কি করে কল্যাণী? এর দাম দেবার মত ঐশ্বর্য্য তার আছে তো?

হ্যারিসন রোডে নিখিলের নিজের বাসায় সকালবেলা দোতলার বারান্দায় নিখিল হাতের উপর মাথা রেখে শুয়েছিল....অদূরে কল্যাণী ষ্টোভ জেলে চায়ের জল চাপিয়ে প্রাতরাশের ব্যবস্থা করছিল।....জল ফুটে গেলে নিখিলকে তাড়া দিয়ে বলে ওঠে—আবার তুমি শুয়ে পড়লে যে? চা হয়ে গেল কিন্তু।

—হ'তে দাওনা বাছা। কাঁচা ঘুম ভেঙে উঠে আমার শরীর খারাপ হ'লে কি তোমার চা দায়ী হবে?

—কাঁচা ঘুমই বটে? কল্যাণী হেসে ওঠে—সাতটা বেজে গেছে। ওঠ ওঠ শিগগির।...এই মাটি করেছে আবার পাশ ফিরছো? নাঃ জমিদারী চাল বটে!

—নাঃ। তুমিও আমার বাবার উপযুক্ত সহধর্ম্মিণী বটে! এইটাই শিখে নিয়েছিলে বুঝি—নিখিল বেচারার বড় সাধের ঘুমটুকুর অকালমৃত্যু ঘটানো? এই ভোরবেলা 'এখন উঠতে হবে?—বেশ ছিলাম বাবা, এই এক জ্বালাতন ইচ্ছে করে এনেছি—বলে হাসতে হাসতে উঠে পড়ে।

অদ্ভুত ছেলে! ওর সংস্পর্শে এসে কল্যাণীর সুদ্ধ স্বভাব বদলে যাচ্ছে যেন।....কিন্তু এ যে বালুচরে বাসা বাঁধা! এর মূল কই? শিকড় কই? তাছাড়া—সমাজই কি দাম দেবে ওদের নির্ম্মল ভালবাসার? ঘরে বেঁধে নিয়ে তো এসেছে তাকে—কিন্তু থাকা চলবে কি করে? অথচ চলবে না সে কথাই বা বলবে কোন মুখে—এই শৈশব সারল্যে ভরা যুবকের কাছে?

তবু বলতেই হয়।

—আজ আমায় রেখে আসবে তো?

—রেখে? কোথায়?

—যেখান থেকে এনেছিলে। আবার কোথায়?

—কি তোমার সেই কষ্টিতেলকধারী দাদাটীর কাছে? মুখে এনোনা

মা জননী, মুখে এনোনা ও কথা। তাঁর সামনে যেতে হবে মনে করলে আমার পীলে লিভার লাংস হার্ট সমস্ত শিউরে ওঠে। উঃ। নেহাৎ নাকি প্রাণের দায় ছিল তাই কাল বাঘের খাঁচায় ঢুকেছিলাম—আবার? কেটে ফেললেও না।

—খুব যে নিন্দে করা হচ্ছে আমার দাদার। কি করেছেন তোমার শুনি?

—করেছেন? কাঠগড়ায় দাঁড় করিয়ে চোরকে যা করে। জেরা-জেরা! বাপস্ সে কী জেরা, যেন ব্যারিষ্টার সাহেব। ভয় হচ্ছিল জোচ্চোর বলে হাজতে পাঠিয়ে না দেন।

—বা রে, জেরা করবেন না? টপ্ করে আমাকে দিয়ে দেবেন, তুমি কে তার হিসেব নেবেন না?

—'আমি কে'? কপট গাম্ভীর্যে মুখটা ভারী করে মাথাটা চুলকে নিখিল বলে—তাই তো—"আমি কে?" ভাববার মতন কথা বটে। "রামপেসাদ" ভেবেছিল—শঙ্করাচার্য্য ঠাকুর ভেবেছিল—আর কে কে যেন ভেবেছিল বলো তো?....'আমি কে?'....নাঃ ভাবিয়ে তুললে।

—বাবাঃ তোমার সঙ্গে কথায় কে পারে?

—বোঝো তা' হলে! সেই আমি---তোমার দাদার সামনে যেন—বেতসপত্র। হাঁসতে যে কোনদিন শিখেছিলাম ভুলেই গেলাম সে কথা। মনে মনে খালি ওই কষ্টাদের ইষ্ট শ্রীকেষ্টর কাছে করযোড়ে প্রার্থনা করছি—হে ঠাকুর আমার প্রাণে ভরসা দাও আর বুড়োকে সুমতি দাও। উঃ তাঁর কবল থেকে বেরিয়ে এসে বুকে হাত দিয়ে বার বার দেখলাম হার্টফেল করেছি কিনা। আবার যাবো সেখানে?

—তবে আমায় ছেড়ে দাও? একলাই যাই?

—খালি খালি যাই যাই করছো কেন বলতে পারো? ছেলেকে একবেলা এক পেয়ালা চা খাইয়েই কর্ত্তব্য সাঙ্গ হ'ল? ভালো ভালো।

হবে না কেন? সংমা বৈতো নয়?....আজ আমার নিজের মা থাকলে? এবেলা ওবেলা 'কনে' দেখে বেড়াতো।

—হরি বল! সেই খেদ—কল্যাণী হেসে ফেলে।—তা' সত্যি—চল ও বেলা গিয়ে মেয়েটাকে দেখে আসি, বড় মন কেমন করছে। আর কথাবার্ত্তাও কইতে হবে তো? তাঁরা তো মেয়ে নিয়ে আর মান নিয়ে বসে থাকবেন।

—আমি যেতে টেতে পারবো না বাবা।

—আমি একলা যাবো নাকি? বাবা! তোমার মাসীমাটীর কাছে একলা যেতে সাহস হয় না আমার—

—ঠিক তোমার দাদার মতন। আমার মামা মাসী ভাগ্যটাই দেখছি উৎকৃষ্ট। তোমার ওই দাদার সঙ্গে এক বাড়ীতে থাকো কি করে বলো তো?

—বাঃ যে বাড়ীতে জন্মালাম—

—উনি তোমার নিজের দাদা নাকি?

—কেন বিশ্বাস হয় না?

—বিশ্বাসযোগ্য নয় বটে—ও বাড়ীটা তা'হলে তোমার বাবার?

—আগে ছিল। এখন দাদার।

—তা' জানি। কিন্তু এত বড়লোকের মেয়ে হয়ে তুমি সেবাশ্রমে চাকরী নিতে গিয়েছিলে কেন বলো তো? দাদার সঙ্গে বনত না বোধ হয়?

—বনাবনি আর কি! বিয়ে দিয়েই বাবা মারা গেলেন। তারপরই দুর্ভাগ্য নিয়ে ফিরে এলাম দাদা বৌদির কাছে। বৌদি উঠে পড়ে লাগলেন আমাকে মোক্ষপথে এগিয়ে দিতে।....কৃচ্ছ্রসাধনের ঠ্যালায় দমবন্ধ হবার জোগাড়। একাহার সহ্য হয়, একবস্ত্র সওয়া সোজা নয়। তার ওপর মস্তক মুণ্ডনের হুকুম।... ভেতরে ভেতরে অতিষ্ঠ হয়ে

উঠেছিলাম। যেদিন বললেন—কাল গুরুদেব এসে 'কণ্ঠী' দেবেন, সেই রাত্রে নিজের পথ দেখলাম।....ওঁরা তখন নতুন কৃষ্ণপ্রাপ্তির ভাবে বিভোর—দাদা বৌদি, বৌদির বাপের বাড়ীসুদ্ধ্ লোক সব খোল করতালের আওয়াজে 'দশা' পাচ্ছেন। বাড়ীতে রোজ 'মচ্ছোব', কোন ফাঁক দিয়ে যে গলে বেরিয়ে গেলাম কেউ টেরও পেলে না।...কাগজে বিজ্ঞাপন দেখেছিলাম শিক্ষয়িত্রীর আবশ্যক। গিয়ে উঠলাম সেবাশ্রমে —সেখান থেকে খবর দিলাম।

কল্যাণীকে চুপ করতে দেখে নিখিল বলে—চিঠি পেয়ে ফিরে আসতে বললেন না যে বড়?

—না, লিখলেন—'যে মেয়ে এমন পুণ্যের আবহাওয়া ছেড়ে পাপের পথে এগিয়ে যেতে পারে তার সঙ্গে কোনো সম্বন্ধ নেই আমাদের।'

—আবার তুমি সেই দাদার কাছে এলে?

—এলাম বৈ কি। তবু তো দাদা! চুপি চুপি বললেন—এসেছিস বেশ করেছিস, তোর বৌদির দিকে বেশী যাসনে, ভারী ক্ষেপে আছে।' ক্ষেপে তো ছিলেনই—তার ওপর আবার মাথায় সিঁদুর।

কল্যাণী একটু হেসে চুপ করলো।

এই সামান্য হাসিটুকুর মধ্যে ধরা পড়লো—অনেক লাঞ্ছনা বেদনার প্রচ্ছন্ন ইতিহাস।

—মেয়েমানুষ, মেয়েমানুষকে যত কষ্ট দিতে পারে, এমন বোধকরি কেউ পারে না, কি বল?

—যার যা ভাগ্য নিখিল, শৈলদির মতন মেয়েও তো আছে সংসারে।

—তাই জন্যেই এখনো টিকে আছে সংসার।....সত্যি শৈলদিকে দেখতে ইচ্ছা করছে—এখানের ঝঞ্ঝাট মিটে গেলে আমরা সকলে মিলে একবার আশ্রমে যাবো, কেমন?

—এখানের ঝঞ্ঝাটটা কি?....কল্যাণী মুখ টিপে হাসে।...'বিয়েটা' না বলে ঝঞ্ঝাট!

—জানি না যাও।...তাহলে কি ঠিক করলে? যাবে না কি ও বেলা?

নিখিল ও কল্যাণীকে তাড়ানোর পর সুরেশবাবুর কাছে অনেক তিরস্কার হজম করে রীতিমত অস্বস্তিতে দিন কাটাচ্ছিলেন তরুবালা।—সত্যি নিখিলের সঙ্গে ওরকম ব্যবহার করা উচিৎ হয়নি তাঁর।—সে তো মুখ ফুটে বিবাহেব প্রস্তাব পর্য্যন্ত করেছিল—কি যে অদ্ভুত ঈর্ষার জ্বালায় ছটফট করলেন তখন? গোপন মনের অন্তরালে যে আকাশকুসুম রচনা করছিলেন—কল্যাণীকে তার প্রতিবন্ধক ভেবেই না অত জ্বালা ধরেছিল তখন।···ভেতরে যে এত ব্যাপার কে জানে বাবা।

ভালমানুষ তরুবালা কি করেই. বা জানবেন মাষ্টারনীটা আবার ওর সৎ মা! বনাবনতি যদি নাই হবে তবে আবার দ্বিতীয় পক্ষে বিয়েই বা করা কেন নিখিলের বাপের? অত বড় ছেলে থাকতে? জমিদারগিন্নী এলেন—টিউশনি করতে!—কালে কালে কত ফ্যাসানই হবে। একটু এদিক ওদিক হলেই মানুষ যদি আপনার লোকের সঙ্গে সম্পর্কের 'কাটান ছেঁড়ান' করে, তাহলে তো আর পৃথিবী চলে না।····নির্জীব দুটো ঘটি বাটিও কাছাকাছি থাকলে ঠোকাঠুকি হয়—আর এতো দুটো জলজ্যান্ত মানুষ! ঠোকাঠুকি হবে না? তাই বলে তেজ করে চলে এসে মাষ্টারী করে খেতে হবে?····তবে হ্যাঁ, তেজী মেয়েমানুষের স্বভাব চরিত্তির মন্দ হয় না। সে কথা সত্যি!

স্বামীর সঙ্গে বেশী আর ঝগড়া করেন না তরুবালা, মণির ম্লান মুখের পানে চেয়ে নিজের দোষটা যেন কিছু হৃদয়ঙ্গম করেন। থাক্‌গে সৎ শাশুড়ী, তবু তো মণি রাজরাণী হতে পারতো? তাছাড়া—মেয়ের মন পড়েছিল।

এখন—শত চেষ্টাতেই কি অমন ঘর বর জোটাতে পারবেন?

এমনি মনের অবস্থায় হঠাৎ একদিন আশাতীত ভাবে কল্যাণী আর নিখিলের আবির্ভাব!